

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unterstreifenband in Polen monatlich 8 Zł., Danzig 8 Zł., Deutschland 2,50 Zł. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 10 bzw. 70 D. Z. Bf. Deutschland 10 bzw. 70 Goldsch., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzmangel und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 243.

Bromberg, Sonntag den 21. Oktober 1928.

52. Jahrg.

Die Unterbrechung der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen.

Die deutsche amtliche Erklärung.

Berlin, 20. Oktober. (Eigene Meldung.) Gestern wurde ein halbamtliches Communiqué über die Krise in den deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen herausgegeben, das folgendes besagt:

Nachdem das Reichskabinett gestern seine Entscheidung über die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen getroffen hat, hat die deutsche Delegation Anweisung bekommen, nach Berlin zurückzukehren. Dabei ist übrigens ausdrücklich betont worden, daß dieser Schritt von Deutschland nicht als ein Abbruch, sondern nur als eine Aussetzung der Verhandlungen angesehen wird, damit die zur Diskussion stehenden Fragen zunächst weiter geklärt werden können. Das Reichskabinett wird sich demnächst erneut mit den Verhandlungen beschäftigen und wenn dann die Delegationsführer wieder zusammentreten, wird es von Polen abhängen, ob und wie eine Weiterführung der Verhandlungen möglich ist.

Wenn die Dinge von polnischer Seite so dargestellt werden, als liege die Schuld an den Schwierigkeiten bei Deutschland, so muß entschieden unterrichtet werden, daß die Reichsregierung den Polen noch immer bis zum Äußersten entgegengekommen ist, während dafür auf der anderen Seite nicht die geringste Gegenleistung verzeichnet werden kann. Die Grundlage der bisherigen Verhandlungen war das Berliner Stresemann-Jackowski-Abkommen, in dem das Reich den Polen ein Jahreskontingent von 200 000 Doppelzentnern Schweinefleisch für Wurstfabriken und ein Monatskontingent von 200 000 Tonnen Kohlen zugekauft hatte unter der Bedingung, daß entsprechende Gegenleistungen geboten würden. Um diese Gegenleistungen ist der Kampf während der ganzen Verhandlungen gegangen, die die Zwischenzeit ausfüllten. Aber bis zuletzt ist nicht das geringste polnische Entgegenkommen zu verzeichnen gewesen, so daß es für die deutschen Unterhändler schließlich Überwindung kostete, die Frage solcher Verhandlungen überhaupt noch mitzumachen. Im Gegenteil steigerten die Polen ihre Forderungen im Laufe ihrer Verhandlungen noch mehr. In einer Note vom 15. Oktober verlangte Warschau das Zugeständnis der unbeschränkten Einfuhr von zubereitetem Fleisch, ferner von jährlich 600 000 lebenden Schweinen sowie 50 000 Rindern und monatlich 500 000 Tonnen Kohle.

Trotz erheblicher Bedenken hatte die deutsche Delegation sich bereit erklärt, über eine Erhöhung der Kontingente des Stresemann-Jackowski-Abkommens zu verhandeln. Die Polen gingen aber schließlich so weit, überhaupt die unbeschränkte Einfuhr zu verlangen, indem sie mit Schlagworten von der Handelsfreiheit auf Grund der Genfer Beschlüsse operierten. Daß es sich dabei nur um ein Schlagwort handelt, erhellt am besten daraus, daß Deutschland als erstes Land bereit war, alle Einfuhrverbote aufzuheben, und daß es aber nur deshalb das Einfuhrverbot gegen Polen aufrecht erhalten mußte, weil Polen Einfuhrverbot machte. Deutschland hat tatsächlich nur noch ein einziges Einfuhrverbot, dem etwa 80 polnische Einfuhrverbote gegenüberstehen, die gerade die wichtigsten und größten Produktionsgebiete umfassen, so z. B. Farben, Eisen und Stahl, Textilien, Automobile, Fahrräder, Lokomotiven, Möbel, Gummi- und Glaswaren und Leder.

Angesichts dieser polnischen Haltung blieb der Reichsregierung nichts anderes übrig, als die Konsequenzen aus dem Satz der polnischen Note zu ziehen, daß nach polnischer Ansicht die Kommissionsarbeiten für den Augenblick gegenstandslos würden. Wie groß das deutsche Entgegenkommen war, geht auch daraus hervor, daß die Einfuhr von Vieh angesichts der starken Verseuchung der polnischen Viehbestände, namentlich des verbreiteten Auftretens der Rinderpest, erhebliche Gefahren mit sich bringen mußte. Wenn von deutscher Seite auf diese Gefahren hingewiesen worden ist, so geht Deutschland damit durchaus konform mit dem Standpunkt der Veterinärkonferenz, die ausdrücklich jedem Lande seine veterinäre

Autonomie zuerkannt hat. Interessant ist es übrigens auch noch, daß die Polen verschiedentlich mitten in den Verhandlungen die ungewöhnliche Forderung stellten, den bisherigen Notenausgleich der Öffentlichkeit zu übergeben. Deutschland hat die Öffentlichkeit nicht zu scheuen. Es liegt aber auf der Hand, daß so schwierige Verhandlungen wie die über einen Handelsvertrag, dazu noch mit Polen, nicht gerade durch derartige Veröffentlichungen gefördert werden können. Auch dadurch verstärkt sich in deutschen Kreisen der Eindruck, daß hinter der ganzen polnischen Haltung nicht nur wirtschaftliche und handelspolitische, sondern auch allgemeine politische Rücksichten stecken.

Die polnische amtliche Erklärung.

Warschau, 20. Oktober. (Eigene Meldung.) Im Zusammenhang mit dem Communiqué des Wolff-Bureaus über den Bericht, den Minister Hermès dem Reichskabinett nach der letzten Phase der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen erstattet hat, veröffentlicht die offizielle polnische Telegraphen-Agentur folgende Erklärung:

„Die Behauptung in den Kommissionsarbeiten infolge des von polnischer Seite eingenommenen Standpunktes eingetreten sei, erbeißt eine entsprechende Berichtigung. Die beiden Bevollmächtigten waren bei der am 10. September d. J. erfolgten Wiederaufnahme der Verhandlungen dahin übereingekommen, ein weitgehendes Wirtschaftsabkommen abzuschließen, und nicht einen modus vivendi, der im Berliner Protokoll vom November 1927 vorgesehen war. Auf einen derartigen modus vivendi bezogen sich ausschließlich die in dem Protokoll enthaltenen deutschen Offerten auf dem Gebiet des Imports von polnischen Viehprodukten, sowie von Kohle. Die polnische Seite ist im Laufe der Gespräche mit dem Grundsatze des freien Warenverkehrs zwischen den beiden Ländern durch die Aufhebung der gegenseitigen Ausfuhrverbote im Sinne der Richtlinien der Genfer Konvention hervorgetreten. Die deutsche Seite erklärte auf diesen Vorschlag, daß die Einfuhr von polnischem Fleisch nach Deutschland durch das Reich weiterhin kontingentiert werden und bei dem Export von Viehprodukten aus Polen nach Deutschland ein allgemeines Verbot in bezug auf Schweinefleisch, Rindfleisch, sowie Rindvieh Anwendung finden werde.“

Die einzige Ausnahme von diesem Verbot sollte ein festgesetztes Kontingent von Schweinefleisch bilden, das nicht für den freien Verkehr, sondern für gewisse Fabriken von Fleischerzeugnissen bestimmt werden würde. Diese Antwort hat naturgemäß die mögliche Verständigung ins Wanken gebracht, da es bei diesem Sachverhalt unmöglich war, eine entsprechende Kompensation als Äquivalent für die Zulassung der Einfuhr von deutschen Industrieerzeugnissen auf dem polnischen Markt zu finden. Dies mußte in erster Linie in der Zollkommission seinen Widerhall finden, deren spezielle Aufgabe darin besteht, nach Wegen zum Ausgleich der künftigen beiderseitigen Handelsbilanz zu suchen. Die logische Folge dieses Sachzustandes war es, daß die Kommissionsarbeiten, die auf den Ausgleich der gegenseitigen Konzeptionen abzielten, notgedrungen unterbrochen werden mußten, bis zu einer Zeit, da die deutsche Regierung in dieser Frage einen endgültigen Standpunkt eingenommen haben wird.“

Es wird wohl niemand behaupten können, daß die polnische amtliche Erklärung befriedigt. Warum bietet man nicht zuerst ein Äquivalent für 20 000 Schweine an, sondern fordert zunächst das dreifache Kontingent? Warum schweigt man sich über das deutsche Entgegenkommen beim polnischen Kohlenexport aus und stürzt die mühsam errungene Verhandlungsbasis urplötzlich durch ein ganz neues Projekt um?

Pabjanice, sowie zum Teil auch die Fabrik der Aktiengesellschaft Alart und Citing, ferner die Geiersche Fabrik, die Widzower Manufaktur und in der mittleren und kleineren Industrie fast sämtliche Fabriken in Lodz und Pabjanice. In den meisten übrigen Fabriken werden die Kessel heute angeheizt, so daß auch dort morgen die Arbeit wieder aufgenommen werden dürfte. In der Stadt herrscht vollkommene Ruhe.

Ministerpräsident Bartel in Bromberg.

Bromberg, 20. Oktober. (Eigene Meldung.) Heute vormittag 8 Uhr ist Ministerpräsident Prof. Dr. Bartel aus Warschau hier eingetroffen. Auf dem Bahnhof wurde er von Vertretern der Zivil- und Militärbehörden mit dem Posener Wojewoden Graf Dunin-Borkowski, dem Vizepräsidenten der Stadt Dr. Chmielarski, dem Stadtverordnetenvorsteher Beyer, dem Starosten Bereta und anderen behördlichen Vertretern begrüßt. Nach einem Imbiß auf dem Bahnhof begab sich der Ministerpräsident zu den Schleusen an den Bromberger Mühlen, wo ihm der Präses der Wasserbauinspektion Informationen erteilte. Um 9 Uhr fuhr Herr Bartel nach Brahemünde. Nach dem Mittag, das im Adler-Hotel eingenommen wurde, wurden verschiedene Fabriken besichtigt. Um 8 Uhr abends fährt der Ministerpräsident nach Posen, wo er den ganzen Sonntag über verweilen wird, um den Stand der vorbereitenden Arbeiten für die allgemeine Landesausstellung kennen zu lernen. In der Nacht zum Montag tritt Herr Bartel die Rückreise nach Warschau an.

Der Zerfall der P. P. S.

Ein neuer Vorstoß des Regierungsabsolutismus.
(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 20. Oktober. Die Phasen des Zerfalls der PPS folgen einander mit erstaunlicher Schnelligkeit. Immer deutlicher tritt, nachdem die erbitterten Kämpfe hinter den Kulissen in der Öffentlichkeit bekannt wurden, zutage, wie viel Sprengstoff prinzipieller und persönlicher Natur sich in dieser aus verschiedenen Elementen im Jahre 1919 zusammengefügten Partei seit Jahren, besonders aber seit dem Mainmurtz angehäuft hat. In der leidenschaftlich erhitzen Atmosphäre wird die einigende Parteiphrase zum leeren Schall, die programmatischen Konventionen verlieren jeden Sinn, und alles bisher diplomatisch verhüllte Allzumenschliche redt sich am Ende seine Krallen.

Die Warschauer PPS-Organisation tat, wie schon gestern gemeldet, in ihrer Auflehnungsaktion gegen die Parteileitung den letzten, entscheidenden Schritt und konstituierte sich als besondere Partei unter dem Namen: PPS — Revolutionäre Fraktion. Die neue Partei will wieder an alte Traditionen aus der zaristischen Zeit anknüpfen, da es eine Revolutionäre Fraktion der PPS gab, die im Gegensatz zur Sozialdemokratie Polens und Litauens und der PPS-Linken einen sozialistisch nur leicht überhöhten revolutionären polnischen Nationalismus repräsentiert hatte. Was dieser einstige revolutionäre Nationalismus mit den Zielsetzungen einer sozialistischen Partei im jetzigen unabhängigen polnischen Staat gemein haben kann, ist ganz unverständlich. Die Anbringung einer ganz unzeitgemäßen Parteifirma ist aber nur ein taktisches Anknüpfungsmittel, dessen sich die neue Partei bedient, um sich ein prinzipiell-programmatisches Ansehen zu geben. Das Einschwenken in das Regierungslager mußte irgendwie plausibel gemacht werden; ein altes Motiv hervorzuheben, war leichter, als eine neue sozialistische Orientierung zu improvisieren. Der wiedererstandenen „Revolutionären Fraktion“, deren Führer einst der Nationalsozialist Pilsudski war, kann nichts näher liegen, als auf den guten „Sozialismus“ von einst zurückzugreifen und so die Unzerbrechbarkeit der Bande, die die „wahren“ PPS-Leute, die „alte Garde“ auch an den jetzigen Marschall Pilsudski knüpfen, zu begründen. Eine in der konstituierenden Versammlung der neuen Partei beschlossene Resolution besagt, daß die Warschauer Organisation sich gegen die Parteileitung, welche „von unverantwortlichen Elementen beherrscht“ sei, auflehne, um das gesunkene „Ideenniveau der PPS“ zu heben und die Partei zur einstigen Herrlichkeit zurückzuführen. Ein am 17. d. M. erlassener Aufruf gibt einen äußerst spärlichen Aufschluß über die Ideen, die den Erneuern der ehemaligen Revolutionären Fraktion am Herzen liegen. Der Aufruf enthält eine kurze apologetische Geschichte der „Revolutionären Fraktion“, die im Kampfe um die Unabhängigkeit Polens die führende Stellung eingenommen hat und aus der die Legionäre (richtiger: der Stab der 1. Brigade der Legionen) hervorgegangen sind. Der Einfluß der Fraktion sei aber innerhalb der im unabhängigen Polen wieder errichteten Einheitspartei zurückgegangen. Elemente aus der ehemaligen PPS-Linken und der Sozialdemokratie hätten die Oberhand gewonnen, die Zentralstellen der Partei besetzt und der Partei eine sozialdemokratische oder kommunistische Ideologie aufgezwungen.

Nach dem Mainmurtz habe die PPS durch ihre Taktik die Früchte der Revolution vergeudet. Durch ihr demagogisches Vorgehen hätte sie einen Entwicklungsweg getreten, „der naturgemäß zum Kommunismus führt“. So mußte die Partei allmählich ihr ideelles Antlitz einbüßen. Der Aufruf bezeichnet die Sonderkonstituierung der Fraktion nicht als Spaltung, sondern als „innere Revolution“, die die Rettung der PPS zum Zwecke hat. „Welcher Art die besondere Ideologie ist, welcher die Fraktion der PPS dienen will, ist nur aus dem bescheidenen Satze zu schließen: „Zur Regierung wollen wir einen sachlichen Standpunkt einnehmen.“ Das ist jetzt der übliche Ausdruck für das Verlassen des oppositionellen Lagers und den Übergang in das Lager des herrschenden Regimes. Die Fraktion betrachtet also die Treue zu Pilsudski, jederzeit und unter allen Umständen, als die Ideologie, welche einer richtigen polnischen sozialistischen Partei die entsprechendste sei.

Die Fraktion der PPS tritt also als weiterer Zuwachs des Regierungslagers auf. Vorderhand verfügt sie über die politischen und Berufsorganisationen, welche von den Warschauer Pilsudkisten besetzt sind. Diese haben verschiedene Zwangsmittel in den Händen, um einen Teil der Arbeiterkraft auf dem Warschauer Terrain zur Gefolgschaft zu nötigen. Viele Fabriken sind im Einvernehmen mit dem Warschauer DNR, der Arbeitskräfte empfindet und es verheißt wird, Gegner des Pilsudkismus in den Geruch des Kommunismus zu bringen und aus den Fabriken entfernen zu lassen. Auf dem Warschauer Posten fühlt sich die Fraktion der Zentrale der Partei gemächten. Ihr Hauptbestreben muß aber nun darauf gerichtet sein, auch in der Provinz Fraktionsorganisationen zu bilden. Auf wahlverwandte Elemente glaubt sie besonders in Schlesien, Lublin und Lodz rechnen zu können. Es bleibt abzuwarten, in welchem Umfange eine Anschließbewegung von Teilen der Provinzorganisationen an die Fraktion erfolgen wird. Sollte es aber der Fraktion gelingen, in den wichtigsten Provinzzentren Fuß zu fassen und sich der bisherigen Einheitspartei als politische Organisation von annähernd gleicher Stärke entgegenzustellen, so würde die innerpolitische Lage in Polen ganz unabweisbar kompliziert ersahren. Jedenfalls bedeutet der Zerfall der PPS einen weiteren folgenschweren Durchbruch des neomodischen Regierungsabsolutismus durch die parlamentarische Front in Polen.

Liquidierung des Lodzer Streits.

Lodz, 20. Oktober. P.M. Im Laufe des gestrigen Tages und besonders in den Nachmittagsstunden hat die Streiklage eine derartige Wendung genommen, daß man schon heute von einer chaotischen Liquidierung des Streits sprechen kann. Nach der vorgestrigen Konferenz in Warschau sollten gestern in den Arbeiterverbänden Versammlungen der Fabrikdelegierten stattfinden, in denen die Teilnehmer an der Warschauer Konferenz über deren Verlauf Bericht erstatten sollten. Man sollte sich dann über die weitere Aktion verständigen. Indessen sind einige Delegierte aus Warschau überhaupt nicht zurückgekehrt, und im Verbandsrat „Praca“ hatte man an die Türen ein Plakat mit der Mitteilung angebracht, daß die Delegiertenversammlung nicht stattfinden würde. Die da gekommen waren, wurden zum Klassenverbande geschickt, um sich Informationen und Rat zu holen. Der Verband „Praca“ und der Christlichdemokratische Verband haben gegen den Klassenverband Stellung genommen und offen erklärt, daß dieser Verband als Initiator des Streiks jetzt die Situation zu Ende führen müsse. Im Klassenverband fand eine kurze Sitzung statt, in der beschlossen wurde, im Streik zu verharren.

Inzwischen hat sich die Lage unter den Arbeitern derart gestaltet, daß immer größere Gruppen zur Arbeit erscheinen. Straßenbahnen, Schlachthaus und Magistratsbureaus sind in vollem Umfange tätig. In Betrieb gesetzt wurden von den Fabriken der Großindustrie die Aktiengesellschaft Krusche und Ender in Pabjanice, die Aktiengesellschaft Kandler in

Das erprekte Schuldbekenntnis. Die falsche Grundlage der Versailler Kriegsschuldthese.

Das Augustheft der Newyorker Monatschrift „Current History“ brachte einen Aufsatz aus der Feder von Alfred von Wegerer über „die Grundlagen des Versailler Urteils über die Schuld am Ausbruch des Weltkrieges“. Diesen Aufsatz hatte der Herausgeber der amerikanischen Zeitschrift den Mitgliedern jener Kommission zur Stellungnahme zugesandt, die seinerzeit in Versailles das Urteil über Deutschland in der Kriegsschuldfrage abgegeben hatten. Zu diesen Mitgliedern gehörten Lord Hanworth, Präsident des Londoner Appellationsgerichts, André Tardieu, der jetzige Minister für öffentliche Arbeiten in Frankreich, der polnische Gesandte in London Graf Konstantin Skirmunt und andere.

In dem Aufsatz war der Nachweis erbracht, daß die in Versailles für das Urteil benutzten Unterlagen „im höchsten Grade unvollständig, lückenhaft, tendenziös, falsch und zum Teil gefälscht waren“. Die Mitglieder der Kommission waren nicht in der Lage, diese Behauptung anzuzweifeln oder umzustößeln, sondern mußten ihre Zustimmung in leeren Behauptungen und allgemeinen Redensarten suchen. Nur der Belgier Baron Jacquemyns versuchte, sich den peinlichen Feststellungen dadurch zu entziehen, daß er behauptete, wenn auch die Dokumente vielleicht anfänglich so seien, so sprächen doch die Tatsachen für die Richtigkeit des Versailler Urteils.

Dieser Ausrede trat Wegerer in einem Aufsatz im Septemberheft der Berliner Monatschrift „Die Kriegsschuldfrage“ scharf entgegen und führte u. a. folgende vier Tatsachen zur Belastung der Alliierten an:

1. Das Attentat von Serajewo geschah unter stillschweigender Duldung der serbischen Kabinettsmitglieder.

Die Deutsche Regierung hat nach Bekanntwerden der serbischen Antwortnote in stärkster Weise auf Österreich eingewirkt, mit Petersburg zu verhandeln und sein Vorgehen gegen Serbien auf eine Besetzung Belgrads als Unterpfand zu beschränken.

3. Die russische allgemeine Mobilmachung, die durch keinerlei militärische Maßnahmen Deutschlands hervorgerufen oder begründet war, wurde auf Betreiben des russischen Generalstabs und des Außenministers Sazanoff, der falsche Begründungen zu Hilfe nahm, vom Zaren ohne Mitteilung an die Deutsche Regierung angeordnet. Die Sicherheit des Deutschen Reiches wurde durch diese Maßnahme aufs härteste gefährdet.

4. Zu dieser Maßnahme, die den europäischen Krieg bedeutete, hat Frankreich bereitwillig seine Zustimmung gegeben und England hat, abgesehen von dem zu spät erfolgten Eingreifen des Königs, nichts getan, um Rußland zurückzuhalten.

Gleichsam als Schiedsrichter ergreift im Anschluß an die Antworten der Kommissionsmitglieder ein amerikanischer Professor Preston Slosson das Wort und versucht, die Behauptung Wegerers dadurch zu entkräften, daß er die unrichtige Behauptung aufstellt, die Deutschen hätten in Versailles in ihrem Memorandum alles zu ihrer Entlastung Notwendige mitteilen können. Slosson scheint sich gar nicht bewußt zu sein, daß zur Zeit der Verhandlungen das Deutschland entlastende Material noch verschlossen in den Archiven der Alliierten lag.

Lord Grey stellt die Erpressung ausdrücklich fest.

In einem soeben erschienenen Vorwort zu der neuen Auflage seines Buches „25 Jahre“ äußert sich Lord Grey, der ehemalige Sir Edward Grey und britische Außenminister bei Kriegsausbruch, über den Kriegsschuldartikel im Versailler Friedensdiktat wie folgt:

„Ich komme nun auf den Artikel im Verträge von Versailles zu sprechen, der das Eingeständnis erzwingt, daß Deutschland und seine Verbündeten für den Kriegsausbruch verantwortlich wären. Die Frage, die wir uns vorzulegen haben, ist nicht, ob dieser Artikel der Wahrheit entspricht oder nicht, sondern ob er überhaupt in den Text eines Friedensvertrages aufgenommen werden dürfte, und ob der Effekt nicht verheerlich war. Ich halte es für sehr bedauerlich, daß dieser Artikel in den Vertrag hineingebracht wurde. Die Absicht scheint gewesen zu sein, den Anspruch auf Reparationen zu stützen. Aber für diese Zwecke war der Artikel nicht erforderlich, denn Reparationen werden von einem geschlagenen Feinde gewöhnlich als Selbstverständlichkeit gefordert. Vom moralischen Standpunkt aus ist der Artikel zwecklos. Es hat keinerlei moralischen Wert, Individuen oder Nationen gewaltmächtig zu zwingen, Schuldbekennnisse zu unterzeichnen.“

Deutsches Reich.

Kein chinesisches Angebot an Ludendorff.

Zu der Meldung, daß General Ludendorff die Organisation der chinesischen Nationalarmee angeboten worden sei, wird mitgeteilt, daß dies nicht richtig ist. Der Führer einer chinesischen Kommission, die gegenwärtig Deutschland bereist, hat General Ludendorff besucht, um ihm die Grüße Schankaischeks und anderer chinesischer Heerführer zu überbringen. Ein derartiges Angebot sei aber überhaupt nicht erwähnt worden. Auf Anfrage im Hause Ludendorff wird erklärt, daß eine Auskunft über die Angelegenheit nicht gegeben wird.

Zeppelin-Rückflug am 27. Oktober.

Starke Nachfrage nach Plakarten.

Newyork, 19. Oktober. Die Rückfahrt des „Graf Zeppelin“ nach Deutschland ist vorläufig am Sonnabend, 27. Oktober, angelegt worden. Dr. Eckener versichert, daß er reichlich Trinkwasser mitnehmen und schneller als auf der Herreise fliegen werde. Lady Hay erklärte in Newyork, sie möchte die Rückfahrt mitmachen und freue sich, wieder nach Deutschland zu kommen. Was sonst an Passagieren mitfahren wird, ist noch nicht bekannt. Es sind verschiedene Plätze frei geworden, da die deutschen Ehrengäste mit dem Schiff zurückkehren werden, und die Nachfrage nach diesen Plätzen ist so stark, daß sie bereits fünfsach besetzt werden können. Dr. Eckener beabsichtigt übrigens, noch im Laufe des November eine zweite Amerikafahrt zu unternehmen. Die Verhandlungen, die Dr.

Eckener und der Direktor der Zeppelin Goodyear-Company, Allen, mit Finanzleuten, darunter auch dem Vertreter Henry Ford, führen, um eine deutsch-amerikanische Transatlantik-Fluggesellschaft zu gründen, gehen weiter, sind aber über informatorische Vorbesprechungen noch nicht hinausgediehen.

Schweres Flugzeugunglück in Amerika.

Atlantic City, 19. Oktober. Während einer Rundfahrt über der Stadt stürzte ein Junkers-Flugzeug vom „Bremen“-Typ mit sechs Fluggästen und zwei Piloten an Bord aus einer Höhe von 1500 Fuß ab. Einer der Insassen, ein Bankier, der, wie die übrigen fünf Fluggäste, zu einer Tagung der Vereinigung amerikanischer Investitionsbanken nach Atlantic City gekommen war, wurde auf der Stelle getötet, ein weiterer starb kurz nach der Entlieferung ins Krankenhaus; die übrigen sechs Personen wurden schwer verletzt.

Der Hauseinsturz in Vincennes.

Paris, 20. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Die Zahl der geborgenen Leichen von dem Hauseinsturz hat sich auf zwölf erhöht.

25 Jahre St. Elisabethverein.

Ein Gedenkblatt von Fr. Schirmer.

Wohltaten spenden war das Lebensprogramm des Heilandes. Dieses Heilandsprogramm ist in der Kirche Geschichte geworden. Von Anfang an finden wir in der christlichen Kirche die planmäßige Armenpflege. Und gerade die Frauenwelt hat sich auf diesem Gebiete einen Ehrenplatz gesichert.

So ist auch im engen Anschluß an die Kirche vor 25 Jahren der St. Elisabethverein deutscher kath. Frauen in Bromberg entstanden und hat in den 25 Jahren seines Bestehens viel zur Vinderung unter den Glaubensgenossen beigetragen. Der Schreiber dieser Zeilen, der über 12 Jahre lang dem Verein gerade in der schweren Zeit des Krieges und der Inflation als geistlicher Präses zur Seite stand, hatte so viel Gelegenheit, das stille, selbstlose Wirken der Vereinsdamen zu bewundern. Sie waren ihren Armen nicht nur die Überbringerinnen der Gaben, sondern Freundinnen, Vertraute und Helferinnen in Seelen- und Leibesnot. So manche teilte im Kriege ihr kärgliches Stüchlein Brot mit ihren Armen. Und so manches arme Mütterlein ist mit einem Segenswort für den Verein in die Ewigkeit gegangen.

Wie zu Herzen gehend war es, wenn bei den Vereinsversammlungen der Armen im Gebet gedacht wurde, wie rührend, wenn am Elisabethfest die Vereinsmitglieder die gemeinliche hl. Kommunion nicht nur für ihre eigenen Anliegen anforderten, sondern auch für ihre Armen. 1914 unterstützten einhundertfünfzig Mitglieder laufend 50 arme Familien ohne Unterschied der Nationalität. Und als der Krieg kam, unterhielt der Verein ein ständiges Bureau im Präbendarhause. In aufopfernder Weise sammelten die Damen freiwillige Gaben in der Gemeinde und an den Kirchentüren für die armen Familien, deren Ernährer im Felde standen oder bereits den Heldentod gestorben waren. Außer den ständigen Armen wurden 130 Kriegerfamilien fortlaufend mit Geld, Kleidungsstücken und Lebensmitteln unterstützt. Und als der Deutsche katholische Frauenbund seinen Kriegskinderhort eröffnete, da waren die Mitglieder des St. Elisabethvereins die ersten und besten Helferinnen. Unvergessen bleiben mir die Weihnachtserleichterungen des St. Elisabethvereins. Die Träne, die im Auge mancher armen Frau erglänzte im Angesicht des Nidterbaumes und der Gaben, die sie in den Weihnachtstagen die Not vergessen ließen, war Lohn, der reichlich lohnte.

Prächtige, von echt christlichem Geiste beseelte deutsche Frauen waren es, mit denen ich im Verein zusammen zu arbeiten das Glück hatte. Viele von ihnen weilen nicht mehr in Bromberg. Manche deckt der kühle Regen. Ich kann sie hier nicht alle erwähnen, ich erinnere nur an einige, die tätig im Vorstande arbeiteten und die Seele des ganzen Vereins waren, an die langjährige Vorsitzende Frau Geheimrat Dr. Wajchow, an Frau Geheimrat Schuster, an Frau Dr. Groszkopf, an Frau Oberlehrer Gauer, die nach dem Wegzuge der Frau Dr. Wajchow den Vorsitz übernahm. Sie alle haben Bromberg bereits verlassen. Von den Mitgliedern sind mir noch in lebhafter Erinnerung Frau Aneiding, Frau Kieruj, die alte Mutter Zeggel (bereits verstorben) und viele andere, die gar nicht genug Arme zu betreuen bekommen konnten, und die stets immer noch etwas mehr für ihre lieben Armen beim Verteilen der Gaben vom Vorstand herauszuhandeln verstanden. Sollte ich noch eine der besonders tätigen Damen vergessen haben, so ist dies dem Umstande zuzuschreiben, daß sie alle eifrig waren, und die ganze Vereinsliste aus dem Gedächtnis niederzuschreiben, würde mir doch etwas schwer werden. Ganz besonders aber möchte ich eine Dame noch erwähnen, die hauptsächlich in der Inflationszeit und nachdem die oben erwähnten Vorstandsdamen Bromberg verlassen hatten, sich für den Verein aufopferte, Frau Fabrikbesitzer Maria Witte. Ihrem Opfermut und ihrer Tapferkeit ist es zu verdanken, daß der Verein auch in der schwersten Zeit seine Aufgabe voll und ganz erfüllen konnte, trotz des Fortzuges so vieler eifriger Mitglieder.

25 Jahre Elisabethvereinsarbeit! Wenn ein Verein, der seinen Mitgliedern nicht Erholung und Vergnügen oder materielle Vorteile bietet, sondern der einzig und allein das Heilandswort „Liebe deinen Nächsten wie dich selbst“ in die Tat umzusetzen bestrebt ist, sein Jubiläum feiert, so ist das für unsere ans Materielle eingestellte Zeit ein Mahn- und Beden, wieder zu den alten christlichen Grundsätzen zurückzukehren und das Gebot der wahren Nächstenliebe wieder zur Geltung zu bringen. Das würde auch in unserer haterfüllten Zeit mehr zur Veröhnung der einzelnen Volksklassen und der Nationen beitragen, als all die schönen Worte von Klassenungleich und Völkerveröhnung, die auf den vielen Kongressen oft in den Wind gesprochen werden.

Leider lassen es meine amtlichen Verpflichtungen nicht zu, morgen persönlich an der Feier teilzunehmen. Aber in Erinnerung an das Heilandswort „Arme werdet ihr immer unter euch haben“, werde ich morgen mit einem Memento für den Verein die Stufen des Altars zum hl. Opfer emporsteigen, auf daß der St. Elisabethverein solange deutsche katholische Frauen in Bromberg wohnen, beschien und seine hohen, hehren Aufgaben mit alter deutscher Treue und Gewissenhaftigkeit erfüllen möge nach dem Vorbilde seiner hl. Patronin, der hl. Elisabeth, die während ihres Erdenwallens so viel Trost und Hilfe in die Hütten der Armen brachte.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 20. Oktober.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung mit Niederschlagsneigung an.

Verantwortlichkeit und Vertrauen.

Menschliches Gemeinschaftsleben ruht auf zwei Säulen: Verantwortlichkeitsgefühl und Vertrauen. Es kann nur gedeihen, wenn sich in ihm jeder nicht nur für sich, sondern für die Gesamtheit verantwortlich weiß. Daran denken leider die wenigsten, daß ihr Tun und Lassen, ihr Verhalten und Benehmen, ob sie es wollen oder nicht, auf andere wirken und sei es unmittelbar, sei es auf dem Wege der Nachahmung andere beeinflussen. Manches unbedachte Wort hat unheilbaren Schaden gestiftet, manche unbefonnene Tat manche auf schiefe Ebenen gebracht. Damit aber wird im Gemeinschaftsleben Unheil der schwersten Art angerichtet. Jeder Mensch hat seine Bedeutung für den anderen. Entweder er ist sein Engel... oder sein Teufel! Leider aber ist heutzutage die Ansicht verbreitet, daß jeder nur für sich selbst tun und lassen könne, was ihm beliebt. Kein Wunder, daß darunter die Geschlossenheit des Gemeinschaftslebens sich auflöst und die Menschen zu Atomen werden, die unverbunden nebeneinander stehen. Mehr Verantwortungsbewußtsein und es würde besser um das Leben! Einer trage des anderen Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.

Ein zweites kommt hinzu: Gerade weil im Gesellschaftsleben der Menschen jeder von dem anderen abhängt und auf ihn angewiesen ist, kann es nicht sein, wenn nicht das Vertrauen Bürgschaften gibt. Wie soll ich mit dem anderen Menschen zusammenleben können, wenn ich nicht von seiner Redlichkeit, seinem guten Willen überzeugt sein kann, wenn ich immer besorgen muß, daß er anders handelt als er denkt, wenn ich vor ihm mich fürchten muß? Nicht umsonst mahnt die Schrift zum Wandel in der Wahrheit: „Eure Rede sei ja, ja, nein, nein.“ Dem Wahrhaftigen kann man trauen und wo man vertrauen hat, kann Gemeinschaft sein. Und wir haben es so bitter nötig, daß wieder Gemeinschaft werde an Stelle der Zerrissenheit und Zerstückelung!

D. Man-Fofen.

Die Krankenlassenwahlen

finden am morgigen Sonntag, 21. Oktober, statt. Von den Arbeitgebern wurde nur eine Liste aufgestellt, weshalb für die Arbeitgeber keine besondere Wahl stattfindet. Für die Arbeitnehmer sind drei Wahllisten bestimmt, die von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr abends geöffnet sind, und zwar: für die Wahlberechtigten (alle Klassenmitglieder über 20 Jahre, die in der Wählerliste stehen) mit den Anfangsbuchstaben A—Z Turnhalle des Humanistischen Gymnasiums, Bräsestraße (Stafzyna) 8/11, mit den Anfangsbuchstaben R—D Turnhalle der fr. Bürgerschule, Schulstraße (Konarskiego) 7, und mit den Anfangsbuchstaben P—Z Turnhalle der Hippelstraße, Hippelstraße (Korbeckego) 33/34.

Da die Arbeitgeber eine Einheitsliste aufgestellt haben, werden nur die Vertreter der Arbeitnehmer durch die Wahlen bestimmt. Leider wurde es von deutscher Seite veräumt, mit einer eigenen Liste hervorzutreten, die der größten Partei der Stadt wohl anstanden hätte. So gibt es nur eine Entscheidung zwischen vier polnischen Listen oder eine Enthaltung von der Wahl. Von polnischer Seite haben folgende Parteien Wahlvorschläge eingereicht:

- Nr. 1 die Unabhängige Sozialistische Partei
- Nr. 2 die Polnische Sozialistische Partei (PPS)
- Nr. 3 die Nationale Arbeiterpartei (NAP)
- Nr. 4 die Christliche Demokratie (Ch. D.)

Die Nationaldemokraten haben auf eine eigene Liste verzichtet. Die Listen 3 und 4, bei denen auch die nationaldemokratischen Stimmen zugut kommen, sind eine Listenverbindung eingegangen und stehen damit unbedingt im Vorteil gegenüber der sozialistischen Zerstückelung.

Selbstverständlich gehört den polnischen Chauvinisten der Liste 3 und 4 keine deutsche Stimme. Wir haben auch keine Veranlassung, für die sozialistischen Wahlvorschläge Stimmung zu machen, da sich keiner der beiden Bevollmächtigten mit bestimmten Zusagen an uns gewandt hat. Immerhin hat es die Liste 2 der PPS fertiggebracht, auf die 12. Stelle ihres Wahlvorschlages, die noch als sicher gelten soll, den deutschen Stadtverordneten Simonich zu setzen. Wenn unter der deutschen Arbeiterschaft mehr Verantwortungsbewußtsein und polnische Sprachkenntnis geherrscht hätte, wäre vielleicht noch der eine oder der andere deutsche Arbeitnehmer auf diese Liste gesetzt worden.

Wer also wählen will, mag sich für die Liste 2 entscheiden!

§ Der heutige Wochenmarkt war sehr stark besetzt. Auch die Nachfrage ließ nichts zu wünschen übrig. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 2,80—3 pro Pfund, für Eier 3,80, Weißkäse 0,40—0,60, Tilsterkäse 2—2,50. Auf dem Gemüse- und Obstmarkt zahlte man folgende Preise: Blumenkohl 0,50—1,00, Weißkohl 0,15, Rotkohl 0,20, Mohrrüben 0,30, Apfel 0,30—0,50, Birnen 0,25—0,50, Pflaumen 0,20—0,25, Zwiebeln 0,20, Tomaten 0,40—0,50, Pilze 0,80 bis 1,20. Die Geflügelpreise waren wie folgt: Gänser 3—7,00, Enten 6—8,00, Gänse 3,50—12,00, Tauben 1,20. An den Fleischständen notierte man: Speck 1,60—1,70, Schweinefleisch 1,50—1,80, Rindfleisch 1,20—1,70, Kalbfleisch 1,30—1,40, Hammelfleisch 1—1,40. Für Fische wurden gezahlt: Hechte 1,50—2,00, Pläse 0,50—1,20, Breiten 0,80—1,20, Barje 1,00 bis 1,20.

§ Überfall. Heute morgen um 5 Uhr fand man auf dem Wollmarkt einen bewußtlosen Mann, der fünf Messerstücke erhalten hatte. Wie festgestellt wurde, handelt es sich um einen Mann namens Julian Raniecki, der ins Spital gebracht wurde. Er sagte aus, daß er in einem hiesigen Nachtlokal mit einem ihm fremden Manne wegen einer Frau in Streit geraten sei und dann das Lokal verlassen hätte. Auf dem Wollmarkt sei ihm plötzlich sein Gegner gegenübergetreten und hätte ihm die Messerstücke beigebracht. Der Zustand des Verletzten ist ernst.

Se. Nieren-, Blasen-, Frauen-

Leiden, Harnsäure, Eiweiß,

Zucker.

1927: 19 300 Besucher.

Wildunger Helenerquelle

Hauskuren!

Broschüren und billigster Bezugsnachweis:

Michael Kandel
Cieszyn.

Pommerellen.

20. Oktober.

Graudenz (Grudzjadz).

× Eine Stadtverordnetenversammlung findet am Montag, 22. Oktober, 8 Uhr abends statt. Außer den üblichen...

× Apotheken-Nachdienst. Von Sonnabend, 20. Okt., bis einschließlich Freitag, 26. Oktober: Schwanen-Apothek...

× Kein Mordfall in der Nachbarschaft von Graudenz. Über einen Schwager bzw. Schwester mörder in Grabowitz...

× Fahrräder sind und bleiben für die Langfingerzunft ein besonders begehrtes Beuteobjekt. So wurde am Donnerstag...

Thorn (Toruń).

—dt. Die zweite Rate der staatlichen Grundsteuer (nebst dem 100- und 10prozentigen Zuschlag) ist bis zum 15. November...

* Die Ortsgruppe Thorn des Verbandes deutscher Katholiken nahm nach längerer Pause während der Sommermonate...

—dt. Ein Volkshaus (Dom Rudowy) will der Kreis-ansicht errichten, in welchem alle ländlichen Vereine untergebracht werden sollen.

—dt. Die Bäcker beschließen. Auf einer allgemeinen Versammlung aller organisierten und nichtorganisierten Bäckermeister...

* Von der Deutschen Bühne Thorn. Die Eröffnung der neuen Spielzeit ist diesmal kein so selbstverständliches Ereignis...

vielen bereits die weitere Zweckmäßigkeit der Bühnentätigkeit als aussichtslos erscheinen. Andererseits wäre eine gänzliche Einstellung sehr bedenklich gewesen...

* Coppersmies-Verein. In der ersten Monats-sitzung dieses Geschäftsjahres, veranstaltet am Montag, dem 15. Oktober...

* Marktbericht. Der Verkehr auf dem Freitag-Wochenmarkt wurde durch das regnerische Wetter und den in der Stadt...

Zur Aufklärung! Gebrannte Gerste ist kein Malzkaffee. und zwischen „Malzkaffee“ wiederum und Kathreiners Kneipp Malzkaffee besteht ein himmelweiter Unterschied...

Bereine, Veranstaltungen etc. Die Deutsche Bühne Thorn eröffnet Mittwoch (24.) ihre 7. Spielzeit mit einer Uraufführung für Polen: „Die Frau, die jeder sucht“...

m Pelsin (Kr. Dirschau), 19. Oktober. Ein Raub-überfall wurde am Donnerstag, 18. d. M., in den Nachmittagsstunden im Bielawski-Wald auf den Lodzer Gaufiger Krolkowitz verübt...

w. Soldan (Dzialdowo), 17. Oktober. Der in Heinrichsdorf hiesigen Kreises am heutigen Tage stattgefundene Vieh-, Pferde- und Krammarkt brachte bei schönem Wetter nicht sehr großen Auftrieb von Klauenvieh...

h Soldan (Dzialdowo), 18. Oktober. Fingierter Überfall. Der hiesigen Staatspolizei meldete ein gewisser Kasse aus Lautenburg, daß er im Walde Grottken (Grodki) von drei Männern angefallen und bedröhnt wurde...

Gebadene Tomaten. 6-8 schöne, reife Tomaten wäscht man, schneidet sie quer durch und entfernt die Samentörner. Dann stellt man die Hälften, mit der offenen Seite nach oben, in eine flache, ausgebuterte Steingutschüssel...

Anzeigen-Aufnahme für Thorn: Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

Thorn.

Fachmännische Beratung - Kostenschläge usw. unverbindlich.

Krabatten Oberhemden Goden reell und billig. M. Hoffmann, früher S. Baron, Toruń, Szewska 20

Fleischhack-Maschinen Fabrikat Alexanderwerk in allen Größen empfehlen 5674 Falarski & Radaike Toruń Szeroka 44 Tel. 561 Stary Rynek 36

Schokolade, Pralinen, Bonbon, Dragee sowie Marzipan- und Backmasse (Persipan) in vorzüglicher Qualität empfiehlt 13163 Ludwik König, Toruń Zuckerwaren-Fabrik.

Weisswaren in versch. Qual. u. Breiten Inleffs in all. Breiten (garantiert federdicht) Handtuchstoffe Schürzenstoffe (echte Farben) 11035 Flanel und Barchent Trikofagen, Strümpfe und Socken W. Grunert, Sklad Stary Rynek 22 Altstadt, Markt 22

Tuch- und Maßgeschäft für Herren-Moden und Uniformen Modernste erstklassige Ausführung. Großes Lager allerbesten Fabrikate in Anzug-, Mantel-, Hosen-, Futterstoffen usw. 13434 zu außerordentlich billigen Preisen. B. Doliva, Toruń, Artushof.

Bauausführungen aller Art sowie Reparaturen - Zeichnungen Kostenanschläge - Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus Herrmann Rosenau Baugeschäft Łazienna 1 Toruń Telefon 1413 13165



I. Rausch, Toruń, Stowa 16 Tel. 1409. Geogr. 1902. 13164 Achtung!! in Einkauf gewähre 10% Rabatt in Waren. Borzellan-, Glas-, Porzellan- u. Galanterie-geschäft 12650 Jan Malinowski, Toruń, Szeroka 38.

Pianino, kreuzsaitig, schwarz, sehr billig zu verkaufen Mate Garbary 1. Tischlerei. 14016

Anzeigen jeder Art wie Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe, Wohnungs-Gesuche, Stellenanzeigen, Vereins-Nachrichten, Veranstaltungen von Konzerten, Vorträgen usw. gehören in die „Deutsche Rundschau“ die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn gelesen wird. Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebsstelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn: Annoncen-Expedition, Justus Wallis, Breitestraße 34.

Justus Wallis Bürobedarf - Papierhandlung Toruń. Gegründet 1853.

Für die Einmachzeit! Galizyl-Bergament-Papier kein Schimmeln in Bogen erhältlich bei 10513 Justus Wallis, Papierhandlung, Szeroka 34. Toruń Gegr. 1853.

Zuschneide-Kurs Junge, hochtrager, schwere Ku (Herzbuch) steht bei Verf. b. Traugott Bohne Smolino. 13870

Deutsche Bühne in Toruń T. z. Eröffnung der 7. Spielzeit Mittwoch, den 24. Oktober 1928 14017 pünktlich 8 Uhr abends im Deutschen Heim Neuheit! Die Frau, die jeder sucht Lustspiel in 3 Akten von Ludwig Hirszfeld. Eintrittskarten jetzt bei Justus Wallis, Szeroka 34. Am Montag Belegung von leichten Plätzen für jede Neuheitstudierung, ab Dienstag freier Kartenerwerb. Theaterkasse ab 7 Uhr.

hatte. Aske wurde ins Kreuzverhör genommen und gestand schließlich ein, daß der Überfall von ihm erfunden worden ist.

Stargard (Starogard), 19. Oktober. Furchtbare Folgen eines Streites. Gestern geriet der Wirt Defina aus der Friedrichstraße mit seinem Mieter Langowski und dessen Mutter in einen Streit, in dessen Verlauf H. mit Hilfe seiner Frau die genannten Personen mit Schwefelsäure begoß, so daß diese infolge der großen Brandwunden ins Krankenhaus geschafft werden mußten. — Der heutige Wochenmarkt zeigte des schlechten Wetters wegen sehr schwachen Verkehr. Die Preise zogen trotz alledem an. Man zahlte durchschnittlich für Butter 3-3,50, für die Mandel Eier 4-4,20. An Geflügel erhielt man: Tauben für 3,20-3,50, Suppenhühner 4-4,50, junge Gänser 3,50-4,00, Enten 5-6,00 das Stück, Gänse 1,20-1,40 das Pfund. Auf dem Fischmarkt wurden gezahlt: für Hechte 1,20-1,40, Schleie 1,30, Barsche 1,40, Flundern 0,80, Plöke 0,80 und Weißfische 0,50-0,60.

Aus Kongreßpolen und Galizien.

e. Ciechocinek. Schulbau. Die ehemalige Villa, in der die siebenklassige Volksschule untergebracht ist, entspricht weder in räumlicher noch in hygienischer Hinsicht den Forderungen eines neuzeitlichen Schulhauses. Deshalb hat der Ort schon seit langem einen zweckentsprechenden Neubau geplant. Endlich beginnt man mit der Realisierung des Planes. Im Parkhain an der Sulzowstraße gegenüber der alten Schule wird das neue Schulhaus entstehen. Die Baumaterialien sind schon seit Monaten angefahren. Jetzt ist man dabei, die Gräben zum Fundament auszuheben. Im neuen Hause werden 13 Klassen, Turnhalle, physikalisches Kabinett, Bibliothek, Werkstatt für Handarbeit, Kanzelei, Badezimmer usw. vereinigt sein. Der Kostenschlag beträgt 450 000 Zloty.

Freie Stadt Danzig.

* Danzig, 19. Oktober. Blutiger Streit. Der 36 Jahre alte Arbeiter Paul Lemke und der 59jährige Arbeiter Friedrich Lypsch, beide aus Neudorf, Kreis Danziger Niederung, wohnen in einem Hause. Seit längerer Zeit bestehen zwischen beiden Familien Streitigkeiten, die schon des öfteren zu Tätlichkeiten ausgeartet sind. Am Laufe des gestrigen Tages hat zwischen Frau Lemke und Frau Lypsch ein Wortwechsel stattgefunden. Als Lemke nach Hause kam, erfuhr er von seiner Frau von dem Streit. Da in der Haustür von Lypsch dessen Schwiegersohn Rasch stand, nahm er an, daß ihm aufgelauert würde. In seiner Wut griff er zu einem Stauerhaken und ging auf Rasch los. Dieser stoh in die Wohnung seiner Schwiegereltern. Lypsch, der Lemke entgegentrat, erhielt von diesem einen Schlag mit dem Stauerhaken gegen die linke Hüfte. Der Täter begab

sich darauf in seine Wohnung und holte eine Armeepistole. Nachdem er einen Schreckschuß abgegeben hatte, ging er in die Wohnung des Lypsch und gab hier fünf Schüsse ab. Lypsch wurde, als er die Tür des hinteren Zimmers, in das er mit seiner Familie geflüchtet war, abschließen wollte, von einem Schuß getroffen. Der Schuß war in den rechten Oberarm gedrungen, von dort in die rechte Brustseite, wo er in der Lunge stecken blieb. Alsdann lief der Täter in seine Wohnung zurück, um von dort aus die Flucht zu ergreifen. Er konnte aber etwa 200 Meter von seiner Wohnung entfernt von dem inzwischen herbeigerufenen Polizeikommando festgenommen werden. Die Pistole wurde bei ihm vorgefunden. Lemke ist geständig; er will durch die dauernden Streitigkeiten zu der Tat gereizt worden sein. Er wurde ins Polizeigefängnis eingeliefert. Der schwer verletzte Lypsch fand Aufnahme im Städtischen Krankenhaus.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Köslin, 19. Oktober. Revolveranschlag auf die Prüfungskommission. Am Mittwoch gab der Schornsteinfeger-Geselle Göb aus Kolberg, nachdem er zum dritten Mal die Meisterprüfung nicht bestanden hatte, beim Verlassen des Prüfungszimmers im hiesigen Regierungsgebäude auf den Ober-Schornsteinfegermeister Wille Fabricius und den Bezirks-Schornsteinfegermeister Stedmeß, die der Prüfungskommission angehören, mehrere Schüsse aus einem Revolver ab. Hierauf brachte sich G. einen Schuß in den linken Arm bei. Der Obermeister Fabricius wurde am Kopf schwer verletzt, während der Bezirksmeister Stedmeß nur leichte Verletzungen erlitt. Sie wurden ins Krankenhaus überführt.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsqualifikation beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

R. S. 100. Ihre Schuldnerin muß, soweit sie Eigentümerin des Grundstücks war, die Verpflichtungen aus dem Vergleich erfüllen. Außer ihrem Anteil an dem Grundstück erhielt sie noch ein Viertel des Nachlasses ihres Mannes, und auch bezüglich dieses Anteils hat sie die Forderungen aus dem Vergleich zu ziehen. Bezüglich der Restverpflichtungen wird wahrscheinlich ein Antrag auf Neuauflösung stattgegeben werden. Wenn aber der Ehemann der Schuldnerin persönlicher Schuldner war, wie Sie sagen, dann werden Sie auf etwa 60 Prozent der Schuldschuld Anspruch haben. Sie können nicht nur die fälligen Zinsen, sondern auch, soweit die Schuldnerin allein daran beteiligt ist, auch das gefällige Kapital einlagen.

R. G. Für die beiden Restkaufgeldhypotheken hätten Sie etwa 60 Prozent = 2222,22 Zloty und 1925,88 Zloty zu zahlen, und für

Das bevorzugte Klavier

setzt folgende Eigenschaften voraus: Stabiler Bau, angenehmer Klang, gefälliges Äußere, unbegrenzte Haltbarkeit. Diese Eigenschaften findet man bei dem

Jähne - Piano

vereinigt. Viele Anerkennungen und Auszeichnungen auf verschiedenen Ausstellungen mit **goldenen Medaillen** — zuletzt auf der Ausstellung in Kattowitz — bestätigen, daß das Jähne-Piano die erwähnten Eigenschaften in sich vereinigt. Bei einem beachtlichen Klavierkauf besichtigen Sie im eigenen Interesse ohne jede Verbindlichkeit die Instrumente der Firma „Centrala Pianin“, Pomorska Nr. 10, und Sie werden von den verschiedenen Dessins — Mahagoni, Nußbaum, Eiche, Tiefschwarz — entzückt sein. — Verlangen Sie bitte illustrierte Preisliste. „Centrala Pianin“, Bydgoszcz, Pomorska Nr. 10. Fernsprecher Nr. 1738.

die Darlehenshypothek 814,80 Zloty an Kapital, 70 Prozent, die die Gläubigerin bei dem Restkaufgeld verlangt, wird ihr das Gericht, wenn es angerufen würde, vermutlich nicht bewilligen. Die Zinsen für die drei Posten zusammengenommen für die letzten 4 Jahre betragen zu 4 Prozent 794 Zloty, so daß Sie im ganzen 5756,90 Zloty zu zahlen hätten.

B. A. G. Ihre Mutter kann jetzt eine etwa 60prozentige Aufwertung und dementsprechende Verzinsung fordern. Dasselbe können auch ihre Erben beanspruchen. Der Übergang der Forderung von einem Gläubiger auf einen anderen hat auf die Aufwertungsgröße keinen Einfluß.

„Brodnia 18. 3. 78.“ Die Höhe des Kommunalzuschlags zur staatlichen Einkommensteuer fest im ehemals preussischen Teilgebiet die Kommunalbehörde fest. (Art. 43, Abs. 3 des Ges. vom 11. 8. 23.) Daraus folgt, daß die Stadt berechtigt ist, einen geringeren oder auch gar keinen Zuschlag zu erheben. Der Beschluß unterliegt der Bestätigung der Aufsichtsbehörde (Wojewodschaft). Gegen dessen Entscheidung kann der Innenminister angerufen werden. Das Gesetz vom 15. Juni 1923 bestimmt (in Art. 18) nur, daß die Kommunalzuschläge bei bestimmten steuerlichen Einkommen nicht 4 Prozent, resp. 4,5 Prozent, resp. 5 Prozent überschreiten dürfen.

B. B. 3. Wenn das Geld auf Hypothek ausgeliehen war, können Sie 15 Prozent = 555,45 Zloty verlangen. Dagegen werden die Schuldverforderungen nur mit 10 Prozent aufgewertet, so daß Sie für die 3000 Mark nur 370,00 Zloty zurückfordern könnten.

„Schulz Kietuszkowo.“ Die Auskunft vom 11. Mai bezog sich auf die Witwe eines Veteranen aus dem polnischen Aufstande vom Jahre 1848 oder 1863. Näheres darüber ist uns nicht in Erinnerung, da wir die Anfragen nicht aufbewahren. Nach dem polnischen Gesetz vom 23. März 1922 (Dz. Nr. 26/1922, Pol. 212) haben die Witwen dieser Veteranen Anspruch auf die Hälfte des Versorgungsbetrages des Verstorbenen, und zwar für Lebenszeit, falls sie sich nicht wieder verheiratet. Eine Verurteilung, die den Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte zur Folge hat, zieht auch den Verlust der Veteranenrente nach sich.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einfäßen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:

Arnold Ariedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenschläge usw. unverbindlich.

Wäsche

- Leinen — Baumwollstoffe
- Stickereien
- Erstlingswäsche
- Bettwäsche
- Tischwäsche
- Handtücher
- Taschentücher
- Oberhemden
- Kragen, Krawatten
- Hosenträger
- Trikotagen
- Sirümpfe
- Sport-Jacken
- Sport-Westen

Richard Hein

Grudziadz, Rynek 11 Telefon Nr. 300
Wäsche-Ausstattungs-geschäft
Eigene Anfertigung im Hause.

Der Streik

in der Textil-Industrie bringt Teuerung!
Wir haben uns für bestimmte Zeit dagegen geschützt, — unsere Lager sind reichlich assortiert, — wir wollen Sie überzeugen.

Ihr Vorteil

wird es sein, daß Sie sich rechtzeitig bei uns einkleiden und versorgen.

Damen- und Herrenkleidung

Flausch-Mäntel — neue Muster, Wattolin zt 90.-, 70.-	56.-	Herrn-Ulster	98.-
Flausch-Mäntel, Wattolin mit Pelzkragen . . . 225.-	130.-	Paletot mit Fokl Kr.	98.-
Rips-Mäntel, ganz auf Seide und Wattolin . . .	140.-	Sport-Fasson u. Pelzkragen . . .	310.-
Rips-Mäntel „Kasha“ mit Pelz garniert zt 190.-	170.-	Sport-Pelze . . .	410.-
Prima Velur Carree reich m. Pelz besetzt zt 420.-	280.-	Anzüge von zt 60.- bis zt	150.-

Dom Konfekcyjny

Hugo Szmechel i Synowie Spółka Akcyjna

GRUDZIADZ, ul. Józ. Wybickiego 2-4.

Beschäftigungsspiele

Empfehle eine reiche Auswahl neuer Beschäftigungsspiele für die Jugend. Bitte mein Schaufenster zu beachten. Frida Hellwig, Papierhandlung, Sienkiewicza 8. 14009

Spezial-Angebote

enorm billig aus meiner Abt. 13055

Teppiche
Läufer
Divan- u. Tischdecken
Möbelstoffe
Otto Kahrau
Möbel-Fabrik
16 Sienkiewicza 16

Wachtung! Wachtung!

Equipage und Wagen auf Ratenzahlung
beschlagen und umbeschlagen, auch einzelne Räder, sowie sämtliche Ersatzteile ständig auf Lager. Reparaturen werden in kurzer Zeit und zu äußerst billigen Preisen ausgeführt. Beschlagen der Pferde 4 Sufelzen 8.- Zloty.

Zakład Powozów-Wozów

Wagenbauanstalt, 13157
Grudziadz, Chełmińska 52 — Kulmerstr. 52.

Einige Zentner
1a Tafel - Äpfel
(Grafsensteiner) und
Winter - Birnen
zu kaufen gesucht. Angebote mit Probe an die
Browar Kuntersztyn,
Grudziadz. 14008

Zum sofortigen Antritt suche ich:
Eine Stenotypistin
die die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrscht, für die Musikalien- und Papierabteilung eine gewandte **Verkäuferin**
die die deutsche u. poln. Sprache beherrscht.
Arnold Ariedte, Grudziadz,
Mickiewicza 3. 14010

Geübte
Wäschenäherin
für feine Wäsche von sofort oder später gesucht
Richard Hein, Wäschegeschäft,
Rynek 11. 13412

Schulfräulein
für Blumenbinderei gesucht.
Gall,
3 go Maja 5/6.
Ein zuverlässiges tüchtiges Mädchen mitte 20er, von sofort gesucht. W. Marszalek, Plac 23 stycznia 18.

Kauft Boguna
der
Pflaumenmus-, Marmeladen- und Rübenkreude - Fabrik
C. F. MÜLLER & SOHN
BOGUSZEWO-POMORZE.
Telegramm-Adresse: „Boguna“
Gegründet 1891 — Telefon 1 u. 11.
ÜBERALL ZU HABEN.

Schnitte Ing. W. Kohlhoff
vereidig. Landmesser
Grudziadz, Strzelecka 9, Telef. 145
Ausführung von Messungen und Bearbeitung nach Art. 4 und 5 der Agrarreform. 13981

Moderne Tänze
unterrichtet der Wiener Tanzmeister
A. de René
Anmeldung und Auskunft täglich
Tanzschule A. Różyńska, ul. Szkolna 1.

Tel. 700 **„Kino Orzeł“** Tel. 700
Heute Premiere eines sehr lustigen Films

„Pat & Patachon“
auf dem Wege zur Kraft und Schönheit
Anfang der Vorstellung 6.30 und 8.30
Sonntags 3.00, 5.00, 7.00 u. 9.00.
Sonntags sind Ehrenkarten und Ermäßigungen ungültig.
Deutsche Beschreibung ist an der Kasse zu haben. 14007

Gingakademie Graudenz
Mit Rücksicht auf die Tagung des deutschen Frauenbundes 14023

la Bollmilch
(täglich frisch) empfiehlt
Neubert, Mickiewicza 5.
Gebr. Selbstfabrik, gut erhalt., ist zu verkaufen. Schmeibemister Gross, Koszarowa. 13906

Bessere Dame sucht gut möbl. Zimmer.
Off. u. N. 13944 an die G.-St. A. Ariedte erb.
Fräulein aus guter Familie i. Stellung, am l. in Bydgoszcz als einf. Stütze. Offert. an d. Geschäftsf. Ariedte, Grudziadz 14008

Schweż. E. Caspari
Schreibwarenhaus
Telof. 70. Świocle n. W. Gegr. 1886.

Großzügige Zeppelin-Pläne.

Zum Ausbau des Transatlantischen Verkehrs.

New York, 19. Oktober. (Königsb. „Vartungische Ztg.“) Die Verhandlungen Dr. Edeners mit amerikanischen Finanzgelehrten über die Gründung einer Gesellschaft, die den Verkehr Europa—Amerika übernimmt, sind näher in den Bereich der Möglichkeit gerückt, als man annimmt. Dr. Egener wird bereits heute mit einer Reihe von Luftschiffachverständigen, darunter Arnstein und anderen Leitern der Goodyear-Zeppelin-Company und mit einem bekannten New Yorker Kapitalisten nach Lakehurst hinausfahren und im Extrazug eine Konferenz über die Durchführbarkeit des Projektes haben. Der Name dieses Geldmannes wird noch geheim gehalten.

Dr. Egener erklärte, daß er die ersten Besprechungen mit diesem Amerikaner bereits vor vier Jahren nach Überführung der „Los Angeles“ gehabt habe, und daß dieser Mann damals weitere Beweise für die Brauchbarkeit des Luftschiffes verlangt habe. Jetzt hofft er, diesen Mann überzeugen oder, wenn das nicht gelingen sollte, ein Syndikat mehrerer Bankiers für den Gedanken gewinnen zu können. Ebenso drückte Ministerialdirektor Brandenbura seine Zuversicht für einen erfolgreichen Abschluß der Verhandlungen aus. Obgleich das Projekt durchaus das Eigentum von Dr. Egener ist und die Deutsche Regierung nicht direkt daran interessiert sei, fühle er, daß der Tag, wo zwischen Amerika und Europa ein Luftschiffverkehr bestände, nicht mehr weit sei. Auch ein

Luftverkehr Buenos-Aires—U. S. A.

kommt als Eventualität in Frage. Das geht aus Ausführungen hervor, die auf einem Lunch, das die New Yorker Handelskammer dem hier weilenden argentinischen Kadettenschulschiff „Presidente Sarmiento“ gab, der Kommandant Konteradmiral Denteigner machte.

An die dritte Möglichkeit erinnerte Colonel Emilio Herrera, der ausführte, daß Spanien eine

Luftschiffbasis in Sevilla

besäße. Er sei unterwegs nach Argentinien, um ein Landfeld in der Nähe von Buenos-Aires vorzubereiten. Es scheint jetzt, daß der „Graf Zeppelin“ das erste Schiff dieser Luftflotte sein werde. Ein Postvertrag zwischen der argentinischen Regierung und der spanischen Transaereal-Gesellschaft, die den Zeppelin übernehmen würde, ist bereits unterzeichnet worden. Der Vertrag sieht wenigstens eine Abfahrt monatlich nach jeder Richtung vor und häufigere Abfahrten, wenn die Post 10 000 Kilo übersteigt. Der Vertrag wird nicht vor sechs Monaten in Wirksamkeit treten.

Schnellere und dauerhaftere Luftschiffe.

Aus den Mitteilungen, die Dr. Egener nach seiner Ankunft der amerikanischen Presse machte, sind — nach der Königsb. „Vart. Ztg.“ — noch folgende Einzelheiten bemerkenswert:

Der Flug des „Graf Zeppelin“ hat gezeigt, so erklärte Dr. Egener, daß das Schiff

für die Ozeanfahrt noch zu langsam

ist. Schiffe, die für den regulären Dienst über den Atlantik in Frage kommen, müssen Motoren haben, die 80 bis 85 Meilen in der Stunde entwickeln, um gegen die Ozeanströmung erfolgreich zu konkurrieren. Auch das Material, das für die nächsten Bauten verwendet werde, müsse dauerhafter sein, um Unglücksfälle, wie den vorgekommenen zukünftig auszuschließen. Die Schiffe sollten in der Lage sein, die Strecke innerhalb 45 bis 50 Stunden zurückzulegen. Mit einer Flotte von vier Schiffen

könnten die Anflugzeiten an jedem fünften Tage von beiden Seiten des Atlantik eingehalten werden.

Dr. Egener ist der Ansicht, daß Friedrichshafen deshalb ein ungeeigneter Abflughafen sei, weil es zu hoch liege. New York käme als Anflughafen deshalb nicht in Frage, weil in Lakehurst während des größten Teils des Jahres gefährliche Luftströmungen herrschen.

Für den

Rückflug nach Deutschland

wird Egener wahrscheinlich einen noch südlicheren Kurs als für den Herflug einhalten, weil in der jetzigen Jahreszeit die Wetterbedingungen auf dem Nordatlantik ungünstig sind.

Pläne und Preise.

In einem Presseinterview im Warwick-Hotel erklärte Dr. Egener, er hoffe bestimmt, den

Amerikanerndflug

am Sonntag, spätestens am Montag antreten zu können. Die Reparatur des Höhenrührers werde am Sonnabend fertiggestellt sein. Der Amerikaflug werde auf rein geschäftlicher Grundlage ausgeführt werden, jedoch ist Dr. Egener noch im Ungewissen, wieviel Geld er verlangen kann, damit der Flug für amerikanische Passagiere noch eine Anziehungskraft darstellt. Dr. Egener ließ keinen Zweifel darüber, daß er jeden Dollar, den er mit dem Luftschiff verdienen könne, auch verdienen wolle. Die einzigen Passagiere, die umsonst mitfliegen könnten, auch auf dem Rückflug nach Europa, seien Henry Edsel Ford und der bewußte amerikanische Millionär, der bereit sei, 14 Millionen Dollar für das Projekt des Baues einer ganzen Luftschifflotte für den regulären Europa—Amerikadienst herzugeben, der während des ganzen Jahres unternommen werden soll. Mit diesem Betrag will Egener vier Luftschiffe zu je 2 Millionen Dollar bauen. Die restlichen 6 Millionen Dollar sollen für die Errichtung je eines Luftschiffhafens in der Nähe von Basel und auf der anderen Seite in der Nähe von Baltimore oder Washington verwandt werden.

Der Amerikaflug, der bis zu den Staaten des Mittleren Westens führen soll, soll zwei Tage beanspruchen, so daß Dr. Egener Mitte nächster Woche nach Lakehurst zurückkehren hofft und in die Vorbereitung für den Rückflug nach Deutschland eintreten kann. Der Rückflug soll dann in den letzten Oktobertagen vor sich gehen.

Auch der stellvertretende Marineminister erhielt einen Rinnhaken.

New York, 19. Oktober. (L. N. S.) Zu den in deutschen Zeitungen erschienenen Klagen über rücksichtslose Behandlung der Zeppelin-Passagiere bei ihrer Ankunft in Lakehurst wird von seiten der Polizei erklärt, daß etwaige Übergriffe der Sicherheitsorgane keineswegs auf eine Animosität gegenüber den Zeppelin-Passagieren zurückzuführen gewesen seien. Schuld daran trage das allgemeine Chaos, das sich beinahe zu einer Schlacht entwickelt habe, als gleichzeitig die Menschenmassen und die Arme der Reporter und Photographen auf das Luftschiff stürzten und an mehreren Stellen die Absperrungslinien durchdrückten. Eine besondere Komplikation war noch dadurch entstanden, daß der Absperrungsdienst gleichzeitig von drei verschiedenen Formationen, die offenbar nicht genügend zusammenarbeiteten, versehen wurde, nämlich Marinejoldaten, Truppen des Staates New Jersey und der regulären Polizei.

Die Erfahrungen, die seinerzeit Lindbergh in Le Bourget gemacht hatte, den damals die Menge beinahe erdrückte, und dessen Flugzeug fast ein Opfer der Andenken-

MAGGI Würze advertisement with image of a bottle and text: 'MAGGI Würze verfeinert Suppen, Soßen, Gemüse, Salate.'

äger wurde, hatten die Polizei in Lakehurst noch darin bekräftigt, auf keinen Fall die Menge zu nahe kommen zu lassen und die Passagiere in Sicherheit zu bringen. Als dann der Kordon trotz der Bemühungen durchbrochen wurde und gerade in diesem Augenblick die Passagiere aus der Kabine traten, wurden auch sie in dem sich entwickelnden Kampfe mit der Masse in Mitleidenschaft gezogen, ebenso wie die offiziellen amerikanischen Persönlichkeiten, die zu der Begrüßung erschienen waren. Selbst der stellvertretende Marineminister Warner bekam von einem Soldaten einen Sieb gegen das Kinn.

Kleine Rundschau.

* Die Ameise als Erzgräber. Mit Hilfe von Ameisen gelang es kürzlich in den kleinen Florida-Bergen in Mexiko, die genaue Lage einer wertvollen Manganerze enthaltenden Ader festzustellen. Einem der beteiligten Geologen fiel das Vorkommen zahlreicher Ameisenhaufen in der betreffenden Gegend auf. Dies brachte ihn auf einen guten Gedanken. Er ließ den Sand, aus dem sich die Ameisenhaufen zusammensetzen, genauer untersuchen. In mehreren derselben fand der Forscher denn auch, daß dieser Sand, den die amerikanischen Ameisen beinahe ausschließlich aus der Erde herauf holen, stark manganhaltig war, in einem Falle stieg der Anteil bis auf zweiundzwanzig Prozent. Es bot danach nicht die geringste Schwierigkeit mehr, den Lauf der Ader festzulegen.

Herr Alfred P. Sloan, Präsi. der Gesellschaft „General Motors Corporation“, vor seiner Inspektionsreise nach europäischen Montierungsfabriken der General Motors, erklärte u. a.: „Der Wirkungsbereich der General Motors im Ausland nimmt mit jedem Jahre zu. Der amerikanische Automobilwagen wird auf dem ausländischen Markt immer mehr beliebt und allem Anschein nach wird die Nachfrage nach den Motorwagen der General Motors immer größer. Unseren Berechnungen gemäß wird der allgemeine Export der Personen- und Lastwagen der General Motors in diesem Jahre 200 000 Wagen im Werte von 265 000 000 Dollar betragen. Die Nachfrage nach den Cadillac, La Salle und Buick-Wagen ist größer als deren Produktion, trotzdem dieselbe in vollem Gange ist. Die Buick-Automobile erfreuen sich eines solchen Erfolgs, das ihre tägliche Produktion gegenwärtig 1300 Wagen beträgt. Das ist ein nie dagewesener Rekord. Die Wagen Cadillac und La Salle haben einen speziellen Erfolg, dank ihrer Kugelschaltung und Bremsen. Die Produktion der Cadillac erreicht einen noch nie dagewesenen Rekord und doch ist die Nachfrage größer, als die Produktion. Bald wird ein neues Modell des Oakland-Wagens erscheinen. Der Einzelverkauf der Wagen der General Motors in den ersten acht Monaten dieses Jahres weist 26 Prozent Zunahme im Vergleich mit der gleichen Zeitfrist des vergangenen Jahres auf.“ (1928)

WYGODA advertisement for clothing: 'Achtung! Schön und billig sich kleiden kann man nur in der Konfektions-Firma „WYGODA“ Bydgoszcz, Batorego 2 (Poststr. 2)'

Wannen, Böttcherarbeiten advertisement: 'Rohltonnen, Wannen, Böttcherarbeiten empfielt Max Pomrenke, Fabrikfabr. Dworcowa 14'

FERRUM advertisement: 'Dom Handlowy „FERRUM“ Tel. 665 BYDGOSZCZ Tel. 665 Büro: Cieszkowskiego 20 Lager: Dworcowa 77 Special-Großhandlung für sämtliche Arten Schrauben Niete Baubolzen usw. zu Werkpreisen. 13394'

Drantgeflechte advertisement: 'Drantgeflechte 4- und 6-eckig für Gärten u. Geflügel Drähte, Stacheldrähte Preisliste gratis Alexander Maennel Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomysl 3 (Woj. Poznan)'

Gillette advertisement featuring an illustration of a man shaving and a Gillette razor: 'MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER NO STROPPING NO HONING'

Nehmen Sie echte Gillette-Klingen mit auf die Reise! Rasieren mit der echten Gillette-Klinge ist zeitersparend, es ist wie ein einfaches Wegstreifen des Bartes. Der haarscharfe Schneide macht es nichts aus, ob der Bart hart oder weich ist: sie nimmt ihn leicht und glatt weg. Die Ursache solcher tadellosen Leistung: Gillette verwendet den teuersten, zähelastischen Spezialstahl und hat besondere, sorgfältige Härte- und Schleifverfahren. Jede echte Gillette-Klinge trägt diese Schutzmarke. Gillette SAFETY RAZOR CO.

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art advertisement: 'Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art zum Kochen, Braten, Backen und Heizen in verschiedenen Größen — bis zum Hotel-Herd. 11529 Transportable Kachel-Ofen ein alleseitig anerkannt vorzüglicher Heizkörper! — Vorzüglichste Konstruktion, — Große Auswahl!!! Oskar Schöpfer Bydgoszcz, Zduny 5.'

Kilian advertisement: 'Fabrik-Lager: 13213 Kilian, Pomorska 8a.'

Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks advertisement: 'Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks für Industrie u. Hausbrand, wagonweise und Kleinverkauf offeriert „Ge-Te-We“ Górnolaskie Towarzystwo Weglowe Katowice. Kohlenverkaufsbüro des Konzerns Giesecke Sp. Ake. :: Katowice (früher Giesecke's Erben) Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59. Telefon 668 und 1593. 1314'

Die einzige Weihnachtsgelegenheit!!!

Zwecks schnellster Popularisierung unseres Künstler-Ateliers unter den Lesern dieser Zeitung haben wir beschlossen **5 000 Porträts gratis zu verteilen.**

Schicken Sie uns Photographien (einfache, doppelte oder Gruppenbild) mit Ihrer genauen Adresse auf der obigen nummerierten Quittung und auf der Rückseite der Photographie ein und Sie erhalten in Kürze ein vergrößertes Bild von staunenswerter Ähnlichkeit, fast

ein Porträt in natürlicher Größe ganz umsonst

(Vergrößerungsverhältnis: 30x40). Nutzen Sie allerschnellstens unseren Vorschlag aus, denn wir haben nur 5000 Porträts vorgesehen.

Als Gegendienst bitten wir, falls Sie mit dem Porträt zufrieden sind, unsere Firma Ihren Verwandten und Bekannten zu empfehlen.

Die Photographien erhalten Sie insgesamt zurückgeschickt.

Das Porträt wird umsonst ausgeführt; wir berechnen nur einzig das Porto und die Administrations-Personalkosten und bitten mit Rücksicht darauf mit jeder Photographie 3,50 zł einzuschicken oder wir schicken die Porträts per Postnachnahme zu 4,25 zł ab.

Wenn auch unsere rechtlich anerkannte Firma, was die Sicherheit des Vorschlags anbetrifft, vollkommene Garantie bietet, so verpflichtet sie sich trotzdem 500 zł auszuzahlen, wenn die genannten Bedingungen nicht eingehalten werden.

Bemerkung: Mit Rücksicht auf das allgemein verbreitete Interesse unter dem Publikum, bitten wir um allerschnellstes Einschicken der Bilder, jedoch bemerken wir, daß wir von jeder Familie nicht mehr als zwei Photographien zur Vergrößerung annehmen.

Quittung Nr. 160.

Entsprechend dem obigen Vorschlag bitte ich die **Zakt. Art. „Polonit“ w Łodzi** um kostenlose Vergrößerung der Photographie im Ausmaß (30x40) unter der Bedingung, daß ich keine Ausgaben zu tragen haben werde. Schicke zugleich mit der Photographie 3,50 zł ab.

Ich bitte um Abschickung gegen Postnachnahme zu 4,25 (Überflüssiges ausstreichen!) Vor- und Zuname: _____ Adresse: _____

Spezielle Korrespondenz wird nicht verlangt. Der Brief im Gewicht von mehr als 30 Gramm kostet 30 gr Porto. Bei Gruppenbildern ist das zur Vergrößerung kommende Gesicht „X“ zu bezeichnen.

Zakt. Art. „Polonit“, Łódź, Nawrot 64/66.

Prämie der 17. Klassen-Lotterie
zł 403 000

ist bei uns auf die Nr. 140 708 gefallen.

Meide nicht die Gelegenheit zur schnellen Bereicherung! Schon am 15. November d. Js. beginnt die erste reiche Ziehung der 18. Staatslotterie, in der man mit Leichtigkeit Millionen von Złoty gewinnen kann. Der Hauptgewinn 750 000 zł und viele, viele and. große Gewinne auf die Gesamtsumme von 27.000.000 zł.

Jedes 2. Los gewinnt.

Der Preis des 1/2-Loses nur 10 zł. Die allerglücklichsten Lose empfiehlt die **Staatl. Lotteriekollektur Edward Chamski, Bydgoszcz, Pomorska 1.** An Auswärtige werden die Lose sofort nach empfangener Bestellung verschickt.

An dieser Stelle herausschneiden und uns im Briefe einschicken.

Kollektur Ed. Chamski
Bydgoszcz Pomorska 1

Hiermit bestelle ich von der ersten Klasse der Staatslotterie
Viertellose zu 10 zł
Halblose zu 20 „
Ganzlose zu 40 „

Den Betrag zu _____ leiste ich nach Empfang der Lose mit dem durch die Firma beigelegtem Blankett P. K. O. 209 007.

Vor- u. Zuname: _____ Genaue Adresse: _____

Geldmarkt
Zł. 10.000,—

zur ersten Hypothek auf Grundstück im heutigen Werte von Zł. 100.000,— von **sofort gesucht.** Zeitgemäße Zinsen! Das Grundstück liegt in Kreisstadt Pommerellens. Das Geld wird gebraucht zur Ablösung der gekündigten ersten Hypothek, hinter welcher noch Zł. 50.000,— eingetragen sind. Offerten unter W. 14035 an die Gesch. dies. Zeitung.

Müllergefelle

mit 2-5000 Złoty als **tätiger Seilhaber** für eine II. Mühle gesucht, der e. Bäderei angehörenden ist. Hoher Verdienst. Familienanwl. Eloff. unt. D. 13972 a. d. Gesch. d. 3. Jtg.

Seilhaber

mit ca. 1000 zł gesucht für Abbruch und Ausbeute, e. Mühlenwerks. Käufer vorhanden. Reingewinn 15 000 zł innerhalb 4 Wochen. Gefl. Angebote u. R. 13982 a. d. Gesch. d. 3. Jtg. erb.

Heirat

Gutsinspektor w. d. väterl. Landwirtsch. über. w. mit hübsch. Landm. im Wt. bis 23 J. m. 8-10000 Zł. Vermögen, u. Ausst. in Briefwechsel, zu tr. zw. bald. Heirat. Nur ernstgem. Offert. m. Bild u. genauer Ang. der Vermögensverhältnisse u. Z. 6155 a. d. Geschäftsstelle dieser Zeita. erb.

Suche f. m. Schwester, ev., Ende 30, sympath. Erscheinung, mit groß. Barvermögen, und Aussteuer, passende Partie. Größ. Landwirt oder Mühlenbesitzer bevorzugt. Vermittl. durch Verwandte angenehm. Discretion Ehrenjude. Offert. u. Nr. 1683 an „Kosmos“, Sp. z. o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6.

gebild. Mädels

22 u. 23. evgl., Vermögen 15000 Zł. u. Ausst., wünsch. wechs. Heirat die Bekantlich. best. Herren. Behr. od. gr. Landw. bes. Offert. m. Bild unt. 3. 14041 a. d. Geschäftsst. d. 3. Jtg. Anonym. swedlos. Solide, distr., schnelle

An- u. Verkäufe

2 Mühlengrundstücke
5 Hausgrundstücke mit Geschäftsläden, in einem befindet sich Bäderei, 12%, verzinnt, billig zu verkaufen. **Watek, Bydgoszcz, Dworcowa 2, Tel. 689.**

Ich offeriere im **Freistaat Danzig** 13062
Sandwirtschäften in allen Größen
Geschäftsgrundstücke,
Gastwirtschaften mit und ohne Land,
Bädereigrundstücke,
Mühlengrundstücke,
Fleischereigrundstücke,
Privatgrundstücke,
Maschinenfabriken.
Nähere Auskunft bei **Adolf Aron, Tiegenhof, Fernspr.: Tiegenhof 265.**

Zucht hengst

Hannoveraner oder starkfnod. Ostpreuße, 1 Paar gängig, auch magere, einwandfrei

Lourenpferde

5 bis 7 Jahre, 4-6 Zoll, zu kaufen gesucht.

Güteragentur „Polonia“

offeriert für zahlungsfähige Reflektanten **Rittergüter, Güter, Grundstücke, Mühlen, Fabriken, Säuer, Willen** in groß. Auswahl unt. günstige Bedingungen. Neue Aufträge nehme gern entgegen. **Westfalewski, Bydg., Dworcowa 17. Tel. 698.**

Rittergüter, Güter

Bauerngrundst., Mühlen, Zins- u. Geschäftshäuser, Stadt u. Land, sowie Grundstücke jeglicher Art weit Kaufern zum Kaufe nach u. nimmt weitere Verkaufsanträge entgegen **R. Wehler, Bydgoszcz, ulica Długa 41. Tel. 1013. 13709**

Willen-Grundstück

i. schön. Lage d. Kreisstadt Mejeritz, beschlagnahmefrei, i. best. Zustande, 5 große Zim. m. Zub., Obst- u. Gemüsegarten, Stall, Wagenremise bzw. Garage, als Altsitz oder Geschäftssitz gleich gut geeignet, ist verzugsh. m. od. ohne tot. Juv. zu verkaufen u. bald od. später zu beziehen. Stadt hat 9000 Einwohner, Wasserl., elektr. Licht, Gymnas., Mittelschule, Lyzeum u. beste Bahnverb. Schriftliche Angeb. unt. G. 9119 a. d. Markt-Post. Zeitung in Mejeritz. 13902

Kolonialwaren-Geschäft, gutgeh., suche zu verkaufen oder geg. kleine Wirtschaft zu tauschen.

Off. u. L. 6233 a. d. Gesch. d. Z. 6233 a. d. Gesch. d. Z.

Zucht hengst

Hannoveraner oder starkfnod. Ostpreuße, 1 Paar gängig, auch magere, einwandfrei

Lourenpferde

5 bis 7 Jahre, 4-6 Zoll, zu kaufen gesucht.

Rittergut Bedzittowo


Telefon: Barcin 10.

Villa

oder best. Hausgrundstück, m. gr. Gart. od. fr. Platz, sof. zu kauf. gef. Off. u. G. 6224 a. d. Gesch.

Haus

zu kauf. gesucht. Anz. 8-10000 Zł. Off. unt. R. 6263 a. d. Gesch. d. 3. Jtg.



Meine Damen!
Seit Erfindung der Nähnaedel gab es keine grössere Erfindung, als die des „Sprechenden Ullstein-Schnitts!“

Gut will man, billig muß man angezogen sein! Gut und billig hat vereint, wer nach **ULLSTEIN-SCHNITTEN** selber schneidert. Wo man sie kriegt? Nun, tausend gute Modelle bei

Bydgoski Dom Towarowy
Gdańska 10-12
Tel. 3-54 Tel. Café 17

Arbeitspferd

zu verkaufen 6192
R. Fordońska Nr. 8.

Ruh

in 8 Tagen Talband, 6254
verkauft Bitzer, Brzoza.

Pianos

Eine Anzahl gebrauchter empfiehlt mit Garantie **B. Sommerfeld BYDGOSZCZ 14040 ul. Sniadeckich 56.**

Piano

hervorragender Ton, freuzsaitig, auch auf Teilsahl, vert. billig **Majewski, Pomorska 65.**

Gold u. Silber

taufen **Br. Kochanow & Künzl ul. Gdańska 139 13205**

PIANOS bester Qualität
für zł 2 200.— bis 3 000.—
liefert auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate bei ca. 1/3 Anzahlung 8792

B. Sommerfeld
Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56
Größte Pianofabrik in Polen. — 150 Arbeiter
Gegr. 1905 Tel. 883 u. 458.



Billig zu verkaufen:

1 Herrenburke warm gefüttert, 1 schwarzer Gebrodanzug, 1 Herren-Überzieher für Mittelgröße, farbige u. warme Westen, Herrenlederhosen, 1 Damenmantel mit Opoffum, 1 Rotfuchs, 1 weiß. Tibetfell, Opoffumbeläge, Damenhüte, eleg. Schuhe, Gr. 37, 38, mod. Form, alles fast neu. 6251
Długa 19, II links.

Gasthaus mit Materialwaren

ca. 3 Morg. Cult. Land, sehr gute Gebäude, allein. Geschäft im Ort (es läßt sich auch jede andere Branche mitführen), 22 J. im Besitz, im **Freistaat (Danziger Werder)** gelegen, sofort vorgerückten Alters wegen zu verkaufen.

Nur Käufer mit guter Anzahlung, ca. 25000 Zł., werden berücksichtigt. Off. unt. G. 50 an **Billale Deutsch, Rundschau, D. Schmidt, Danzig, Solzmarkt 22.**

Rollwagen

mit Patentachsen geben billig ab 14014
Gebr. Schlieper, Gdańska 99, Tel. 301, 361

Arbeitswagen, gut erhalten, zu vert. **Chwytowo 14 (Hauswirt) 6272**

Aufs- u. Arbeits- gesdirre billig zu verkaufen 6275
Kujawska 29.

Bl. Strumpfmäsch. Nähmaschine, Aufs- gesdirre. **Wilezak, Malborska 13. 6223**

Rohölmotor

10 P. S., fünf. abzugeben. **Grunwaldzka 144 I. Hof. 6253**

Hobelbänke

einige gut erhaltene evtl. mit Werkzeug, zu kauf. gesucht. Off. unt. „Hobelbänke“ an **Büro Ogłoszeń Tro, Herrn. Graniego 3.**

Gebr. Schlieper Bydgoszcz

Tel. 306. Tel. 361.

Ausgetämmtes Frauenhaar

kauft 1176
T. Bytomski, Dworcowa 15 a.

Industrie- und andere Sorten Speisefartoffeln

gibt preisw. ab 6253
Bydgoska Centrala Paszy Bydgoszcz, Dworcowa 18d Telefon 11-85.

Zafelbirnen

(Gute Louise u. a.) abzugeben. **Terasy 7.**

Apfelbaum- und Birnbaum-Holz

in trod. u. frisch. Zustand, kauft **H. Poppe, Bydg., Sowinskiego 20. 6258**

Gaateicheln und Buchen

kauft. Angebote an **Johann Kunza, Lutomow powiat Szpolno. 14031**

Glaschen

Handel butelek, Chwytowo 14.

Ford-Vimoufine

Modell 1926/1927, in best. Zustande, vert. „Technomotor“ **Dworcowa 77. 6292**

Gold Silber

12966
kauft **B. Grawunder, Bahnhofstr. 20. Tel. 1698**

Geschäftshaus
in der Hauptstraße Tiegenhofs, **Freistaat Danzig**, mit Kolonialwareneinrichtung, großem Speicher, Aufahrt, Stallung für 10 Pferde, Hof u. Garten, sowie freierw. Wohnhaus, große Keller, auch passend zu jedem anderen Geschäft und Unternehm. sofort zu verkaufen. Anzahlung 8-10000 Zł. Tiegenhof ist Kreisstadt mit großer Umgebend. Auch für Vieh- od. Pferdehändler günstige Zeiten. 13839

Arthur Tichel, Tiegenhof
Vorhofstr. 59. — Tel. Tiegenhof 300.

Ca. 400 hochtrag. Mutterchafe
und **120 Zutreter**
der Merino-Fleischschafraße, mit 8-Monatswolle, sofort verfügbar. Angebote unter G. 13958 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erbeten.

Gebogene Radfelgen
für größere Schmiedewerkstatt gesucht. Angebote an 13990
E. Eichhorst, Rybin,
Krzynka poczta, ziem. Blocka.

Guten Bienenhonig
sowie Bienenwachs sucht zu kaufen. Gebitte Offerten und Muster. **Lukulus, Bydgoszcz, Posenerstrasse 28. Telefon 1670. 14036**

Offene Stellen

Für eine deutsche Wohlfahrtsorganisation
wird ein gebildeter **Geschäftsführer** gesucht. Bedingung ist Organisationstalent, sichere Buchführungs- und Bürokenntnisse, Geschäftlichkeit im Verkehr mit dem Publikum. — Angebote unter **D. 13857** sind an die Geschäftsstelle dieser Zeitung einzulenden.

zwei Verkäufer
mit guten Branchenkenntnissen in beiden Branchen evtl. nur in der Eisenbranche. Bewerber müssen gute Empfehlungen nachweisen können u. zuverlässig u. flott expedieren können. Polnische u. deutsche Sprachkenntnisse Bedingung. 13920
Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen bei freier Station an **Richard Hoffmann, Jablonowo, Pom.**

Suche von sofort od. später für meine 300 Morgen große Landwirtschaft ein. erfahr., zuverlässigen, gebild., evgl., unverheirateten **Beamten.**
Zeugnisabschriften u. Referenzen u. Z. 13965 a. d. Gesch. d. 3. Jtg. erb.
Geht wegen Einberufung des jetzigen Beamten von logischer, gebild., evangel.
Landwirt
der seine Lehrzeit beendet, hat. Kurz. Lebenslauf, Zeugnisabschrift, Gehaltsanpr. einfend. **Wilhelm Soene, Caspe, v. Kotoszki bei Danzig. 13935**

Suche per sofort einen zuverlässigen, tüchtigen **Maschinist.**
zur Führung meiner 100 P. S. -Automobile. Es kommt nur eine geprüfte Kraft in Frage, welche auch mit der elektrischen Lichtanlage vertraut ist. Gehaltsforderungen bei freier Station erbeten. **Mlyn Parowy, Fordon. 13987**

Suche jungen 14025
Beamten
der seine Lehrzeit beendet, zu sofort. **Gutsbehalter Erleben, Borowo bei Jassice, pow. Inowroclaw.**
Suche zum 15. Novbr. resp. 1. Jan. 1929 einen unverheirateten **Beamten**
von mindestens 10-12-jähriger Praxis, der durchaus zuverlässig und polnischer Staatsbürger sein muß, auf ein Gut von 1200 Morg. Bedingung: der poln. und deutsch. Sprache in Wortu Schrift mächtig. Sündenlose Zeugnisabschriften und Gehaltsanprüche bitte unter **Z. 14026 a. d. Gesch. d. 3. Jtg. einenden.**
Gesucht von sofort oder 1. November jünger **Sofbeamter**
welcher der deutsch. u. polnisch. Sprache mächtig ist. Offerten an **Dom. Piortowo p. Golub. 14033**

Maschinen-Schlosser
mit 4-jährig. Lehrzeit, stellt ein 13688
Bruno Riedel, Chojnice
Maschinenfabrik u. Eisenhüterei.
Junger, Müllergef.
trätiger **Wasserm., Kreis Brodnica.** Aus- tunft vorm. 10-11 Uhr. **A. Doehler, Bydgoszcz, Jackowskiego 21. 6244**

Lehrling
i. Alter v. 15-18 J. zur Erlerng. d. Zahntechn. gesucht. Off. u. G. 6293 a. d. Geschäftsst. d. 3. Jtg. Bädereigellen, dieZuit z. Arbeit haben, löm. sich für Dauerstell. melden. Off. u. Z. 6269 a. d. Geschäftsst. d. 3. Jtg.

Lehrling
der die Fleischerer erl. will, stellt ein Rud. **Sommer, u. d. a. d. 27 6218**

Schlosser- Lehrlinge
mit Befähigung und Schlafstelle stellt ein **Georg Doehn, Torun. 61368**

Wie die Bedrückung der Deutschen in Wolhynien aussieht.

Eine Antwort

von Dr. Kurt Lück-Luck.

Unter dieser Überschrift bringt der Krakauer „Kurier“ Kurjer Godziennu Nr. 273 vom 2. 10. d. J. reichlich spät eine Antwort auf die Rede des deutsch-balischen Abgeordneten Schiemann während der Tagung der Interparlamentarischen Union, in der er die polnische Regierung auf die Unterdrückungsmaßnahmen der Behörden gegenüber den Deutschen in Wolhynien aufmerksam machte.

Man muß wissen, daß gewisse Kreise in Luck durchschneidend alle Vierteljahr einige Heftartikel gegen die Deutschen Wolhyniens in die Sensationspresse lancieren. Die abnungslosen Leser merken nicht, daß sich diese Heftartikel manchmal diametral widersprechen. Vierzehn man den „Kurier“ einmal berichtet „ein wolhynischer Leser“ des „Kurjer“, die Deutschen Wolhyniens wandern in Massen nach Kanada aus, und es ergäben sich großartige Perspektiven für die polnische Kolonisation in Wolhynien.

Wenn diese erfindungsreichen Artikelschreiber wenigstens den Schein der Sachlichkeit wahren würden. Der „Kurjer“ berichtet im letzten Heftartikel von einem Landüberweisungsgezet vom Jahre 1923, das in Wirklichkeit aus dem Jahre 1924 stammt und von einer deutschen „Kreditbank“ in Luck, während es ein deutsches Institut solchen Namens überhaupt nicht gibt.

Nach der russischen Vorkriegsstatistik lebten im heutigen Polnisch-Wolhynien zu Beginn des Krieges etwas über 100 000 Deutsche, von denen heute nur noch 48 000 übriggeblieben sind. (Die Zahlen des „Kurjer“ vor dem Kriege 35 000, nach dem Kriege 34 000 Deutsche sind falsch!) Daß in den ersten Jahren der polnischen Herrschaft nach Ansicht des „Kurjer“ die im Kriege nach Rußland, zum kleinen Teil nach Deutschland evakuierten wolhynischen Deutschen „ungefähr“ auf ihre Wirtschaften zurückkehren konnten, charakterisiert am objektiven das polnische „Gesetz vom 17. 11. 1920, betreffend die Übernahme von Grund und Boden als Eigentum des Staates“ (Dz. U. R. P. Nr. 4 vom 12. 1. 1921).

Ganze deutsche Dörfer wurden niedergebrannt, die Leute vertrieben. Es passierten unglaubliche Sachen, die ganze Hände füllen können. Der Pächter Urm aus der 1927 verzeichneten Kolonie Kuczarowka wurde wahlständig, nachdem man ihn im Winter 1926 mit Frau und 4 Kindern auf die Straße gesetzt hatte.

Eine Angel blieb in der Wiege eines Säuglings stecken. Eine Verweigerung des Pachtzinses ist in keinem einzigen Falle von deutschen Pächtern geübt worden, wie der Krakauer „Kurjer“ behauptet; dagegen haben in vielen Fällen die Gutbesitzer sich geweigert, den Pachtzins anzunehmen.

Wie rechtlos damals die Deutschen waren, zeigt ganz klar folgender Fall: Der Gutbesitzer der Kolonie Marjana bei Komno wollte sich in den Besitz des evangelischen Bethauses der Zinslerkolonie setzen. Auf seine Veranlassung schickte ein Offizier einen Korporal mit 4 Mann in die Kolonie, der das Bethaus in Besitz nehmen, alles Kirchengut herauswerfen und zum Einzug für den Gutbesitzer freimachen sollte.

Kulturkampf!

Der Zensur aus dem Mittelalter.

Städtisches Polizeiamt in Posen.

Journ.-Nr. 42510/28 II/5. Posen, den 6. Oktober 1928.

Mitteilung:

Das Städtische Polizeiamt verständigt den Lutherverlag in Posen, ul. Szamarzewskiego 3, als Herausgeber der Schrift „Vätererbe“, der „Kreuzkirche“ II. Teil, daß im Sinne des Artikels 73, Abschnitt 3 des Pressegesetzes die Schrift „Vätererbe“, der „Kreuzkirche“ II. Teil von Friedrich Just am 6. 10. 1928 laut Anordnung des Städtischen Polizeiamtes beschlagnahmt wurde, weil der Inhalt des Buches ausgesprochen antipolnische und antikatholische Tendenzen enthält.

Gleichzeitig gibt das Städtische Polizeiamt bekannt, daß eine Abtrennung des Teils der Schrift, der keinen geschwundenen Inhalt enthält (Art. 38, letzter Absatz des Pressegesetzes), im Lokal des Städtischen Polizeibüros, Zimmer 25, auf Kosten des Interessierten durch ihn oder durch Personen erfolgen kann, die in seinem Namen handeln, beziehungsweise durch ihn beschäftigt werden und sich genügend legitimieren können.

Die Antwort.

J. Grzegorzewski Rechtsanwalt. Posen, den 9. Oktober 1928.

In der Pressefrage 2 J. 1453/28.

Ich erlaube mir im Namen des Verlegers des beschlagnahmten Buches „Vätererbe“, des Lutherverlages Sp. z o. o. in Posen, Szamarzewskiego 3, dessen Vollmacht ich beifüge, folgendes hervorzuheben:

Die Zustellung des städtischen Polizeiamtes in Posen vom 6. 10. 28, d. J. 42510/28 II 5 entspricht sowohl unter formalem als auch unter materiellem Gesichtspunkt nicht den Anforderungen des Pressegesetzes. Die Mitteilung beruht sich auf Artikel 73 Abschnitt 3 des Pressegesetzes als rechtliche Grundlage. Diese Vorschrift trifft jedoch nur Zeitchriften. Die beschlagnahmte Druckschrift ist aber keine Zeitchrift. Außerdem gibt die zitierte Vorschrift nur das Verfahren der entsprechenden Verwaltungsbehörde bei der Beschlagnahme an, aber nicht die rechtliche Grundlage zur Beschlagnahme.

Auch ist die Bezeichnung des Verlegers selbst (Artikel 38) nicht erwähnt. Schon aus diesen formalen Gründen müßte also die Beschlagnahme aufgehoben werden.

Auch aus materiellen Gründen entspricht die oben erwähnte Vorschrift nicht den gesetzlichen Forderungen. Die Vorschrift beruht sich darauf, daß der Inhalt des be-

schlagnahmten Buches ausgesprochen antipolnische und antikatholische Tendenzen enthält. Auf dem Gebiet des polnischen Staates ist kein Gesetz verpflichtend, das antipolnische Tendenzen, geschweige denn antikatholische bestraft. Das beschlagnahmte Buch hat eine protestantische Tendenz, und es ist klar, daß ein Bekenntnis das andere bekämpfen darf. Wenn es dabei die durch die Strafgesetze gegebenen Grenzen nicht überschreitet, hat die staatliche Behörde weder das Recht noch die Pflicht, in diese interkonfessionellen Kämpfe einzugreifen.

Es gibt gleichfalls kein Gesetz, das eine Sanktion für antipolnische Tendenzen kennt. Weder das Pressegesetz, noch die Verordnung über Verbreitung unwahrer Nachrichten und über Beschimpfung vom 10. Mai 1927 kennt ein solches Vergehen.

Das Interessanteste ist jedoch, daß das städtische Polizeiamt sich das Recht anmaßt, über die Geschichte des Protestantismus in dem Polen vor der Teilung ein Urteil zu fällen. Selbst wenn diese Geschichte in einer Weise dargestellt worden wäre, die den polnischen Staat herabzieht, so würde dieses Herabziehen ja nur den Staat vor der Teilung treffen. Aber für den Schutz der Ehre des polnischen Staates vor der Teilung gibt es keine gesetzliche Unterlage. Ebenso gibt es keine gesetzliche Unterlage zum Schutze der katholischen Kirche im früheren Polen vor Angriffen auf ihre Ehre.

Reiz ist jedoch damals nie dafür bestraft worden. Im übrigen enthält die ganze Weltliteratur scharfe Angriffe auf die katholische Kirche, die im Vergleich mit der Tendenz des beschlagnahmten Buches noch bedeutend mehr die Ehre der katholischen Kirche herabmindern. Jedoch ist es bis jetzt noch niemandem eingefallen, die Beschlagnahme auch nur eines solcher Werke anzuordnen.

Der Umstand, daß die gegenwärtigen Verhältnisse in Polen angeblich im antipolnischen Geiste dargestellt werden (in Wahrheit hat der Verfasser eine sehr vorzügliche Kritik geübt, D. R.), ist für die Beschlagnahme ohne Bedeutung und gibt keine Unterlage zur Beschlagnahme, weil es für den antipolnischen Geist keine Strafsanktion gibt.

Aus der obigen Beweisführung geht hervor, daß eine rechtliche Unterlage zur Beschlagnahme der Druckschrift „Vätererbe“ nicht besteht und daß die entsprechende Anordnung des städtischen Polizeiamtes in Posen aufgehoben werden muß.

Pächtern abgezogen. Fälle jener Art sind damals in Wolhynien an der Tagesordnung gewesen.

Eine Besserung trat nach dem Maiumsturz langsam ein. Man begann — nach 6 Jahren — den Deutschen endlich Staatsangehörigkeitsbescheinigungen auszustellen, die man ihnen bis dahin konsequent verweigert hatte. Im Jahre 1927 kamen nur noch einzelne Zerstückungen deutscher Dörfer vor, z. B. Kuczarowka und Olufa. Die Bewohner der Kolonie Lidawka, fast 70 Jahre schon ansässig auf ihrem durch sie selbst urbar gemachten Lande, erhielten Befehl, mitten in der Ernte binnen 8 Tagen die Kolonie zu verlassen.

M. R. R. Powiatowy Urząd Ziemiński w Lucku dnia 22 lipca 1927 Nr. 12 79.

Do (Namen der Kolonisten der Kolonie) w kolonji Lidawka gm. Podębce pow. Luckiego.

ZAWIADOMIENIE.

Działalność w myśl par. 35 rozporządzenia Ministra Reform Rolnych z dnia 11 lutego 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18 z dnia 8. 11. 1924) wobec expiracji kontraktu dzierżawnego wzmagan od Pana opuszczenia do dnia 1-go sierpnia 1927 zajmowane grunta kolonji Lidawka wraz ze swoją rodziną.

Pozostanie po tym terminie uważać się będzie za samowolne zajmowanie cudzej własności.

(-) W. Hulewicz, Komisarz Ziemiński.

Es ist der polnischen Regierung dafür zu danken, daß sie in letzter Zeit solche Methoden eingedämmt und Vorbereitungen zu einer Regelung der Pächterfrage und Konsolidierung des Landüberweisungsgesetzes vom Jahre 1924 getroffen hat.

Was das staatsbürgerliche Verhalten der Deutschen Wolhyniens anlangt, so ist es geradezu vorbildlich. Man suche in den wolhynischen Gefängnissen, ob man Deutsche in ihnen findet. Trotz vieler Schikane haben sie ihre staatsbürgerliche Pflichten treu erfüllt, um die Verleumdungen durch blinde, irreführende, karrierefürterner Persönlichkeiten zu entkräften.

Und wie fallen die unsinnigen Verleumdungen der Hezypresse gegen die Tatsache ab, daß in dem jetzt polnisch gewordenen Wolhynien die Deutschen 200 000 ha Anland, Stumpfen und Sumpf urbar gemacht haben.

Die Zahl ist gewissenhaft errechnet worden und zeigt die beispiellosen Kulturleistungen der wolhynischen Deutschen. Die russische Regierung wußten, weshalb sie die Deutschen vor 100 Jahren mit großen Verprechungen ins Land riefen. Der deutschen Regierung (!), der diese angeblich aus strategischen Gründen erfolgte Kulturtat der wolhynischen Deutschen unverdientermaßen von der Hezypresse, wie auch im eingangs erwähnten Leitartikel des Krakauer „Kurjer“, in die Schube geschoben wird, hatte davon kaum eine Ahnung, da die Einwanderung der Deutschen aus Kongresspolen und Ostgalizien erfolgte.

Wenn die polnische Regierung heute den Deutschen auch nur gestattet, ruhig auf ihrer kleinen Scholle zu arbeiten und sie vor unverdienten Schikanen schützt, so wäre es nicht nur ein Akt der Gerechtigkeit, sondern der politischen Klugheit, die dringend gebietet, ein absolut staatsstreues Element in den Ostgebieten zu schützen und nicht zu verfolgen.

Die Kommission für Minderheitenprobleme.

Warschau, 20. Oktober. Wie der „Robotnik“ erfährt, wurde der Plan, die Kommission für Probleme der nationalen Minderheiten beim Innenministerium aufzuheben, fallen gelassen. Diese Kommission soll in kürzester Zeit ihre Arbeiten an einer Reihe von Fragen, welche die nationalen Minderheiten betreffen, wieder aufnehmen.

Was hat diese Kommission bisher geleistet?

Forderungen der polnischen Holzindustriellen.

Die „Gazeta Handlowa“ schreibt: In Anbetracht des bevorstehenden Ablaufs des deutsch-polnischen Holzabkommens (5. Dezember d. J.) ist die Frage der weiteren zukünftigen Regelung des Holzverkehrs zwischen Deutschland und Polen von besonderer Bedeutung.

Im Einverständnis mit dem Standpunkt des Ausschusses des Verbandes der Holzindustriellen wurde auf dieser Konferenz einstimmig die Forderung erhoben, daß in dem zukünftigen deutsch-polnischen Holzabkommen die deutschen Einfuhrzölle für Sägemehlmaterial und Holzwaren auf ein solches Niveau herabgesetzt würden, daß der polnischen Holzindustrie die Konkurrenz auf dem deutschen Markt ermöglicht wird.

Hältnis der Handelseinheiten der betreffenden Materialien entsprechen würde.

Die erwähnten Forderungen, die für die polnische Holzindustrie eine große grundsätzliche Bedeutung haben, sollten unabhängig davon, ob die Frage des Holzverkehrs definitiv im Rahmen eines Handelsvertrages oder auch provisorisch durch Verlängerung des Abkommens unter anderen Bedingungen geregelt wird, berücksichtigt werden.

Sollten trotz dieser Forderungen die Deutschen mit dem Grundsatz des beiderseitigen freien Warenverkehrs auf dem Gebiete der Holzmaterialien nicht einverstanden sein, so müßte von ihnen eine zusätzliche Erhöhung des jährlichen Kontingentes auf Einfuhr von Sägewerksmaterialien (gegenwärtig 1.250.000 Festmeter) und die gleichzeitige Einführung eines Kontingentes für Dicken, Furniere und Parkettbretchen in einer Mindesthöhe von insgesamt 50.000 Kubikmetern gefordert werden.

Im Falle einer Ablehnung dieser Minimalforderung durch die Deutschen, müssen, der Meinung der interessierten Kreise zufolge, von der polnischen Regierung Maßnahmen ergriffen werden, die es den polnischen Holzindustriellen ermöglichen, Rohmaterial billiger zu erwerben als die deutschen Konkurrenten, was durch hohe Ausfuhrzölle oder das Verbot der Ausfuhr von Rundholz erreicht werden könnte.

Wünsche der polnischen Landwirtschaft.

Um eine Beschränkung des deutschen Roggenimports nach Polen bemüht sich der Verband der polnischen landwirtschaftlichen Organisationen, der sich soeben mit einer ausführlich begründeten Eingabe an die zuständigen Warschauer Minister gewandt hat.

Man glaubt deshalb, daß der, noch dazu durch eine Ausfuhrprämie begünstigte deutsche Roggenexport nach Polen die polnische Marktlage in ungesunder Weise beeinflussen wird. Dies um so mehr, als der deutsche Roggen nicht nur wegen der niedrigen Preise, sondern auch wegen der viel vorteilhafteren Zahlungsbedingungen von der polnischen Mühlenindustrie, der es an Umsatzmitteln fehle, sehr gerne aufgenommen werde.

land 16.112 Tonnen mehr nach Polen lieferte als es von dort erhielt. Im Juli 1928 belief sich der deutsche Roggenexport nach Polen auf 1161 Tonnen, im August auf 900 Tonnen und im September sollen die deutschen Roggenzufuhren nach Polen und Pommern und sogar bis in die weitläufigen Wojewodschaften Konarepolsens hinein, wie in der erwähnten Eingabe versichert wird, noch wesentlich größer gewesen sein.

Die polnischen Interessenten berufen sich bei ihrer Forderung nach sofortiger Einführung eines Roggenzolls vor allen Dingen auch noch auf die Haltung der deutschen Agrarkreise, die sich bei den schwebenden Handelsvertragsverhandlungen mit aller Entschiedenheit gegen die Öffnung der Grenzen für polnische landwirtschaftliche Erzeugnisse zur Wehr setzen.

Die polnische Gummi-Industrie

gehört zu denjenigen Fabrikationszweigen, die ihren starken Aufschwung vor allem dem deutsch-polnischen Zollkrieg und der gleichzeitig durchgeführten Reglementierung des Warenimports nach Polen verdanken. Vor dem Kriege gab es in Polen nur eine Fabrik, die den Versuch machte, mit den großen russischen Unternehmen, wie „Trenkolnit“, „Prozodnit“ usw. in Konkurrenz zu treten.

Die polnische Gummiindustrie gliedert sich in vier Gruppen. Da sind zunächst die Rohkautschuk verarbeitenden Fabriken, deren man heute 15 zählt, mit insgesamt 6329 Arbeitern und Angestellten. Von diesen ist die größte die Graudenzener A.G. „Pepege“ mit 3278 Arbeitern.

Die in der polnischen Gummiindustrie investierten Kapitalien sind zu 73,4 Prozent inländischen, zu 26,6 Prozent ausländischen Ursprungs. Bei dem inländischen Kapital unterscheidet die polnische Statistik 57,9 Prozent jüdisches, 9,5 Prozent deutsches und nur 6 Prozent rein polnisches Kapital (zusammen 73,4 Prozent).

polnische Gummiindustrie benötigten Rohstoffe werden hauptsächlich über Hamburg, London und Paris bezogen. Von 1926 zu 1927 stieg die Einfuhr von Rohmaterial von 725 auf 1753 To. Im 1. Halbjahr 1928 belief sie sich bereits auf 1455 To.

Eine neue polnische Höchstpreisverordnung

des Innenministers wird soeben im „Dziennik Ustaw“ (Nr. 87) veröffentlicht und mit dem 27. Oktober d. J. in Kraft gesetzt. Die neue Verordnung stützt sich auf Artikel 1b der Verordnung vom 31. August 1926 in der Fassung vom 22. März 1928 und betrifft die Regelung der Preise von Brotgetreide und Fleisch sowie Erzeugnissen daraus und ferner von Ziegeln.

Die dem Innenminister nach der letzt erwähnten Verordnung erteilten Ermächtigungen werden den Wojewoden übertragen mit der Befugnis, diese Ermächtigungen (ausgenommen die Preisfestsetzung für Ziegeln) auf die Kreisbehörden der allgemeinen Verwaltung sowie Kommunalverwaltungen in der nach Artikel 2 der erwähnten Verordnung vorgesehenen Form weiter zu übertragen.

Stuhlverstopfung, Darmträgheit ist der Ausgangspunkt unzähliger Leiden und kann besonders bei Bruchleidenden, sowie bei den an Hämorrhoiden und Arterienverkalkung Leidenden gefährlich werden.

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 80 Gr. zu haben bei D. Bernice, Dudańska, Dworcowa 3.

Drainagen Kulturtechnisches Büro
Otto Hoffmann, Kulturtechn.
in Gniezno, Trzemeszyńska 69
Spezialausführungen v. Drainageanlagen
Wiesenbau, Ent- u. Bewässerungsanlagen
Projektaufnahmen, Kostenvoranschläge
Vermessungen und Gutachten.
30 Jahre im Fach. 13150

BUCHDRUCKEREI BALLHAUSEN
fertigt sämtl. Drucksachen für Handel u. Industrie sauber und billigst an.
Jezuicka 14 13144 Telefon 684

Achtung Herr Tischlermeister!
Sie decken am günstigsten Ihren Bedarf an Möbel-, Sarg- und Baubeschlägen, sowie Leim, Schellack, Beizen, Matrasen, Wärmor, Stühlen usw. nur in dem
Spezialhaus für Tischlerei- und Sargbedarfs-Artikel
S. Szulc, Bydgoszcz,
Dworcowa 63. Tel. 840 und 1901. 10993
Größtes und ältestes Unternehmen dieser Branche in Großpolen.

25% billiger als überall
überzeuge Dich!
weil aus eigener Werkstatt.
Damenmäntel, Kostüme, Kleider und Damenhüte, Herrenanzüge und Mützen, Herren- u. Damenwäsche sowie sämtl. Kurzwaren
Diuga 49, rog Jezuickiej
Leon Dorożyński.
Beame und Eisenbahner bekommen auf Teilzahlung. 13212

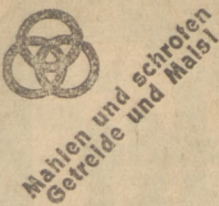


Persil
Alle Welt wäscht damit!
Dieses ausgezeichnete Waschmittel wird in allen Teilen der Welt gebraucht und ist überall gleichermaßen beliebt. Sie haben mit Persil die halbe Arbeit als sonst, und Ihre Wäsche ist schöner als zuvor. Waschen Sie mit Persil — Sie nützen sich selbst!

Spielsachen aller Art
Puppen, unzerbrechlich
Puppenkörper
Puppenwagen
Schaukelpferde
Wer jetzt kauft, spart Geld, da ausnahmsweise billige Preise
Spielwaren-Fabrik T. Bytomski
Dworcowa 15a Gdańska 21
Puppenklinik

Artesische Brunnen,
praktische Pumpen und Wasserleitungen, sowie Reparaturen
führt aus
A. Dietrich, Brunnenbau-Geschäft,
Bydgoszcz, Gdanska 130.
Telefon 782. 12349

A. MEDZEG FORDON
KISTENTEILE
evenll. fertig angelegt oder gezeichnet
patentgetrockneten Brettern
TEL. 5

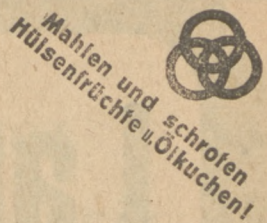


KRUPP-SCHROTMÜHLE

Der kluge Landwirt verwendet nur die kraftsparende
Walzen-Schrot- und Quetschmühlen D. R. P. — Exzelsior-Scheibmühlen.

KRUPP GRUSONWERK, MAGDEBURG

General-Vertreter für Polen: Ludwig Lesser, Breslau 18, Carmerstraße 11.



Hallo! Hallo!

Glückliche Lose 13942

zur 1. Klasse der Staatslotterie sind bei mir zu haben. Ziehung schon am 15. 11. d. J. Hauptgewinn 750.000 zł, Gesamtsumme der Gewinne ca. 27.000.000 zł. Jedes 2. Los gewinnt. Preis 1/2 Loses nur 10 zł. Darum probiere Dein Glück, viel riskierst Du nicht! **St. Jankowski, Bydgoszcz** Tel. 14-34. Długa 1. P. K. O. Nr. 209.580.

Suppentlinit

nehme sämtliche Reparaturen an 13465

T. Bytomski, Dworcowa 15 a und Gdańska 21.

Schubbestellungen

nach Maß, vom tämtl. Repar., a. Galoch., gut u. billig führt aus 6228 Witt, Szczecińska 2, ptr

Drei wichtige Punkte

■ Grosse Auswahl ■ Gute Qualitäten ■ Billigste Preise

sind beim Einkauf ausschlaggebend. Deshalb decken Sie Ihren Bedarf in **Besatzfellen, Pelzeinfütterungen und modernen Füchsen** bei **Jacob Liebert, Grudziadz** Gegründet 1882. Telefon 914.

Spezialität: Pelzkappen und Hüte für Damen und Herren. 11677

Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz } Gdańska 162
Oddział Bydgoszcz } Telefon 291, 374, 373.

Postcheckkonto Poznań Nr. 200 182; -- Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Zloty- und Dollarwertkonten. -- -- -- Laufende Rechnung.
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf u. Verwaltung von Wertpapieren.
An- u. Verkauf von Sorten und Devisen.

Bank-Incassi.

3307

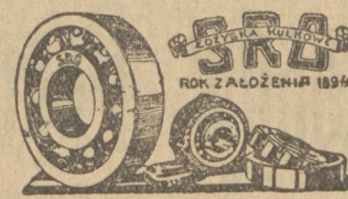
13:05



Centrala Gum Samochodowych

Tel. 734 F. Butowski Tel. 734

Bydgoszcz, Dworcowa Nr. 80



ZASTĘPSTWO FSKŁAD FABRYKI
J. SCHMID, ROOST & G
OERLIKON-ZÜRICH

**Autozubehörteile
Benzin, Benzol
Öle, Fette, Karbid**

**Elektromechanische
und
Vulkanisierwerkstatt**

13988

Elegante Herren-Stoffe

für

Anzüge
Paletots
Ulster
Mäntel
Pelzbezüge
Joppen
Hosen

13954

empfehlte in 1a Qualitäten zu bescheidenen Preisen das

Tuchspezialgeschäft

Otto Schreiter

Gdańska 164.

Teilzahlung gestattet.

Verkauf im 1. Stock.

Das Füllen ist denkbar einfach:
1. Knopf herunterdrücken.
2. Feder in die Tinte tauchen.
3. Knopf loslassen.
Das ganze dauert acht Sekunden.

Parker Duofold

Der beste Füllfederhalter der Welt!

Unenbeherrlich im Büro, zu Hause und auf Reisen.

25 Jahre Garantie!

Generalvertretung für Polen:

A.J. OSTROWSKI

LODZ



Preise:

Senior zł. 75.

Special „ 65.

Junior „ 55.

Lady „ 55

Zu haben in allen besseren Papierhandlungen.

13615

Hutumpresserei!!

Damen- u. Herrenhüte werden umgepresst schnell — billig. 13940
Bydg., Pomorska 22/23.

Holländische Blumen-zwiebeln

als: Spazinthen, Tulpen, Narziss, Crocus u. Scilla in best. Qualität. Jetzt höchste Zeit zum Pflanzen für Treiberei u. Freiland. Verlangen Sie Offerte!

Jul. Roß, Gartenbaubetr., Sw. Tróich 15. Tel. 48. 13707

Bevorzugt werden

Jähne-Pianos

Prämiert mit goldenen Medaillen zuletzt Kattowitz 1928. 13714

Centrala Pianin

Bydgoszcz, Pomorska 10. Tel. 17-38.
Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

Wir laden

die Herren Detaillisten zum Besuche unserer

Christbaumschmuck-Ausstellung

ein. Ueber 500 Muster! — Ermäßigte Preise!
Erstklassige Ware! 13926

„Hadroga“, Sp. Akc.

Drogen-Großhandlung, Bydgoszcz
ul. Matejki Nr. 1 — Telefon Nr. 136 u. 278.

STOFFE!

in nur 1a Qualitäten für Anzüge, Paletots, Ulster, Joppen, Pelzbezüge, Hosen etc.

in größter Auswahl kaufen Sie am vorteilhaftesten in dem ältesten Special-Tuchhaus

A. Kutschke

Gdańska 4

Gegründet 1895 13763

Stückkalk Portland-Zement

Teer Dachpappe

und alle anderen

Baumaterialien

liefern zu günstigsten Preisen und Bedingungen 13903

Gebr. Schlieper Dachpappfabrik

Telef. 306. Gdańska 99. Telef. 361.

Nutzt die Gelegenheit!

Sogar jetzt in der Saison empfiehlt

verschiedene Pelze

um 20% billiger die Firma 13104

„Futro“, Bydgoszcz, Dworcowa 17. Tel. 2113.
Achtung! Wir geben langfristigen Kredit.



A. Stanek

Spezialfabrik für Badofen u. Badewannen aller Art
Poznań, Mała Garbary 7a
Tel. 3350 Gegr. 1902

Bei Bedarf bitte Offerte einzufordern. 13692

Warnung!

Diebstahl von Altpapier.

Wir warnen alle Kaufenden vor gelegentlichem Makulatur- und Zeitungseinlauf, die vom Diebstahl aus unserer Fabrik stammen.

Im Falle diesbezügl. Angebotes durch unbefannte Personen, bitten wir, zeds einer evtl. Festnahme der Schuldigen, um sofortige Benachrichtigung. 12532

Wielkopolska Papiernia Tow. Akc., Bydgoszcz-Czyżkówko. Telefon 1137 u. 1151.

„Zloty“ Seifenpulver

enthält jedes Paket ein Geschenk.

Ueberall erhältlich!

Landw. Zentralgenossenschaft

Spóldz. z ogr. odp., Poznań

Filiale Bydgoszcz

Drahtanschrift: Landgenossen

ul. Dworcowa 30

Fernsprech-Anschluß Nr. 291

Wir kaufen:

**Getreide
Hülsenfrüchte
Sämereien
Kartoffeln
Wolle**

Wir verkaufen:

**Düngemittel
Futtermittel
Kohlen
Holz**

zu äusserst günstigen Preisen u. Bedingungen

CENTRALA PŁUGÓW PAROWYCH

T. z o. p.

MASCHINEN-FABRIK

Telefon 6117, 6950

Poznań - św. Wawrzyńca 36

Telegr. - Adr. Centropług

Die einzige Spezialfabrik Polens für Dampfplugteile

liefert

**Triebräder - Lager - Wellen - Armaturen
Streichbleche - Schare - Schrauben
Untergrundwähler eig. Patent „Herkules“
Dampfplugseile Orig. St. Ezyd**

repariert

**Dampfpluglokomotiven - Lokomobilen
Dreschmaschinen
Landmaschinen jegl. Art**

modernisiert

**und verbessert alte Pflüge und Geräte
für Dampftrieb**

Kesselschmiede

Metallgießerei

Offerten auf Wunsch

13677

!!! Fördert die inländische Produktion !!!

Belze

Anfertigung und Um-
arbeit, repariert ele-
gant und billig
„Regina“, Gdańska 48.
Große Auswahl von
sämtlichen Felten zum
niedrigsten Preise. 11891

Obstbäume

hoch- und halb-
stämmig, Busch,
Spalier u. Cor-
don, Pfirsiche u.
Aprikosen, starke,
gelunde Ware,
Walnüsse, Hasel-
nüsse, Stachel- u.
Johannisbeeren,
hoch- und halb-
stämmig, Busch,
Simbeer-, Brom-
beeren, Edelwein,
Weidbäume
Trauerbäume
Solitärbäume
Blütensträuch. in
vielen best. Sort.,
Schling-
u. Kletterpflanzen,
Hedenspflanzen.
Allergroße Aus-
wahl in verschie-
denen anderen
Baumgularität.
Die beste Ware
zu billigsten
Preisen. 13708

Jul. Roß,
Gartenbaubetr.,
Sw. Trójca 15.
Tel. 48.

Achtung!

Den geehrten P. T. Ab-
nehmern v. Bydgoszcz,
Umgebung u. auswärti-
gen Kunden zur gefl.
Kenntnis, daß wir eine
echte Orig.-Herstellung
von **Simmer-,
Harzertänen und
anderen Sorten**
betätigen. Wir emp-
fehlen unsere Erzeug-
nisse en gros und détail
zu angemessenen Prei-
sen und verenden auf
Verlangen Preislisten.
Wytwórnia serów
„De-Ser“
Bydg., Kordeckiego 15.

Ruffschwager

Barwagen, Selbst-
fabrer, Cabrioletwagen,
lowie Klappwagen, offe-
rierte billigst; auch w.
alte Ruffschwager laub.
u. reell aufgearbeitet.
Zimmer, Matto/Notec,
Rynek 365. 12236

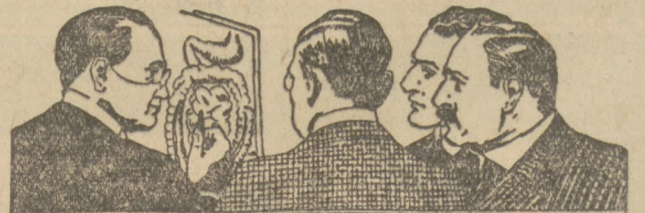
Alfons Roelle nast. Fritz Töbicke

Dworcowa 96 Bydgoszcz Dworcowa 96
Gegründet 1882 Telefon 108

liefert

13162

**Jagd Waffen, Pistolen
Revolver, Teschinge
Luftbüchsen, Munition
sämtliche Jagdutensilien**



Rettet die Gesundheit

Die weltberühmtesten Autoritäten unter den Aerzten haben festgestellt, daß **75% aller Krankheiten infolge Obstruktion entstehen.**

Der kranke Magen ist die Hauptursache des Ausbruchs der verschiedensten Krankheiten; er verunreinigt das Blut und behindert den Stoffwechsel.

Die berühmten, seit 45 Jahren in der Welt bekannten Dr. Lauers Heilkräuter aus dem Harzgebirge sind - wie es die Professoren der Berliner Universität Dr. Martin, Dr. Hochstetter und viele andere bekannten Aerzte festgestellt - das idealste Mittel zur Gesundung des Magens, Vertreibung der Obstruktion (Verstopfung), Reinigung des Blutes, Erleichterung der Funktionen der Verdauungsorgane, Stärkung des Organismus, Anregung des Appetits.

Dr. Lauers Heilkräuter aus dem Harzgebirge vertreiben Leber- und Nieren-, Gallenstein-, Hämorrhoiden-, Rheuma- u. Gichtleiden, Kopfschmerzen, Ausschlag u. Flechten.

Dr. Lauers Heilkräuter aus dem Harzgebirge wurden mit den höchsten Auszeichnungen u. gold. Medaillen auf den Aerzte-Ausstellungen in Baden, Berlin, Wien, Paris, London und vielen anderen Städten bedacht.

Tausende von Danksagungen sind von geheilten Personen Dr. Lauer zugesandt worden.

Preis der 1/2 Schachtel zł 1.50, doppelte Schachtel zł 2.50. Verkauf in den Apotheken und Apotheken-Läden.

Bemerkung: Vor wertlosen Nachahmungen wird gewarnt.

Repräsentation für Polen:
„PROTON“, Warszawa, ul. Sw. Stanisława 9/11.

An einem Faden

hängt

der Aufstieg zum Geschäftserfolg

Auch Sie werden durch richtigen Einkauf vorwärts kommen!

13271

En gros **Papier- u. Schreibwaren** En gros

Rollen-Krepppapier in allen Farben, Blumenseidenpapier, Glanzpapier, Garderoben- und Eintrittsbücher, Kellner-Hotelbücher, Schultafeln, Schulhefte, Heftlöschpapier, Kanzlei-, Konzeptpapier, Büroartikel, Stahlfedern, Bleistifte, Gummi

Spielkarten
Pergament-, Zeitungsdruck-, Packpapier in Bogen und Rollen.

„Segrobo“ T. z o. p., Bydgoszcz
im Hause Hotel Gelhorn, Dworcowa 39.

Nur en gros Empfehle zu Orig.-Fabrikpreisen Nur en gros

**Schokoladen
Konfekte u. Bonbons**
der Firmen:

**Goplana
Sarotti** 5807

**Anglas
Suchard.**

Hurt, sprzed. czekol. od. samoch.

K. Kerber

Bydgoszcz - Telefon 625

Nur en gros Büro Gdańska 135. Nur en gros



Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią Gegr. 1876.

Mode-Atelier Helene Otto
Gdańska 9, II

fertigt nach neuesten Modellen

Damen-Garderobe

zu mäßigen Preisen. 12876

Der Kauf von Pelzwaren

ist Vertrauenssache. Man wende sich deshalb nur an ein fachmännisch geleitetes Pelzwarenhaus, das als reell und zuverlässig bekannt ist. Wir empfehlen unsere neue Winter-Kollektion und bitten um Besichtigung ohne Kaufzwang.

Bequeme Zahlungsbedingungen. Werkstatt im Hause.

Preisliste sende auf Wunsch franko.

BLAUSTEIN

Bydgoszcz, Dworcowa 14.

Achten Sie auf Firma u. Hausnummer.



Ob Wiener Walzer oder Jazz-Musik -

ob Saxophon und Schlagzeug oder Violine und Gesang, stets hören Sie Radio klangrein und tonschön, wenn Sie in Ihrem Rundfunk-Apparat die echten Telefunken-Röhren verwenden. Jede Telefunken-Röhre ist das Ergebnis einer 25jährigen Arbeit auf dem Gebiete der drahtlosen Technik. Heute genießen Millionen von Rundfunkhörern (— in allen Ländern der Welt —) das Radio-Programm mit Telefunken-Röhren!

EINmal hören — und Sie schwören: Nur noch

TELEFUNKEN-RÖHREN!

Mollereilehrerling
Arätigen intelligenten jungen Mann, nicht unter 16 Jahren, stellt als Lehrling ein. Mollereigenenschaft Drzym, pow. Swiecie.

Dienstfänge
zu Pferden für Hof, gel. Daseibst 8 Schwachen-fertel abzugeben. 6235

Seife, Kruszyniec, poczta Strelowo, Bahnhof Pawlowek, pow. Bydgoszcz.

Gejuch von Hof, evang. ja. Mädchen im Alter v. 20-25 J., heid. Spr. mächt., f. N. Stadthaus-halt i. Rom. m. Famil.-Anschl. u. Zehngeld. Selbstgehr. Lebensl. u. Bild, welch. zurückge-wird, unter N. 6227 an die Gechäft. d. Zeitg. erb.

Suche v. Hof, od. I. II. ein tüchtig. Mädchen für Landwirtschaft. 6257

Rose, Pruszc., pow. Swiecie (Pomorze).

Suche von gleich od. ip. Stellung als Feld- oder Hofbeamter. Bin 39 J. alt, ledig und von Jug. auf im Fach. Zeugn. vorhanden. Off. Offerten unter B. 6267 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Expedit
ael. Kaufmann, aus d. Eifen- u. Kolonialwar.-Branche, welcher die Handelschule besucht hat und firm in einfach. dopp. u. amerit. Buch-führ. ist sowie Schreib-maschinenentm. bel., auch die poln. Spr. beherrscht, sucht Stell. von Hof, od. ipat., evtl. auch als Lagerist. Original-zeugn. vorh. Angeb. u. C. 6284 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Evangelische Erzieherin
für zwei Mädchen von 7 u. 6 Jahr., auf's Land gesucht. Poln. Unter-richts-Erl. erwünscht, aber nicht unbedingt erforderlich. Off. unt. C. 13885 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Suche per sofort oder 1. 11. 28 zwei tüchtige Verkäuferinnen
für mein Fleischwar.-u. ff. Aufschnittgesch. Nur erste Kräfte m. aut. Jan. woll. aff. Off. u. D. 13925 a. d. Gechäft. d. Zeitg. einid.

Hausmädch.
zum 1. 11. gesucht. 14015

L. Luedtke, Toruń, Chelminska Szosa 75.

Suche zum 1. 11. ein evgl., lauberes Mädchen
auf ein Gut. Lohn-anprüche sind einzu-jenden unter B. 14032 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Suche Bürostelle
a. d. Lande od. Stadt, gute Vorkenntn., Buch-haltungsbil., Mach.-Schreib., Stenogr. Bin ev. auch etwas poln. Kenntn. Anspr. bech. Gefl. Ang. u. N. 6973 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń erbeten. 382

Melterer, erfahrener Mollerei-verwalter
(Schweizer) sucht Stell. Bin von Jugend auf im Fach, und in ardh. Schweizer- u. Tiller-tätereien tätig gewesen, darunter 15 Jahre bei einer weltfr. Firma a. Berwalter, wo a. groß. Schweinemast betrieb. wurde. Off. u. B. 13971 an die Gechäft. d. Zeitg.

Landwirt
in gekeh. Alter, selbständig gewesen. 13894

Sucht Stellung.
Off. unt. L. 6 an Fil. Dt. Rundsch., Schmidt, Danzig, Solmarkt 22.

Suche f. mein langjäh-rigen Gutsverwalter
weg. Vertauf d. Gutes

Vertrauens-stellung
als verheir. erster Be-amer auf groß. Gute zu Hof, od. ipat. Näh. zu erfragen bei 13883

v. Fühler, Jarcewo (Chojnice).

Ev. Landwirtsjohn
25 J. alt, beherrscht die deutsche u. poln. Spr., energisch und strebsam, sucht Stellung als

2. Beamter
auf mittlerem Gute ab 1. Jan. 1929. Ang. unt. B. 13916 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Suche per Hof, od. ipat.
Stellg. als

2. Beamter
habe Landw. Schule besucht. Gefl. Offert. an Gedamski, Zsaldowo, Rynek 35. 3878

Tüchtig. Müller
27 J., m. all. Machin., der Neuzeit, auch Saug-gasmotor, vertr., sucht, geküht a. gute Zeugn., sofort Stellung. Bis jetzt in 60-Tonn.-Mühle als Walzenführer tät gew. Werte Ang. erb. A. Willinski, Oziemionna, post Nowawies Wielka, pow. Bydgoszcz. 6234

Jüngere Müllergefelle
evangelisch, militärfrei, sucht von sofort oder 1. November Stellung auf einer kleinen oder größeren Mühle unter günstiger Bedingung. Angebote unt. C. 13665 an d. Gechäft. d. Zeitg.

Müllergefelle
Suche zum 1. 11. eine Stelle um die

Fidherci
zu er-lernen. Off. u. N. 6278 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Tüchtiger Müllergefelle
w. der deutsch. u. poln. Sprache mächt. ist, sucht Stell. a. ardh. od. klein. Mühle. Off. u. N. 6978 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń erbeten. 13872

Kriegsbeschäd. 13918

Heizer
Sucht von Hof, Stellung in Zentralheizungen. Kann sämtliche vor-kommende Reparatur. ausführ. Off. u. N. 13740 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Chauffeur Mechaniker
mit langjährig. Praxis, 30 Jahre alt, verheir., sucht Stellung vom 1. 12. 28. Offerten an

Luka, Restaurant, Chodziej, 13795

Biac Kopernica.

Chauffeur
sicher. Fahrer, unverh., mit dreijähr. Praxis, d. deutsch. u. poln. Sprache mächtig, sucht v. Hof, od. 1. 11. 28 Stellung

Felix Pliszka, Szaplowice / Pasowice pow. Swiecie. 13928

Haustochter
evangel. und zuver-lässig, aus gut. Hause, wird für Bromberger Haushalt mit 2 klein. Mädchen gesucht. Er-wünscht Schreibmasch.-Kenntnisse für gele-gentliche Diktate. Näh. Angeb. mit Bild unter C. 13934 an die Ge-chäft. d. Zeitg.

Stellengesuche
Landwirt
in gekeh. Alter, selbständig gewesen. 13894

Sucht Stellung.
Off. unt. L. 6 an Fil. Dt. Rundsch., Schmidt, Danzig, Solmarkt 22.

Suche f. mein langjäh-rigen Gutsverwalter
weg. Vertauf d. Gutes

Vertrauens-stellung
als verheir. erster Be-amer auf groß. Gute zu Hof, od. ipat. Näh. zu erfragen bei 13883

v. Fühler, Jarcewo (Chojnice).

Mühlen-meister
40 Jahre alt, kleine Familie, sucht

leitende Stellg.
sofort od. ipat. Lang-jähr., gute Zeugnisse.

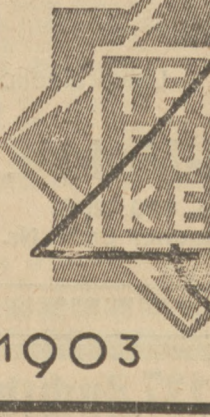
J. Ailian, Jablonowo, Pomorze
Evgl. Müllergefelle, m. neuzeitl. Mach. sowie Sauggasmotor a. beste vertr., gut. Steinmährl., sucht Stell. Off. unt. N. 6103 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Gärtner
44 J. alt, verheir., zwei Kind., sucht Stellung a. Gut od. Fabrik deutsche Schulgelegenheit. Bin u. all. Fach des Garten-baues erfah., 30 Jahre im Fach, hier. Stellung im 7. J. Gute Zeugnisse vorh. Raut. kann gestellt werden. Da ich Jnoal. bin, sind meine Lohnanspr. gering, od. ich stelle eine Arbeits-traft. Offerten erbittet

Oskar Rad, Rarczewit, powiat Chodziej.

Wirtin
in allen Zweig. eines Gutshaushalts erfah., alt., gewissenh.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.



1903 1928

Wirtin
in allen Zweig. eines Gutshaushalts erfah., alt., gewissenh.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Moderne Radio-Apparate

Arcolette 3 . . . z/ 185.-
Telefunken 4 . . . 435.-
Telefunken 9 . . . 1350.-
Telefunken 10
einschl. 3 Röhren . . . 150.-

Telefunken - Röhren :: Kopfhörer, Lautsprecher. 14002

Radio-Specialhaus

Ad. Kunisch, Grudziadz
Telefon 196. Toruńska 4.

1 Schneiderin
kocht sofort ein 14038

„Zrodlo“ Długa 19.

Zuarbeiterin
f. Maschinerei sucht

Nadte, Krakowska 18.
Gechäft. ja. Mädchen v. Lande kann Wäsche näh. erl. geg. Hilfe im Haushalt. Wäsche-Meister. Jagiellonska 7. 6194

2. Beamter
auf mittlerem Gute ab 1. Jan. 1929. Ang. unt. B. 13916 a. d. Gechäft. d. Zeitg.

Suche per Hof, od. ipat.
Stellg. als

2. Beamter
habe Landw. Schule besucht. Gefl. Offert. an Gedamski, Zsaldowo, Rynek 35. 3878

Tüchtig. Müller
27 J., m. all. Machin., der Neuzeit, auch Saug-gasmotor, vertr., sucht, geküht a. gute Zeugn., sofort Stellung. Bis jetzt in 60-Tonn.-Mühle als Walzenführer tät gew. Werte Ang. erb. A. Willinski, Oziemionna, post Nowawies Wielka, pow. Bydgoszcz. 6234

Jüngere Müllergefelle
evangelisch, militärfrei, sucht von sofort oder 1. November Stellung auf einer kleinen oder größeren Mühle unter günstiger Bedingung. Angebote unt. C. 13665 an d. Gechäft. d. Zeitg.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdanska 150a
Gegründet 1907 Telef. 405

Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen

ANKERWICKELEI

Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.
RADIO-ANLAGEN

Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar. 1617

Wirtin
in allen Zweig. eines Gutshaushalts erfah., alt., gewissenh.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Spielend leicht

reinigt meine

Benzit-Seife

die schmutzigste Wäsche.

Ernst Mix, Seifenfabrik

Gegr. 1867 Bydgoszcz. Gegr. 1867

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Wirtin
Sucht vom 1. Novbr. 28 Stell., evtl. Vertretung. Gefl. Zuschr. u. Z. 13887 a. d. Gechäft. d. Zeitg. erb.

Stenotypistin

jüngere, gewandte Kraft, mit perfekten polnischen und deutschen Sprachkenntnissen wird per sofort gesucht. Bewerbungen mit Zeugnis-abschriften, Lichtbild und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an

Kasy Rejestracyjne NATIONAL, Gen. Przeds. J. Sande, Sp. z o. o.
WARSZAWA, Ossolińskich 8. 15771

Wachtungen

Wachtgut

im Freistaat Danzig

1800 Morgen, in hoher Kultur, fruchtbar, sehr günstig weiter zu verpachten. Meldungen unt. N. 14027 an die Gechäft. d. Zeitg. erbeten.

DRESDNER BANK IN DANZIG

Filiale der Dresdner Bank Berlin

DANZIG

Langermarkt Nr. 12/13

12825

Zurückgekehrt!

Dr. Vorderbrügge

Chirurg und Frauenarzt 13994
Danzig, Hansaplatz 14.

Zurück!

Dr. Adolf Schulz

Facharzt für
Ohr, Nase, Hals
Danzig, Langgasse
Nr. 15, 1.

Erfolg
sicher durch
Gassner's
Hühneraugen-Pasta
Waldemar Gassner
Danzig, Altstädter
Groben 92.

Sunge Beute

ab 16. wöch. Auto-
fahren kostenlos b. Ge-
halt i. all. Provinz, er-
lern. woll. (spät. Füh-
rerich.), erhält. kosten-
los Rat u. Ausfunft.
Biele Danziger, Prop.
durch „Der Chauffeur-
Nachweis“. Nachzeit-
sch. Berlin SW. 68.

Trockene Jittauer
Speisewiebeln

Ober- u. Saufertel
und ältere (weiß, Edel-
schwein), 2000 Zentner
Sutterrunteln
verkauft ab Hof 13936
Goerb, Niem. Stworno,
poczta Gortowice.
Tel. Nr. 4.

Bilder vom alten Danzig

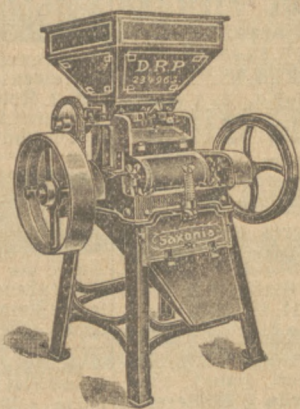
Restaurierung alter Bilder

aus Privat- und Kirchenbesitz 13202

Hans Urban, Danzig

Stadteraben 5 am Hauptbahnhof. Tel. 28833.

Sa-
xo-
nia



Walzenschrotmühlen

von 3 bis 30 Zentner Stundenleistung

Mehlsichter, Räucherschranke

Dampf- u. Motordreschmaschinen

neu und gebraucht

Lupinenentbitterungs-Anlagen

Kartoffeldämpfer in sämtlichen

Größen

Quetschen, Rübenscheider

Ersatzteile-Reparaturen

Witt & Svendsen G. m. b. H.

Platenhof Danzig Stolp i. Pom. 13895

Hauptner

Viehschere für Hand- und Kraftbetrieb,

Crotalia- und Autoerotalmarken,

Crotalia- und Autoerotalzangen,

Trokare, Schlundröhren, Ruktatoren,

Irrigatoren, Impfspritzen, Tätowierzangen.

Alleinverkauf der Hauptner-Erzeugnisse für

Tierzucht und Pflege für den Freistaat

Danzig und Pommerellen. 12473

Landwirtsch. Bedarfsartikel aller Art.

Franz Kuhnert, Inhaber Paul Kuhnert

Hundegasse 98 Danzig Hundegasse 98

**Belze, Kostüme
und Mäntel**

sowie Damen- und
Kindergarderobe
wird in bekannt guter
Ausführg. angefertigt
nur bei
Jfa Berger, Chetmo,
ul. Ryntowa 4, 1 Tr.
(Marktstr.).
Dafelbst werd. Behr-
damen eingeteilt.

Geige

über 100 Jahre alt, mit
eign. Bauart u. sehr gut.
Ton, Marke „Jakobus
Steiner in Absen prope
ven pontum 17“, hat zu
verkaufen. Preis 1000 Zl.
Kubacki Konst.
Górna Grupa, pow.
Swiecie. 13889

Wiedere Zentn. gute
Sorten 13968

Winteräpfel

hat abzugeben. Preis
nach Vereinbarung.
E. Rieger, Mała Klonia,
pow. Tuchola.
Tel. Brzeczkowo 11.

Honig!!

Berjende garant. echt.
Bienenhonig, la Qual.,
per Nachnahme zu Re-
namepreisen 3 kg =
11,50 Zl., 5 kg = 16,00 Zl.,
10 kg = 29 Zl., 20 kg =
54,00 Zl. inkl. Blechdose
und Portofreefen. 13916

J. Kleiner,
Trembowia 1, 74
(Malopolska).

Wir liefern als General-Vertreter der Firmen:

Heinrich Lanz
Mannheim:

Rudolf Sack
Leipzig:

A. Borsig
Berlin-Tegel:

Maschinenfabrik Buckau
R. Wolf, Magdeburg:

Großbulldogs
Dampf-Dreschmaschinen
Motor-Anhängegeräte
Dampfplugsätze: Patent „Ventzki“
Fahrbare und stationäre Lokomobilen
Station. Dieselmotoren Buckau Wolf
von 8-100 PS.

Unverbindliche Angebote und Vertreterbesuche stehen gerne zur Verfügung.

Toruń-Mokre.

Tel. Nr. 646, 120, 268.
Tel. Grütmacher pers. Nr. 500

ADOLF KRAUSE & Co.

T. z o. p.

137. Zuchtviehauktion

der
Danziger Herdbuchgesellschaft G. V.
am Mittwoch, dem 31. Oktober 1928,
vormittags 9 1/2 Uhr
in Danzig-Langfuhr
Sularentafelne 1.

Auftrieb: 355 Tiere und zwar:

- 25 sprungfähige Bullen
- 175 hochtragende Kühe
- 130 hochtragende Färsen, außerdem
- 25 Eber und Sauen

des großen weißen Edelschweins von Mitgliedern der Danziger
Schweinezuchtgesellschaft. 11957

Die Viehpreise sind in Danzig sehr niedrig.
Das Zuchtgebiet ist vollkommen frei von Maul- und Klauenseuche.
Verladungsbüro befolgt Waggobestellung und Verladung. Die
Ausfuhr nach Polen ist danzigerseits völlig frei. Kataloge mit
allen näheren Angaben über Abstammung und Leistung der Tiere
u. w. versendet kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Die bekanntesten und weltberühmten
DKW-Motorräder

DKW, E 200, 4 P. S., mit Kettenantrieb nur 1815.- Zloty
DKW, E 300, 8 P. S., mit Dreiganggetriebe nur 2280.- Zloty

liefert prompt die: 13985

anerkannte DKW-Vertretung
A. Wasielewski, Bydgoszcz, Dworcowa 18.

Trottoirplatten

geben zu billig. Preisen
mit längeren Zahlungs-
terminen ab. 13277

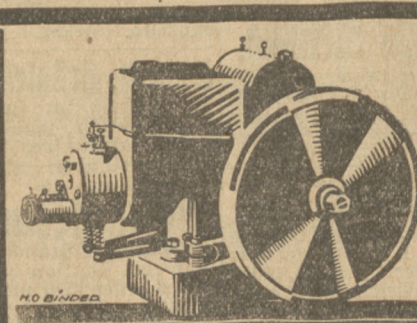
Gebr. Schlieper,
ul. Gdańska 99,
Tel. 306. Tel. 361.

Führe sämtliche

Reparaturen
an Wasserleitungen,
Patentschlossern, Tür-
schlossern, Jalousien
u. anderen Sachen aus
Sienkiewicza 8, 2 Tr. r.

**Damen-, Herren-
und Kinderstühle**
eigen. Ausführg. verktf.
zu billigen Preisen
Bol. Pruss, Długa 51

Glanz-Plätten
in einer Woche erlernt
0170 Długa 60, Hof, 1 Tr.



Erstklassige deutsche
**Benzin-Petroleum-
Motore**

4, 6, 8, 10 Pferdestärken liefert billigst

Bruno Riedel

Maschinenfabrik 13983
Konitz-Chojnice.

Das grosse Los

der Staats-Klassen-Lotterie mit Prämie:

750.000,— Zloty!

Lose zur 1. Klasse der 18. Lotterie können schon bezogen werden!
Hauptgewinne sind:

- 1 Prämie 400.000,— Zl. 1 Gewinn 100.000,— Zl.
- 1 Gewinn 350.000,— Zl. 2 Gew. zu 80.000,— Zl.
- 1 Gewinn 150.000,— Zl. 4 Gew. zu 75.000,— Zl.

Das Geld liegt bereit! Wer gewinnt's?
175 000 Lose, 87 500 Gewinne u. 1 Prämie im Gesamtwerte von:

26.761.600,— Zloty!

Jedes zweite Los muß daher unbedingt gewinnen!

Lotteriegewinne sind steuerfrei!

Jährlich 2 Lotterien mit je 5 Klassen! Die Ziehungen finden öffentlich unter
strengster Staatsaufsicht in Warszawa statt. Die Nummernrollen ziehen Waisen-
kinder, welche jedem Spieler die unbedingte Garantie für die Realität des Ziehungs-
vorganges verbürgen. Ein glückliches Dasein erzielen Sie durch ein Klassenlos!
Auch Sie sollen Ihr Teil daran haben! Sofortige Gewinnausszahlung unter Staats-
garantie. Gewissenhafte Zusendung der Lose sowie amtlicher Gewinnliste
nach jeder Ziehung.

Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!
das sind offensichtliche Vorteile, die auch Sie beachten müssen.

Spielplan an jedermann kostenlos!

Der Weg zum Reichtum, Glück und Wohlstand steht jedem offen!

Das Geld ist knapp, wie helf' ich mir?

Auch Sie müssen sich an der gewinnreichen Landes-Lotterie beteiligen! Nicht
Arbeit und Sparen allein bringen Sie auf diesen Weg, sondern unbedingt auch
das Glück. Man muss an sein Glück glauben und darauf vertrauen.
Wer dem Glück die Hand bietet, dem wird es günstig sein!
Wer nicht wagt, kann unmöglich gewinnen. Da die Hälfte aller
Lose unweigerlich sicher gewinnen muss, ist fast kein
Risiko vorhanden.

Ihre geheimen Wünsche, wie: Landhaus, Italienreise, Auto, behagliches Heim,
Altersversorgung, Bankguthaben pp., können alle über Nacht zur Tatsache und
Sie reich werden. Glückliche Momente, um grosse Summen mühelos zu gewinnen,
gibt es im Leben für jeden Menschen. Lassen Sie daher den Wink und Schlüssel,
der Ihnen dieses Glück bietet, nicht unbeachtet. Es ist die Vorsehung, welche
eventl. schon an Ihre Tür klopft. Sie haben Ihr Glück in eigener Hand. Der
Weg zum Reichtum, der Weg zum Glück! In der vorigen Hauptziehung fiel in die
Starogarder Kollektur auf die Nr. 96 042 der zweitgrößte Gewinn von: 200 000,— Zl.

Alle Ihre Wünsche sind zu erfüllen!

Schreiben Sie daher noch heute ein Kärtchen, oder senden Sie 10.60 Zl. an die
größte und glücklichste Kollektur Pommerellens.

Der Lospreis mit Porto, Gewinnliste pp. beträgt:

1/4 = 10.60 1/2 = 20.60 3/4 = 30.60 1 = 40.60 Zl.

Ihren raschen Entschluss werden Sie nicht bereuen!

Warum sollte Fortuna Ihnen nicht auch einmal lächeln?

Wer nicht wagt, der nicht gewinnt! 12964

Fortunas Segen auf Ihren Wegen!

Im Alltag des Lebens ist die Hoffnung das Belebende; darum bestellen Sie
ein Glücklos von der

Staatl. Lotterie-Kollektur, Starogard (Pomorze)

ul. Kościuszki Nr. 6, Telefon Nr. 93.

1 Kleiderschrank, 1 Bertito,
1 Ausziehtisch, 6 Lederstühle,
1 rote Blüdgarnitur, 1 gr. Spiegel
und andere Sachen, alles Rußbaum, stehen
zum Verkauf bei
Otto Schulz, Swiecie n.W., Kopernika 8

40 Ztr. Tafeläpfel
hat abzugeb. die Gutsverwaltg. Gawroniec,
poczta Różanna, pow. Swiecie. 13901

Literarische Rundschau.

Ein österreichisches Strauß-Jahr. Während das Jahr 1928 musikalisch Schubert gewidmet war, beabsichtigt man in Österreich das Jahr 1929 dem Andenken von Johann Strauß Vater und Sohn zu weihen. Johann Strauß Vater ist vor 80, der Sohn vor 30 Jahren gestorben. Mit dem Jahre 1929 wird infolgedessen auch die Musik des jüngeren Johann Strauß lantimetrete.

Kleine Rundschau.

Der Drang zur Lepra.

Wie unlängst aus Riga berichtet wurde, hatte der zum Tode verurteilte lettische Raubmörder Kirjein sich bereit erklärt, bei Begnadigung sich einer Infizierung mit Leprabazillen durch den Rigaer Professor Snikers, einen bekannten Lepraforscher, zu unterziehen.

Noch bevor der Staatspräsident in die Lage verfeßt wurde, sich über das Gnadengesuch schlüssig zu werden, machte der Kriegsminister dem grausamen Spiel ein Ende, indem er von sich aus das Urteil des Kriegsgerichts in Lebenslängliche Zuchthausstrafe ermäßigte.

Wenn man angenommen haben sollte, daß die Angelegenheit damit in der verdienten Versenkung verschwunden sei, so beruht das auf einem Irrtum. Die Presse verzeichnet die Tatsache, daß sich inzwischen eine Reihe anderer Personen zu dem Experiment gegen Entschädigung erboten hat, darunter auch eine Dame aus Frankfurt, die allerdings eine sehr beträchtliche Entschädigung verlangt. Offenbar war das Angebot so groß, daß ein Preisdruck hervorgerufen wurde; denn man erfährt, daß die Wahl des Professors Snikers auf einen ferngefunten früheren Seemann aus Riga gefallen ist, dessen Forderung so bescheiden war, daß der Professor sie aus der eigenen Tasche begleichen kann. Die Experimente sollen nach diesem günstigen Verlauf der „Ausfallschubmission“ nunmehr in den nächsten Tagen beginnen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die Bromberger Holzborse

hat in den letzten Jahren nur noch ein Scheinleben geführt. Eine zeitlang wurden zwar noch Preise notiert, aber tatsächliche Umsätze nicht mehr gemacht. Daher hatten auch die schon mehrere Jahre zurückreichenden Bestrebungen, in Warschau einen neuen Zentralpunkt für den polnischen Holzhandel zu schaffen, schließlich Erfolg. Die Sitzung der neuen Warschauer Holzborse liegt bereits seit einigen Monaten dem Handelsministerium vor, und voraussichtlich dürfte die Eröffnung noch im Laufe der nächsten Wochen erfolgen.

Bromberg hat aber keineswegs die Hoffnung aufgegeben, seine Holzborse aufrecht zu erhalten. Diese Hoffnung stützt sich vor allem auf einen baldigen Abschluß des deutsch-polnischen Handelsvertrages. Hat sich doch gerade der deutsch-polnische Zollkrieg auf dem westpolnischen Holzmarkt besonders ruidös ausgewirkt. Die schwache Baubewegung im Inland hat seinen Erfolg für das frühere lebhaft Geschäft mit Schnittholz nach Deutschland zu schaffen vermocht. Im Rahmen des Handelsvertrages aber würden sich für die Schneidemühlen des Bromberger Bezirks wieder recht günstige Ausichten eröffnen. Zunächst ist man daran gegangen, die Börse

selbst durch gewisse Satzungsänderungen zu reorganisieren. Im Zusammenhang damit ist auch der bereits gemeldete Wechsel im Präsidium (Janusz Bodzajski statt Marian Ramys) erfolgt. Die Zahl der Vorkonferenzmitglieder ist verringert worden, um den Vorkonferenzaktionäre zu machen. Vor allem aber ist der Kreis der Vorkonferenzbesucher erweitert worden, indem man eine neue Kategorie von gewissermaßen außerordentlichen Mitgliedern schuf, die sich nur durch das mangelnde Wahlrecht von den ordentlichen Mitgliedern unterscheiden werden. Um das Interesse der Holzkaufleute und Industriellen für die Börse zu stärken, sollen nicht nur wieder inoffizielle Preisnotierungen herausgegeben, sondern sofort auch an den Ausbau der Sachauschüsse und vor allen Dingen des Schiedsgerichts wesens herangegangen werden. Dabei denkt man in erster Linie daran, mit den ausländischen Holzhandelsverbänden eine Verständigung über die Zuständigkeit dieser Schiedsgerichte für Streitigkeiten aus dem Exportgeschäft zu suchen.

Holzmarkt.

Geschäftslage und Preise.

Entgegen den bisherigen Gepflogenheiten, denen gemäß zu dieser Jahreszeit immer schon viele Abschlüsse in Rundholz perfekt waren, liegt in diesem Jahre der Rundholzmarkt, wie das „Dziennik“ schreibt, noch ganz still. Vereinzelte Geschäfte, die in dieser Branche getätigt wurden, sind zu gering, als daß man aus ihnen auf die oder jene Tendenz schließen könnte. Die Ursache dieser Entfremdung seitens der polnischen Holzindustrie liegt in den üblen vorjährigen Erfahrungen, zum Teil auch in den Stimmungen, die aus Deutschland herüberwehen. Aller Wahrscheinlichkeit aber nach dürfte die augenblickliche Stille bald einem regeren Interesse Platz machen, nachdem bereits zufolge einer eher optimistischen Schätzung als gewiß erscheint, daß Polen im kommenden Jahre infolge der reduzierten Schlagenehmigungen über eine im Vergleich mit dem Vorjahre um ca. 10 Prozent geringere Rundholzmasse verfügen wird.

Auf dem Schnittholzmarkt beobachtet man in letzter Zeit eine gewisse Belebung, die in erster Linie für Inlandsfortimente gilt. Von der sog. „deutschen Ware“ herrscht einige Nachfrage für feine Stammware und Wagonbretter und Bohlen, während für astreine Seiten kein Interesse zu verzeichnen ist. Die Preise für Eisenbahnbohlen und Grubenbohlen zogen etwas an, ebenso die für Schleifholz. Englische Ware bleibt weiterhin vernachlässigt und die diesbezüglichen Preise sind im stetigen Sinken begriffen. Richtpreise per 1 m³ (Kubikmeter) frei Wagon Verladung (wo nicht anders vermerkt):

Kiefer: Blöcke nicht not.; Langholz (das Stück m³ im Durchschnitt) nicht not.; Stammware in Blöcken loco Grenze Nf. 90 bis 100; Mittelware Nf. 50; astreine Seiten loco Grenze Nf. 80-82; Wagonbretter Nf. 65; Wagonbohlen Nf. 62 (beides loco Grenze); Telegrafbohlen und Masten Sh. 23-24; Grubenholz Dollar 3,25; Sleepers loco Danzig d. St. Sh. 8,7; Schwellen I. T. Nf. 4,90 (loco Grenze).

Fichte: Langholz Bohlen 1 Std. Pfd. Sterling 10,5 loco Danzig; Schleifholz Dollar 3,25.

Eiche: Prima Kournierstämme Pfd. Sterl. 8-9; Stämme von über 50 Zentimeter Pfd. Sterl. 5,10; von 40-49 Zentimeter Sh. 70 bis 75; von 30-39 Zentimeter Sh. 55-60; Stammware in Bl. (loco Danzig) Pfd. Sterl. 4,15; Schwellen d. St. Dollar 1,50; Binder (Aust.) Dollar 13,50; Plancons (Kubifuh) Sh. 4; Friesen Dollar 20; Ahorn: astfrei, von 35 Zentimeter im Kopf Sh. 50; Weißbuche: astfrei, von 25 Zentimeter im Kopf Sh. 25; Erle: astfrei, von 25 Zentimeter im Kopf Sh. 35-36; Birke: astfrei, von 25 Zentimeter im Kopf Sh. 30; Rotbuche, astfrei, von 30 Zentimeter im Kopf Dollar 5,50-6.

b. Das polnische Schlachtvieh-Exportyndikat, dessen Gründung wie bereits gemeldet haben, vereinigt, dank der Initiative des staatlichen Exportinstituts in Warschau, alle Exporteure von Leben-

Bücher und Zeitschriften

liefert preiswert und schnellstens

W. Johnes Buchhandlung

Bydgoszcz, Gdańska 160.

13160

dem und geschlachtetem Vieh und wird sein Augenmerk nicht nur auf die Entwicklung der Bacon-Industrie, sondern auch auf die Hebung der Schweinezucht richten, wie überhaupt an eine enge Zusammenarbeit mit der Landwirtschaft gedacht ist. Eine der Hauptaufgaben wird darin bestehen, für eine gesunde Finanzierung des Schweineexports zu sorgen, der sich bisher vor allen Dingen nach Wien und Prag richtete. Der Verkauf auf diesen beiden Märkten liegt aber bis jetzt in den Händen von Kommissionären, von denen die polnischen Exporteure finanziell vollkommen abhängig sind, da diese so gut wie gar keinen Einfluß auf die Preisgestaltung haben. Dieser ungesunde Zustand soll durch die neue Organisation beseitigt werden. Man hofft, daß die Regierung durch Tarifmaßnahmen und billige Kredite die Arbeit des Syndikats unterstützen wird. Zu der schon erwähnten konstituierenden Versammlung wurden u. a. in den Ausschüssen gewählt St. Jaugisch, Thorn, als Präsident, S. Jarocynski und S. Kazon als Vizepräsidenten. An die Spitze der Verwaltung ist als Syndikus der Direktor der Industrie- und Handelskammer Krakau, Dr. R. Heres, der als Delegierter des Verbandes der polnischen Industrie- und Handelskammern dem Beirat des Staatlichen Exportinstituts angehört, und als Direktor J. Litwinowicz getreten.

b. Die polnische Dachpappenindustrie beabsichtigt, ihre Produktion zu normalisieren und zu standardisieren. Zu diesem Zweck soll ein Syndikat ins Leben gerufen werden, dessen Vorbereitung eine kürzlich nach Kattowitz einberufene Konferenz von Vertretern der Holz- und Dachpappenfabriken galt. An der Besprechung nahmen teil vom ober-schlesischen Syndikat für Holzprodukte Generaldirektor Wojnar, Dr. Herb und Staatsanwalt Eljanski, von der Holzpappenbranche B. Rucki, Warschau, S. Romanjkan, Badowice, Kamprecht, Sosnowice, M. Droste, Dirschau und die Firma „Jordan“ in Jordan bei Bromberg, von der Dachpappenbranche Dr. P. Nottmil, Warschau, Präsident Wolanowski, Warschau, ferner Vertreter der Feerindustrie A. G. früher Lindenberg, Posen, „Impregnacja“, Bromberg, E. Kuznicki, Dmiecim, und der Schlesienschen Feerpappenfabriken G. Mann u. Rothmann, Kattowitz.

Die Registrierung der Qualitätschnäpfe in Polen ist nach einer Forderung im „Monitor Polski“ (Nr. 234) erdienenen Bekanntmachung der Direktion des staatlichen Spiritusmonopols zum Abschluß gebracht worden. Vom 10. d. M. ab dürfen die Privatfabriken nur noch die eingetragenen Schnäpfe fabrizieren und müssen auf jedem Etikett die Registrierungsnummer angeben.

Wer von den

Post-Abonnenten

die Deutsche Rundschau für November-Dezember oder den Monat November noch nicht bestellt hat, wolle das Abonnement heute noch bei dem zuständigen Postamt erneuern.

Lose

zur I. Klasse sind schon zu haben in der glücklichsten Kollektur West-Polens

W. Kaftal i Ska.

vormals Kollektur der Górnosiński Bank Górnicy-Hutniczy

Katowice, ul. św. Jana 16. Królewska Huta, ul. Wolności 26.

Hauptgewinn zł 750.000.-

sowie Gewinne zu zł 400.000.- 350.000.- 150.000.- 100.000.- 80.000.- 75.000.- 60.000.- 50.000.- 40.000.- 35.000.- 25.000.- 15.000.- 10.000.- usw.

auf die Gesamtsumme von 13849

Złoty 26,75L.000.-

Bei unserer glücklichen Kollektur kann niemand verlieren! Jedes zweite Los gewinnt!

Die Preise der Lose:

1/2 Los zł 40.-, 1/3 Los zł 20.-, 1/4 Los zł 10.-.

Briefbestellungen werden prompt und genauestens erledigt.

Bitte hier abschneiden u. uns zusenden.

Bestellung!

An die Kollektur W. Kaftal i Ska. Katowice, ul. św. Jana Nr. 16. Królewska Huta, ul. Wolności Nr. 26.

Hiermit bestelle ich:

..... viertel Lose zu zł 10.-

..... halbe Lose zu zł 20.-

..... ganze Lose zu zł 40.-

Den entfallenden Betrag zł

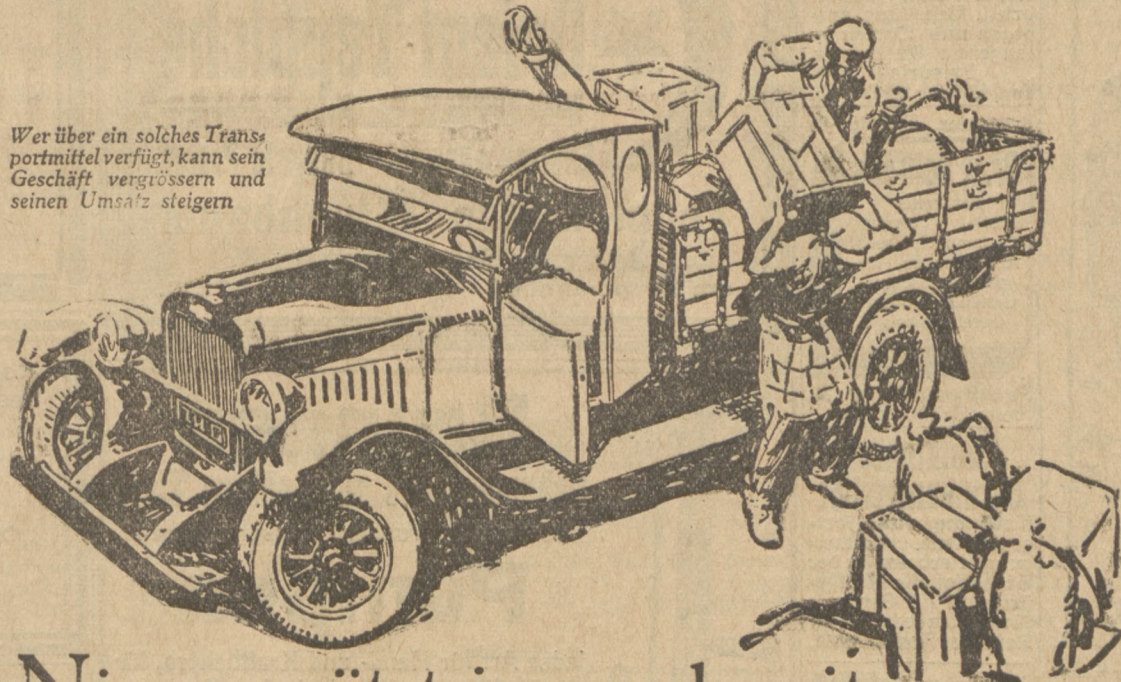
zahle ich nach Empfang der Lose auf

Jhr P. K. O. Konto Nr. 304 761.

Vor- u. Zuname:

Genau Adresse:

Wer über ein solches Transportmittel verfügt, kann sein Geschäft vergrößern und seinen Umsatz steigern



Nie verspätet, immer bereit und billig im Betrieb

Ein Lastwagen, der jederzeit dienstbereit ist, in jeder Lage zuverlässig bleibt und nur weniger Reparaturen bedarf, erlaubt Ihnen, mehr Geschäfte bei geringeren Unkosten zu erledigen. Diese Erfahrung machen tausende Besitzer von Chevrolet-Lastautos.

Ein Mechanismus von hoher Qualität, der bei hervorragender Leistung ein Minimum an Betriebskosten erfordert. Der neue Chevrolet-Lastwagen hat 4 Gänge vorwärts und ein Rückwärtsgang - und 4-Radbremsen. Der starke Motor, vier Zylinder mit obengesteuerten Ventilen, verfügt über eine Kraftreserve, die es ihm ermöglicht, selbst bis zum Maximum beladen, die schwersten Steigungen zu überwinden.

Kein anderer Camion kann mit so wenig Kosten eine derartige Regelmäßigkeit und Betriebssicherheit aufweisen. Das Ausbleiben beständiger Reparaturen sowie sein geringer Benzinverbrauch machen ihn zum wirtschaftlichsten Lastwagen auf dem Markt.

Sein gediegenes Aussehen macht auf der Strasse einen sehr guten Eindruck und stellt für seinen Besitzer eine wirksame Empfehlung dar.

Überlegen Sie einmal, was für Vorteile Ihnen der Besitz eines solchen Lastautos bringen würde, wie er Ihr Transportproblem vereinfachen könnte.

Je nach dem Bedarf Ihres Transportes haben Sie die Wahl zwischen einem Lieferwagen- und einem Lastwagen-Chassis. Wenden Sie sich an den örtlichen Vertreter, er wird Ihnen einen Wagen vorführen und Ihnen auch jede verlangte Auskunft geben. General Motors Erzeugnis

Autorisierte Vertreter
E. STADIE AUTOMOBILE
Bydgoszcz, Gdańska 160, tel. 1602

CHEVROLET-LASTAUTO

GENERAL MOTORS W. POLSCE, WARSZAWA

13208 Mein Steuerbespielbüro ul. Gdańska 151, Tel. 1674, habe ich erweitert durch Einrichtung einer besond. Bilanzabteil. unt. Mitwirk. ein. gerichtlich vereidigt. Bürgerrev. Aus. jämtl. Steuer- u. Verwaltungssach. werden ausgef. Aufstell. u. Prüfl. von Bilanz u. Umrechn. d. Bilanz i. Sinne der Verordng. d. Herrn Staatspräsident. u. 22. 3. 1928. Geheblatt Nr. 38. Chmarzyński, ehem. Leiter der hiesigen Finanzämter.



Bettfedern und Daunenn

in reichhalt. Auswahl. Bettfedern, gerissen, p. 1/2 kg zł 2,80, 4,50, 5,25, 6,75, 8,50, 9,25, 10,50, 12,75. Daunenn je nach Qualität. 13841

Fertige Betten federdichte Inletts. Eig. Dampfbedarfsreinigungsanstalt mit elektr. Betr. Annahme zur Reinigung erfolgt jeden Dienstag und Donnerstag.

Karl Kurtz Nachf., Bydgoszcz, Poznańska 32, Tel. 1210

Blumenpenden-Bermittlung!!!

für Deutschland und alle anderen Länder in Europa. 13149

Jul. Roß Blumenhds. Gdańska 13 Hauptkontor u. Gärtneri Sm Trójca 15 Fernruf 48

Achtung! Schnee-

u. Gummischuhe in verschiedenen Gattungen und zu billigen Preisen sind eingetroff. Bitte sich zu beile. da sonst bald vergriff. Ebenfalls 13892

Herren- u. Damenschuhe in verschiedenen Sorten. in neuesten Fassons. zu äußerst bill. Preis. sind auf Lager. Bitte sich zu überzeugen. B. Pruss, Długa 51.

Junoderma Fettfreie Creme zur Pflege der Haut, veredelt den Teint, macht zart und weiß. 12291

Die Verlobung meiner ältesten Tochter Ilie mit dem Gutsbesitzer Herrn Belmut Wiens, Bindenhof, zeige ich hiermit an

Frau Lucie Dirksen geb. Becker

Danzig-Langfuhr Krufelstraße 3

Meine Verlobung mit Fräulein Ilie Dirksen, ältesten Tochter des verstorbenen Kaufmanns Herrn Eduard Dirksen und seiner Frau Gemahlin Lucie geb. Becker, beehre ich mich anzuzeigen

Belmut Wiens

Bindenhof-Prault 14020

Grabdenkmäler in allen Steinarten. Marmor

(Carrara) für Waschtischgarnituren, Friseur-, Fleischereierrichtungen usw.

Verkaufe, da grosser Vorrat, zu äusserst billigen Preisen.

Gegr. 1905. **J. Job, Bydgoszcz** Tel. 476. Größtes Unternehmen am Platze mit elektr. Kraftbetrieb ul. Dworcowa 48 und ul. Rejtana 7.

Zahnarzt M. Spilmann Gdańska 147.

Nehme ebenfalls Mitglieder sämtl. Krankenkassen zur Behandlung.

Zurückgekehrt!

Dr. Eitze

Frauenarzt

14021

Danzig, Kohlenmarkt 31

Durch Bareinkauf

billige feste Preise.



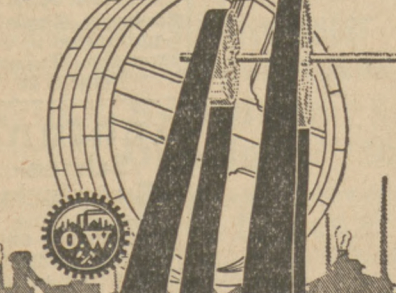
Der elegante Ottomanmantel ganz a. Seide u. Watta-lin, herrlicher Pelzbesatz nur 98,-

Der neue Sportmantel, prachtvolle engl. Stoffe, Rück. a. Seide, Gürtelform nur 48,-

Mercedes Mostowa 2

Fotografien zu staunend billigen Preisen
Passbilder sofort mitzunehmen
nur **Gdańska 19.**
Inh. A. Rüdiger. 13206

Treibriemen Öle Fette



OTTO WIESE BYDGOSZCZ
Dworcowa 62 - Telefon: 459

Hebamme erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen. Dworcowa 90. 6065

Hebamme nimmt Bestellung, entgeg. u. ert. Ratsschlüsse in allen Fällen. 5952
Z. Danek, Gdańska 90.

Hebamme erteilt Rat, nimmt briefl. Bestellung, entgegen und Damen zu längerem Aufenthalt. Friedrich, 12348
Toruń, Sw. Jakóba 13.
Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens bearbeitet allerlei Verträge. Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3, beim Schlachthaus.

Polnischer Sprachunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Anmeldungen erbeten in der Geschäftsstelle Goethestraße 37 (20 Stycznia 20 r.) unten rechts. 12405
Deutscher Frauenbund.

Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Jahresabschluss durch Bücher-Revisor

G. Borreau Jagiellońska 14.

Hypotheken reguliert mit gutem Erfolg im In- und Auslande

St. Banaszak, Rechtsbeistand Bydgoszcz, 13207
ulica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Telephon 1304. Langjährige Praxis.

Lehrer erteilt poln. und deutsch. Unterricht; auch tauch Nebenbeschäftigung. Zu erf. in der Geschft. d. 3. 6201

Lehrer erteilt polnisch Unterricht Poznańska 22, ptr. rechts.

Wer erteilt schon vorgeschrittenem Gegenunterricht? Off. unt. B. 6212 a. d. Geschft. d. 3ta.

Die Anfertigung von **Gärten** f. dauernde Pflanzung zu vergeben.
Grund, Gdańska 26.

Es ist überall bekannt, daß Sie Pelzwaren in dem seit 35 Jahren bestehenden ersten

Pelzwaren-Haus von Max Zweiniger Gdańska 1

ganz streng reell und garantiert konkurrenzlos billigst einkaufen. Riesengrosse Auswahl! Alle Reparaturen sachgemäss und preiswert! Keine Filiale! Nur Gdańska 1.

18. Państwowa Loteria Klasowa

175 000 Lose, 87 500 Gewinne und 1 Prämie

Hauptgewinn 750 000 zł

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1 Prämie zu 400 000 zł | 2 Gewinne zu 60 000 zł |
| 1 Gewinn zu 350 000 zł | 3 Gewinne zu 50 000 zł |
| 1 Gewinn zu 150 000 zł | 2 Gewinne zu 40 000 zł |
| 1 Gewinn zu 100 000 zł | 2 Gewinne zu 35 000 zł |
| 4 Gewinne zu 75 000 zł | 6 Gewinne zu 25 000 zł |
| 2 Gewinne zu 80 000 zł | 10 Gewinne zu 20 000 etc. |

Die Ziehung der 1. Klasse am 15. und 16. November.

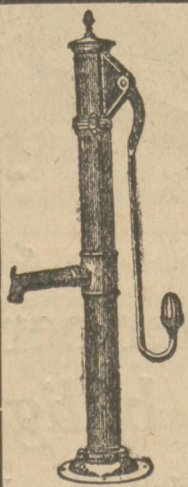
Lospreis zu jeder Klasse: 1/1 — 40 zł
1/2 — 20 zł 1/4 — 10 zł. 14001

Schriftliche Bestellungen werden umgehend erledigt.

M. Rejewska, Bydgoszcz, Dworcowa 17.
Tel. 27. Postscheckkonto Poznań 207 963.

Hüte, Putzgeschäft, Niedźwiedzia 4 (Bärenstraße)
auch solide Frauenformen, billig und in grosser Auswahl. Umpressen und Umarbeiten auch von Pelzkragen und Mützen schnellstens. 6281

Einziges Spezialhaus für Orient-Teppiche
Enorme Auswahl - Billigste Preise
Teppichhaus Bluebaum
Danzig, Stadtgraben 5
am Hauptbahnhof. 13938 Tel. Nr. 27210.



Brunnen Pumpen
Bohrungen bis zur größten Tiefe
Versuchsbohrungen, Wasserleitungen
jeder Art für Hand- und Kraftbetrieb, für gewöhnliche und artesische Brunnen.

J. Kopezyński i Sp.
Bydgoszcz, Gdańska 79. Tel. 295
Centrale Poznań. Gegründet 1893.

Linoleum
A. O. Jende, Bydgoszcz.
Telefon 1449 13284 Gdańska 165

Rieferrollen

800 mm, trocken, geschält, 7-14 cm φ, 1 m lang. gebe mit 14,50 zł frei Waggon Cefcyn ab. (Einschlag 1928.) **Jastak, Sägewerk Cefcyn.**

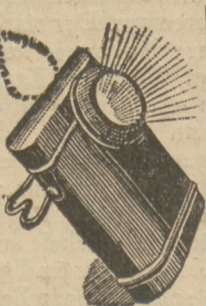
Chide und aufhängende **Damen-Toiletten** werden zu solid. Preis. 3691 gefertigt.
Jagiellońska 44, 1.

Schirm-reparaturen

werd. schnell u. sauber ausgeführt. Auch laufe nicht reparaturfähige Schirme (Stöde). 6270
Daagen, Schirmmach., Sniadecki 47, 2 Trepp.

Achtung!

Sämtliche Herren- u. Damen-Belze werden sofort umgearbeitet zu mäßigen Preisen. 6144
Dworcowa 12, 1. lfs. Tel. 21-32



Von zloty 1.50 **Birnen** m. rot., grün. u. and. farbigen Licht. Ständig frische Batterien
L. Kiepiński
Grunwaldzka 146
Tel. 21-32

Neuheit!

Beim Einkauf von Schuhwaren von 3 zł an kann ein jeder unentgeltl. gewinnen. 1 Paar allerbesten Schuhe od. 1 Paar nach Wunsch im Schuhgeschäft Bydg., Długa 3 (Friedrichstr.)

Mittagstisch

3 Gänge, empfiehlt Restaurant **Bakers Garten.** 13021

Saft- u. Rollfuhr.

zu hab. bei bill. Berechnung. **Ewald Jests, Ofale. Tel. 1776.** 601:

Jagdhund

(Hündin) fischelhaar — weiß, braun — m. neu. Kette — entlaufen. — Wiederbringer erhält Belohnung. Wege, Młyn Wojsławiec pocz. Rynarzewo. pow. Szubin.

Schweizerhaus IV. Schleuse. Sonntag: Kaffee-Konzert!
Anfang 4 Uhr. 6271 **E. Kleinert.**

Landwirtschaftl. Verein Gryn. Sitzung

am Dienstag, dem 23. Oktob. 28, nachm. 6 Uhr, im Hotel Koffel in Rechia.

- Tagesordnung:
1. Vortrag des Herrn Dr. Krause — Bydgoszcz über: „Krankheiten unser. Futterpflanzen.“
 2. Referat des Herrn Rathke — Poznań über: „Versicherungsschutz.“
 3. Geschäftliches u. Anträge a. d. Versammlung. Der Vorsitzende Runkel

Landwirtschaftl. Kreisverein Bromberg. Sitzung

am Sonnabend, dem 27. Oktober 1928, nachmittags 3 Uhr, im Saale des Elysium (Deutsches Haus zu Bydgoszcz, Gdańska 134.

- Tagesordnung:
1. Aufnahme neuer Mitglieder.
 2. Vortrag des Herrn Dr. Reinstorff-Danzig über Schweinepest, Schweinefleuche und ihre Bekämpfung nach dem heutigen Stande der Wissenschaft.
 3. Referat des Herrn Rathke-Poznań über „Versicherungsschutz“.
 4. Besprechung wichtiger Tagesfragen, u. a. Krankenkassenwahlen.
 5. Geschäftliches und Anträge aus der Versammlung.
- In Anbetracht der Wichtigkeit der Tagesordnung ist zahlreiches Erscheinen sehr erwünscht. 14043

Nach der Sitzung: **Gemütliches Beisammensein.**
Der Vorsitzende: Falkenthal.

Resursa Kupiecka (früher Concordia)

Neues Programm.

Die Vorstellungen finden im großen Saale statt. 13996

Hotel und Restaurant **»Elysium«** Gdańska 134 Telefon 1171

SONNTAGS - MENU

Tomatensuppe oder Brühe mit Einlage
Schlei blau oder Schinken à la Wellington
Cottlettes mit Blumenkohl. — Reh- oder Gänsebraten mit Rotkohl. — Baiser mit Schlagsahne.
Mittagskonzert von 1/2 1—1/3 Uhr ausgeführt von dem beliebten Kapellmeister Orłowski.

Deutscher Abend.

Dienstag, den 23. Oktober, abends 8 Uhr im Gemeindehause Sniadecki 10.
Vortrag: **Deutsches Leben in Galizien.**
Pfarrer Dr. Seefeldt, Dornfeld. 13948
Musikalische Darbietungen.
Eintrittskarten 50 gr an der Abendkasse.
Der Arbeitsauschuß. J. A. M. Schnee.

Achtung!

Restaurant Hotel „Rios“
Bydgoszcz, Długa Nr. 53, verabfolgt
Frühstück zu 0,60 zł
Mittag (3 Gänge) 1,00 „
Abendbrot (2 Gänge) 1,00 „
Ausgewählte Küche. — Gutgepflegte Getränke. — Mäßige Preise.
Täglich KONZERT. 12943

Dem geehrten Publikum von Bydgoszcz und Umgebung zur gefälligen Kenntnis, daß ich nach Neurenovierung am 20. d. M. das **Lokal** ul. Toruńska 184 (früher Hotel Roepke) eröffne. Meine erstklassige Küche empfehend, zeichne hochachtungsvoll
S. Piątkowski. 13999



Deutsche Bühne

Bydgoszcz, L. a. Sonnabend, 20. Oktober, abends 8 1/2 Uhr.
Veranstaltung der Kulturfilmstelle: **Der heilige Berg**
Dichtung in Bildern aus der Natur von Dr. Arnold Brand.
Sonntag, 21. Oktober, nachm. 4 1/2 Uhr.
Einmalige Wiederholung:
Der heilige Berg
Karten hierzu 1,00-2,50 zł in Johne's Buchhdlg.
Sonntag, 21. Oktober, abends 8 Uhr:
Meier Helmbrecht
Freier Kartenverkauf Sonnabend in Johne's Buchhandlg., Sonntag von 11 bis 1 u. ab 7 Uhr an der Theatertasse. 13848 Die Zeitung.

Der heilige Berg

Freier Kartenverkauf Sonnabend in Johne's Buchhandlg., Sonntag von 11 bis 1 u. ab 7 Uhr an der Theatertasse. 13848 Die Zeitung.

§ Gemäldeausstellung Mecina-Krzesz. Im Städtischen Museum findet am 19. Oktober eine Ausstellung von Gemälden des Krakauer Malers Mecina-Krzesz statt. Der jetzt 66jährige Künstler ist durch die Schule Matejko gegangen und hat sich dann zur weiteren Ausbildung nach Deutschland, Frankreich und Italien begeben. Seine Bilder atmen die Luft alter, gewisshafter Arbeit impressionistischer Meister. Trotzdem zeigt die Sammlung eine erstaunliche Wandlungsfähigkeit des Malers. Seine letzten Gemälde sind in moderner Manier der Farbenzerlegung gehalten, ohne jedoch ins Extreme zu stürzen. Das Hauptwerk der Sammlung stellt ein großes Gemälde: „Traum des Jesukindes“ dar. Es ist mit viel Gefühl und anerkannter Technik geschaffen, wenn auch die Farbe des Kreuzes, das über dem schlafenden Kinde schwebt, etwas zu schwer in den matten Tönen des Gesamtbildes wirkt. Das Gemälde erinnert an die Christusbilder Fritz von Uhdes. Unter mehr französischem Einfluß nicht nur des Objekts, sondern auch der Technik steht ein ergreifendes Bild: „Im St. Anna-Trinker-Hospital“. Hier ist die Stärke des Malers im Porträtieren auf zum Ausdruck gekommen, wie auch in zahlreichen Porträts, die die Wände bedecken. Eine ganz andere Technik als bisher hat der Künstler bei der Schaffung des Bildes „Glück“ gebraucht. Das Gemälde stellt eine Wirtshauszene dar, die mit starkem Pinsel und kräftigen Farben hingelegt wurde. Aus dem Eufus „Vater unser“ gefüllt besonders ein Bild: Die Überfahrt einer Landarbeiterfamilie auf einem Floß, das frei ist von einer Erbschaft, die das deutsche Empfinden auf den anderen Bildern dieses Eufus stört.

§ Wer ist der Selbstmörder? Wie wir berichtet haben, sprang am 16. d. M. ein Mann von der Brücke in Jägerhof in den neuen Kanal. Auf der Brücke ließ er einen gelben Spazierstock zurück. Es ist bisher weder gelungen, die Leiche des Selbstmörders, noch die Person desselben festzustellen. Personen, die Auskunft geben können, oder vielleicht den Spazierstock als denjenigen eines Vermissten zu erkennen glauben, werden gebeten, sich im Polizeikommissariat, Berlinerstraße 18, zu melden.

§ Zu einer Schlägerei kam es gestern im Hotel Boston zwischen zwei Gästen. Als man die Streitbühne aus dem Lokal entfernt hatte, setzten sie auf der Straße die Schlägerei fort, wobei eine Schaulustige des genannten Hotels gerührt wurde. Die beiden kampflustigen Männer wurden festgenommen.

§ Geflügelbiefahl. Aus dem Stalle des Juwelers Gramwunder, Bahnhofsstraße 20, wurden ein Hahn und zwei Dringtonbennen im Gesamtwert von 100 Zloty gestohlen.

§ Unbekannte Diebe stahlen gestern Nacht von dem unverschlossenen Boden des Hauses Flettsstraße 14 Wäsche im Werte von etwa 200 Zloty.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages zwei Personen wegen Diebstahls, eine geflüchtete Person und vier Personen wegen Trunkenheit und Lärmens.

Bereine, Veranstaltungen u.

Deutsche Bühne Bydgoszcz. Die Kulturfilmstelle zeigt nur heute 1/2 und morgen nachm. 4 1/2 Uhr „Der heilige Berg“ von Dr. Heinrich Hand, eines der großen Epochenwerke deutscher Kulturfilmarbeit, ein Drama „in Bildern aus der Natur“, wie sie sie in solcher Schönheit, Anmut und dramatischer Wucht, wie auch technischer Vollendung eben nur die Gebirgs- und Sportfilme des Geologen Hand (u. a. Wunder des Schneeschuhs, „Berg des Schicksals“ u. a.) aufweisen. Kartenverkauf bei Johne und eine halbe Stunde vor Beginn an der Theaterkasse. (14046)

Castinggesellschaft „Erholung“. Die Tanzstunde findet bis auf weiteres Sonntag nachmittag von 5-7 Uhr und Mittwoch abends von 8-10 Uhr statt. Anmeldungen können noch erfolgen. (13986)

Kreisgruppe Bromberg des Wirtschaftsverbandes hädtischer Berufe (Abt. Handwerk). Am Montag, dem 22. Oktober, findet um 7 1/2 Uhr im Zivillafino unsere Monatsversammlung statt, zu der die Mitglieder hiermit höflichst geladen werden. Der Vorstand: F. Schulz, 1. Vorsitzender. (14037)

Das Organisations-Komitee des Pomorski-Automobilklub in Bydgoszcz erinnert hiermit alle Interessenten, daß am Montag, dem 22. d. M., abends 8.30 Uhr, im Hotel Bengning, Bydgoszcz, ul. Długa, die erste Generalversammlung stattfinden soll. — Auf der Sitzung werden die neuen Statuten zur Beratung kommen, weiter soll der Vorstand gewählt werden. (6201)

fs. Bentischen (Bzajzyn), 18. Oktober. Am Montag, dem 15. d. M., fand hier selbst im Gemeindehaus die diesjährige Tagung der vereinigten Kreisynoden Wollstein und Neutomischel statt. Nach Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit erfolgte die Wahl der Vorstände. Diefelbe ergab für den Kreis Neutomischel Wiederwahl; für den Wollsteiner Kreis erfolgte die Neuwahl von Pastor Engel-Wollstein und Pastor Leszczynski-Kirchplatz Worn. Mit großem Interesse wurde der Jahresbericht des Superintendenten entgegengenommen, ebenso die Berichte der Synodalvertreter für äußere und innere Mission sowie des Gustav-Adolf-Vereins. Pastor Leszczynski referierte über das vom Konsistorium zur Beratung gestellte Thema: „Umfang und Abwehr der Sektengefahr in unserem Kirchengebiet.“ Der rein geschäftliche Teil brachte die Abnahme der Jahresrechnungen und die Aufstellung der Haushaltspläne. Infolge Auflösung weiterer evangelisch-deutscher Schulen und Zuteilung der Kinder in polnisch-katholische Schulen ergab sich aus der Versammlung heraus die Notwendigkeit, an die Frage der Anstellung einer Wanderlehrerin zu denken. Nach beendeter Arbeit vereinigten sich alle Teilnehmer zu einem gemeinschaftlichen Essen im Abamschen Gasthause. — Eine qualvolle Todesstarb das 3jährige Kind einer Einwohnerin aus Neu-Friedensdorf. Die Mutter hatte einen Topf mit kochendem Wasser auf den Fußboden abgestellt. Das Kind stürzte darüber und verbrühte sich den Arm. Da der Arzt erst nach 3 Tagen gerufen wurde, war es zu spät, da der Brand schon eingetreten war, an dessen Folgen das Kind verstarb.

ll. Krotoschin (Krotoszyn), 19. Oktober. Einen Familienabend veranstaltete die hiesige Ortsgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe am 14. d. Mts. in der Loge. Mit dem vom Männergesangsverein vorgetragenen Liede: „Brüder, reicht die Hand zum Bunde“ fand dieser Abend seinen Auftakt. Darauf begrüßte der Vorsitzende der Ortsgruppe, Dr. Schröter, in einer kurzen Ansprache die Erschienenen. Nach einem humoristischen Bildbühnenvortrag begann Dr. Schulz in einer Ansprache den Zweck und die Ziele des Verbandes klarzulegen. Das vom Männergesangsverein unter der bewährten Leitung des Präbendarius Kunze exakt vorgetragene „Jägerlied“ bildete den Abschluß des vorgesehenen Programms und der allgemeine Tanz den Schluß des Abends.

is Ratwiz (Ratowice), 18. Oktober. Selbstmord begangen hat der 54jährige Stephan Lehmann in Lemschütz, indem er sich mit einem Revolver eine Kugel in den Mund schoß. Der Grund zur Tat ist unbekannt. — Die hiesige evangelische Gemeinde kämpft um ihr Schul- und Kantorhaus, in welches als Lehrer der deutschen Klasse ein früherer polnisch-katholischer Lehrer hineingeführt worden ist. Der Bescheidenerweg ist beschritten worden. — Ungenügend den Religionsunterricht erhalten die evangelischen Kinder aus Jaxomierz und Kopnicz. Obwohl beide Schulen der Entfernung wegen nicht vereinigt worden sind, hat man die über 30 zählenden Kinder zu einer Religionsstunde mit wöchentlich nur 2 Religionsstunden vereinigt. Die Behörde will hier die staatliche Entschädigung für 2 Religionsstunden, die jeder Schule zuzurechnen, sparen, zum Nachteil der evangelisch-deutschen Minderheit.

Im Monat September war für den Religionsunterricht überhaupt nicht gesorgt.

*** Zinsdorf, 19. Oktober.** Evangelische Singefreizeit. Im Evangelischen Jugendheim in Zinsdorf fand vom 9. bis 14. Oktober eine vom Landesverband evangelischer Jungmännervereine veranstaltete Singefreizeit statt, die die Teilnehmer mit der neuen Singebewegung bekannt machen wollte. Die Singebewegung will zwar nicht absolut Neues bringen, sondern den Menschen wieder Freude machen an natürlichem Singen. Sie geht dabei zurück auf den vorbildlichen mittelalterlichen Gesang des geistlichen und weltlichen Liedes, der auf alle künstliche Mittel verzichtet. Die erste Einführung in den Geist der Singebewegung gab den zahlreichen Teilnehmern Pfarrer Lic. Schulz aus Ratwiz und Pfarrer D. Grentlich, der zugleich die Eigenart des neuen Gesangsbuches erklärte. Dann begann das eigentliche Singen unter Leitung von Gerhard Schwarz. Systematisch mit Atemübungen und Schulung der Stimme und des einzelnen Tones beginnend, gelangte die junge Schar bald zum gemeinsamen frohen Singen vieler schöner Kantons und besonders auch erst evangelischer Choräle. An den Abenden sprach sich die Jugend über den Sinn und Geist der evangelischen Singebewegung und den Ernst, der darin liegt, aus. Am Sonntag kam im Gottesdienst der Gemeinde schon etwas von der gemeinschaftsbildenden Kraft des Singens zum Ausdruck. Am Montag schied die junge Schar mit dem Wunsch nach einer baldigen Fortsetzung solcher Singefreizeiten.

Wirtschaftliche Rundschau.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 20. Oktober auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 19. Oktober. Danzig: Ueberweisung 57,77 bis 57,91, bar 57,79-57,94. Berlin: Ueberweisung Warschau 46,95 bis 47,15, Rattowiz 46,95-47,15, Posen 46,975-47,15, bar ar. 46,90 47,30. Zürich: Ueberweisung 58,25. London: Ueberweisung 43,25, New York: Ueberweisung 11,25. Riga: Ueberweisung 58,65, Prag: Ueberweisung 18,17, Budapest: bar 64,15 bis 64,45, Buda: Ueberweisung 377,75, Mailand: Ueberweisung 214,25.

Währungen Börie vom 19. Oktbr. Umlauf. Verkauf — Kauf. Belgien —, Belgard —, Budapest —, Bulgarek —, Japan —, Helsingfors —, Spanien —, Holland —, Oslo —, Kopenhagen —, London —, 43,35 — 43,13 1/2, Tranitto 43,24 1/2, — 43,24 1/2, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris 34,84, 34,93 — 34,75, Braag 26,42, 26,48 — 26,36, Riga —, Schweiz 171,60, 172,03 — 171,17, Stockholm —, Wien 125,25, 125,56 — 124,94, Italien 46,73, 48,85 — 46,61.

Danziger Bank
für Handel und Gewerbe
Aktiengesellschaft
Danzig
Langer Markt Nr. 30

Tochterinstitut der
Darmstädter und Nationalbank
K. a. A., Berlin.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 19. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,8125 Gd., — Br. New York — Gd., — Br., Berlin — Gd., — Br., Warschau 57,77 Gd., 57,91 Br. Noten: London — Gd., — Br., New York — Gd., — Br., Kopenhagen — Gd., — Br., Berlin — Gd., — Br., Warschau 57,79 Gd., 57,94 Br.

Berliner Devisenrate.

Offiz. Distont.	Für drahtlose Ausgab- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 19. Oktober	In Reichsmark 18. Oktober
Age		Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,764	1,768
—	Kanada . . . 1 Dollar	4,1925	4,2005
—	Japan . . . 1 Yen.	1,934	1,938
5,48%	Hairo . . . 1 Äg. Pfd.	20,86	20,90
—	Konstantin 1 trk. Pfd.	2,123	2,128
4,5%	London 1 Pfd. Sterl.	20,337	20,377
4%	New York . . 1 Dollar	4,1935	4,2015
—	Rio de Janeiro 1 Millr.	0,501	0,503
—	Uruguay 1 Goldpes.	4,256	4,264
4,5%	Amsterdam . 100 Fl.	168,07	168,20
10%	Athen	5,425	5,435
4,5%	Brüssel-Unt. 100 Fr.	58,27	58,39
6%	Danzig . . . 100 Guld.	81,32	81,48
6%	Helsingfors 100 Fl.	10,55	10,55
5,5%	Italien . . . 100 Itra	21,975	22,015
7%	Jugoslawien 100 Din.	7,368	7,372
5%	Kopenhagen 100 Kr.	111,80	112,02
8%	Lissabon . . . 100 Esc.	18,88	18,92
5,5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	111,76	111,98
3,5%	Paris 100 Fr.	16,365	16,415
5%	Prag 100 Kr.	12,428	12,449
3,5%	Schweiz . . . 100 Fr.	80,70	80,86
10%	Sofia 100 Leva	3,027	3,033
5%	Spanien . . . 100 Pes.	67,77	67,91
3,5%	Stockholm . 100 Kr.	112,11	112,13
6,5%	Wien 100 Kr.	59,93	59,95
6%	Budapest . . Pengö	73,10	73,24
8%	Warschau . . 100 Zl.	46,95	47,15

Züricher Börse vom 19. Oktober. (Ämtlich.) Warschau 58,25, New York 6,1955, London 25,19 1/2, Paris 20,29 1/2, Wien 73,98, Prag —, Italien 27,22, Belgien 72,22 1/2, Budapest 90,60 1/2, Helsingfors 13,00, Sofia 3,75, Holland 208,30, Oslo 138,55, Kopenhagen 138,57 1/2, Stockholm 139,00, Spanien 83,75, Buenos Aires 2,18 1/2, Lissabon 2,38 1/2, Rio de Janeiro —, Bukarest 3,13 1/2, Athen 6,73, Berlin 123,77 1/2, Belgard 912,95, Konstantinopel 2,64, Priv.-Distont 4 1/2 %.

Die Bank Polki zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Pfd. Sterling 43,07 Zl., 100 Schweizer Franken 170,914 Zl., 100 franz. Franken 34,071 Zl., 100 deutsche Mark 211,501 Zl., 100 Danziger Gulden 172,169 Zl., tschech. Krone 26,314 Zl., österr. Schilling 124,749 Zl.

Aktienmarkt.

Polener Börse vom 19. Oktober. Fest verzinsliche Werte: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 66,00 G. 5proz. Dollarbriefe der Polener Landschaft



(1 D.) 95,00 G. 4proz. Konvertierungsanleihe der Polener Landschaft (100 Zloty) 51,50 B. Notierungen je Stück: 6proz. Roggen-Br. der Polener Landschaft (1 D.-Zentner) 28,85 G. 5proz. Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 95,00 B. Tendenz: ruhig. Industrieaktie: Dr. Roman May (110,00 B. Tendenz: ruhig. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.)

Produktenmarkt.

Ämtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 19. Oktober. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:
Neuweizen 38,25-40,25
Roggen 34,50-35,10
Weizenmehl (65%) . . . 59,00-63,00
Roggenmehl (65%) . . . —
Roggenmehl (70%) . . . 48,50
Hafer 31,50-33,00
Braugerste 35,00-37,00
Mahlgerste 33,00-34,00
Weizenle 26,75-27,75
Roggenle 26,00-27,00
Felderbien 46,00-49,00
Bittoriaerbien 62,00-67,00
Folgererbien 60,00-65,00
Speisefartoffeln . . . 7,25- 7,50
Fabrikartoffeln 13% . 5,75- 5,99
Roggenstroh, gepr. . . —
Heu, leie —
Heu, gepr., üb. Notiz . —

Getreide. Warschau, 19. Oktober. Abschlüsse auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo franko Station Warschau; Marktpreise: Roggen 36-37, Weizen 44-45, Braugerste 36,50-37, Grühgerste 34-34,50, Einheitshafer 36-36,50, Roggenleie 26-27, Weizenleie 27-28, Weizenmehl 4/0 A 78-80, 4/0 (65proz.) 70-72, Roggenmehl 70proz. 49-50.

Getreide. Rattowiz, 19. Oktober. Preise für 100 Kilo: Exportweizen 45-46, Inlandsweizen 43-44, Exportroggen 43-44, Inlandsroggen 38-40, Exporthafer 40-42, Inlandshafer 36-38, Exportgerste 48-50, Inlandsgerste 40-41. Preise franko Station des Abnehmers: Weizen 54-55, Weizen- und Roggenleie 28 bis 29, Heu für 100 Kilo 28-29. Tendenz: befriedigt.

Berliner Produktenbericht vom 19. Oktober. Getreide und Dellea für 100 Kilo, samt für 100 Kilo in Goldmark: Weizen märz. 214-217, Oktober - , Dezember 226, März 234,50, Mai 238,50, Roggen märz. 207-210, Dez. 226, März 234,50, Mai 138,50. Gerste: Braugerste 231-251, Futter- u. Industrie. 202-212. Hafer märz. 202-211. Mais lofo Berlin 216-218, Weizenmehl 26,75-30,00, Roggenmehl 26,65-29,65, Weizenleie 15,10-15,25, Weizenleie- melaffe 16,30-16,60, Roggenleie 15,25-15,50, Raps Bittoria- erben 44,50-53, Rapskuchen 19,80-20,00, Weizenkuchen 24,10-24,40, Trockenrüben 14,20-14,70, Sojabohnen 21,40-22,10, Kartoffel- felder 19,70-20,30.

Berliner Butternotiz vom 18. Oktober. Im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel. Frucht und Gebinde zu Last des Käufers. Butter: I. Qu. 1,85, II. Qu. 1,68, III. Qu. 1,52.

Berliner Eiernotiz vom 18. Oktober. Ausgeschodt das Schock. Eier: versch. ausländ. frische große 7,30-9,30, frische norm. 6,30 bis 7,50, hiesige frische Landeier über 55 Gr. 4,40-8,70, unter 55 Gr. 6,75-6,90, Klein —.

Materialienmarkt.

Metalle. Warschau, 19. Oktober. Es werden folgende Grundpreise für 1 Kilo in Zloty notiert: Kupferblech 4,40, Messingblech 3,70, Aluminiumblech 6,75, Messingleitungen 3,60, Kupferleitungen 4,70; Orientierungspreise: Bank- und Straitzinn 11,75, Antimon 2,35, Stättenblei 1,15.

Berliner Metallbörse vom 19. Oktbr. Preis für 100 Kilo: in Gold-Mark. Elektrolytkupfer (wirobars), prompt cif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 144,75, Remalied-Plattenzinn von handels- üblicher Beschaffenheit —, Originalhüttenaluminium (99,99%) in Blöden, Walz- oder Drahtbaren 190, do. in Walz- oder Draht- baren (99%) 194, Reinnidel (98-99%) 350, Antimon-Regulus 55-90, Feinsilber für 1 Kilo: fein 79,25-80,75.

Edelmetalle. Berlin, 19. Oktober. Silber 900 in Stücken je Kilo 80,25-80,75, Gold im freien Verkehr 2,80-2,82 das Gramm, Platin im freien Verkehr das Gramm 9,50-11 Mark.

Viehmarkt.

Polener Viehmarkt vom 19. Oktober. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 28 Rinder (darunter — Ochsen, 6 Bullen, 22 Kühe u. Färsen), 258 Schweine, 115 Kälber, 80 Schafe, — Ziegen, — Ferkel, zusammen 481 Tiere. Marktverlauf: Wegen geringen Auftriebs nicht notiert.

Berliner Viehmarkt vom 19. Oktober. (Ämtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.) Auftrieb: 2585 Rinder (darunter 1054 Ochsen, 395 Bullen, 1136 Kühe und Färsen), 1750 Kälber, 3700 Schafe, — Ziegen, 11 665 Schweine und 657 Auslandschweine.

Man zahlte für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:
Rinder: Ochsen: a) vollfl., ausgemästete höchsten Schlacht- werts (jüngere) 53-55, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtw. im Alter von 4 bis 7 Jahren 48-51, c) junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 43-47, d) mäßig ge- nährte jüngere und gut genährte ältere bis 40. Bullen: a) voll- fleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 53-56, b) voll- fleischige jüngere höchsten Schlachtwerts 49-52, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 43-48, d) gering genährte bis 41. Kühe: a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwerts 41-46, b) sonstige vollfleischige oder ausgem. 32-40, c) fleischige 25-30, d) gering genährte 18-20. Färsen (Kalbinen): a) vollfleischige, usgemästete höchsten Schlachtw. 50-52, b) vollfleischige 44-48, c) fleisch. 38-42, Fresser: 34-44.

Kälber: a) Doppellender feinsten Mast —, b) feinsten Mast- fälsler 78-89, c) mittlere Mast- u. beste Saugtälber 65-80, d) ge- ringe Mast- und gute Saugtälber 44-60.

Schafe: a) Mastlämmer u. jüngere Masthammel: 1. Weibe- mast 68-69, 2. Stallmast —, b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel und gut genährte junge Schafe 45-59, c) fleischiges Schafvieh 38-45, d) gering genährtes Schafvieh 25-35.

Schweine: a) Fettchweine über 3 Tr. Lebendgewicht 82, b) vollfl. von 240-300 Pfd. Lebendgew. 76-79, c) vollfleisch. von 200 bis 240 Pfd. Lebendgew. 75-77, d) vollfleischige von 160-200 Pfd. 70-74, e) 120-160 Pfd. Lebendgew. 65-69, f) vollfl. unter 120 Pfd. —, g) Sauen 67-70. — Ziegen: —.

Marktverlauf: Bei Rindern, Kälbern und Schweinen gut, Kälber gesucht, bei Schafen ziemlich glatt.

Geflügelmarkt.

Berliner Geflügelnotiz vom 18. Oktober. Geschlachtetes Geflügel. Hühner, hies. Suppen, 1/2 Kg. 1,10-1,15, 1/2 Kg. 0,90 bis 1,00, Boulets, 1/2 Kg. 1,30-1,40; Schöne, alte 1/2 Kg. 0,80-0,90; Tauben, junge, Stück 0,70-0,80, alte, Stück 0,60-0,65, Italiener — bis —, Gänse, junge, 1/2 Kg. 1,05-1,10, 1/2 Kg. 0,85 bis 0,95; Enten, 1/2 Kg. 1,10-1,20, 1/2 Kg. 0,80-1,00.

Wasserstandsrichten.

Bromberg, 20. Oktober. Der Wasserstand der Weichsel be- trug heute bei Brommünde + 2,42 Meter.

Bei Gallen- und Leberleiden, Gallensteinen und Gelb- sucht regelt das natürliche „Franz-Josef“-Witterwasser die Verdauung in geradezu vollkommener Weise. Klinische Erfahrungen bestätigen, daß eine häusliche Einwirkung mit Franz-Josef-Wasser besonders wirksam ist, wenn es, mit etwas heißem Wasser gemischt, morgens auf nüchternen Magen genommen wird. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (115 10)

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Biele; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Morian Deple; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pragsodaki; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 18 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 230.

Bank M. Stadthagen Tow. Akc.

BYDGOSZCZ

Erledigung aller Banktransaktionen. — Vermietung von Schließfächern im Panzergewölbe.
Annahme von Spareinlagen in Zloty und fremden Währungen zu günstigen Bedingungen.
Kassenstunden von 1/9 bis 1/2 Uhr.

Drillmaschinen
Düngerstreuer
Kartoffelerntemaschinen
Kartoffelsortierer

Getreide-
Reinigungsmaschinen
Häckselmaschinen
Beizapparate

sowie **sämtliche Ackergeräte**

für die Herbstbestellung liefert günstigst

Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

Filiale BYDGOSZCZ

Tel. 374, 291.

Abteilung Maschinen. ul. Dworcowa 30, 1 Tr.

Informationen
auf alle Plätze
Auskunftei Bydgoszcz,
Jagiellońska 14. Telef. 1259.

M. Rautenberg
Bauingenieur
allg. gerichtl. beeideter Sachverständ.
für Hoch-, Tiefbau u. Eisenbeton.
Entwurf, Bauleitung, Abrechnung
Taxen
Tel. Nr. 1430 Bydgoszcz, Jagiellońska 11

Fertige Pelze

in großer Auswahl
für Damen und Herren
Felle - Pelzfutter
Modekragen
und Fuchse
empfiehlt
„FUTROPOL“
Bydgoszcz, Stary Rynek 27
Kürschnerwerkstätte schon in Betrieb.
Günstige Zahlungsbedingungen.

Hierdurch gebe ich meiner sehr geehrten Kundschaft zur gefälligen Kenntnis,
daß ich nach Ausscheiden meines Bruders Leon Tysler aus dem Unternehmen
dasselbe in unveränderter Weise und unter der gleichen Firma wie bisher

Fabryka wyrobów cukrowych

Bracia Tysler

Dworcowa 52 — Telefon 862

weiterführen werde. Es wird stets mein Bestreben sein, meine werte Kundschaft
nach wie vor in jeder Hinsicht zufrieden zu stellen und bitte ich, das mir bisher
geschenkte Vertrauen und Wohlwollen auch fernerhin bewahren zu wollen.

Hochachtungsvoll

Fabryka wyrobów cukrowych

Bracia Tysler, Inhaber Augustyn Tysler

(NB. Nur der Name **Bracia Tysler** bürgt für bestbekannte Qualität).

Hasen

sowie jegliches andere

Wild

kauft zu den höchsten
Tagespreisen

E. Ziolkowski,

Wildimport,
Bydgoszcz, Koscielna 11,
Tel. 1095 und

Grudziądz, Spichrzowa 10
Tel. 921. 13214

Geschw. Brähler

Eniadeck
(Elisabethstraße) 49.

Geschmackvoll garnierte
zu billig. Preisen.

Hüte Neu- u. Aufar-

beitung von Pelzfäden,
Lampenschirmen. 13508

Spezialität:

= **Pelzmützen.** =

Schnee- und

Gummischuhe

zum Befohlen u. Re-

paratur nimmt an 13733

E. Guhl i Ska,

Długa 45. Tel. 1934.

Motordreschmaschinen

in verschiedensten Größen

Motore, stationär und fahrbar

Schrotmühlen

für Kraft- oder Pferdebetrieb

Häckselmaschinen

in reichhaltiger Auswahl vorrätig.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw Trójcy 14b.

Telefon 79.



kauft man
bei uns

die neue Kleidung

Für Herbst u. Winter

Damenmäntel

Herbstmantel
Herrenform, moderne
Fantasiestoffe, 95.-, 76.-

Seidenplüschmantel
pr. Qualität, ganz auf
Seide, . . . 178.-, 145.-

Ripsmantel
gut. Qualit., m. Pelzbes.,
a. groß. Weif. 138.-, 110.-

Ripsmantel
Hocheleg. Ausstatt. m.
r. Pelz garn. 225.-, 180.-

Damenkleider

Damenkleid
woll. Popel., sehr fesch
gearbeitet. . . 41.-, 29.-

Reinwoll. Ripskleid
aparte Formen, viele
Farben. . . . 110.-, 78.-

Strickkleid
zweiteilig, in all. Mode-
farben. . . . 84.-, 58.-

Gesellschaftskleid
Crepe Georgette, eleg.
Ausführung 165.-, 140.-

Herrenanzüge

Straßenanzug
prakt. Strapazier-Qua-
lität 92.-, 65.-

Kammgarnanzug
pr. Qualität 148.-, 110.-

Sakkoanzug
neue englische Dessins,
gute Verarbeitung
110.-, 86.-

Abendanzug
schw. u. Marengo, a. m.
Tressen-Besatz, erst-
klass. Ausf. 175.-, 158.-

Herrenmäntel

Herrenulster
moderne Karos trag-
fähige Ware 69.-, 55.-

Herrenrockpaletot
tadellos sitzend, prima
Eskimo . . . 118.-, 95.-

Winterulster
neueste Musterg., auch
in Sportform 135.-, 98.-

Herrenpaletot
mit Pelzschalkr., ganz
a. Watteline 230.-, 150.-

Größte Auswahl eleganter Damenmäntel,
gediegener Herrenkleidung zu äußersten Preisen

Winterjoppen, Pelzjoppen, Herren-Gehpelze, Fahrburken

„ŹRÓDŁO“

Długa 19 BYDGOSZCZ Gdańska 13/14

Unsere
Honig-Bonbons
mit Eibisch-Extrakt
beseitigen schnell u. sicher
jeglichen Husten
Schwanen-Drogerie
Bydgoszcz Gdańska 5
Tel. 829

Die ideale
Toilettecreme



zu haben in Apotheken, Drogerien u. Parfümerien.